

Texte et photo:

Gilles Besmargian

Victoriaville — Pour réaliser ce troisième témoignage dans le cadre de «Vivre après l'accident», L'Union a rencontré une jeune fille de Princeville à qui le Club de presse Louis Francoeur a attribué, en 1977, le titre de Personnalité féminine de l'année, principalement en raison de son dévouement auprès des handicapés physiques de la région.

Plusieurs auront deviné qu'il s'agit de Nicole Rousseau, elle-même handicapée à la suite d'un accident de la circulation qui s'est produit le 28 août 1970 sur la route 116, à moins d'un kilomètre de la municipalité de Richmond. Pour Nicole, il n'est pas question de souligner ce dixième anniversaire malheureux dans deux jours.

Il est curieux de constater que toutes les personnes avec qui nous sommes entretenues jusqu'à maintenant se souviennent dans les moindres détails des circonstances entourant l'accident dans lequel elles ont été impliquées.

Accident

Pour sa part, Nicole se souvient très bien qu'il pleuvait abondamment lorsque l'ami avec qui elle voyageait a perdu le contrôle de sa voiture pour frapper de plein fouet un mur de roc en bordure de la route. Elle se rappelle aussi qu'il était 17 heures. Moins d'une heure plus tôt, lors d'une compétition de tennis qui se déroulait à Princeville, dans les cadres des Jeux du Québec, elle avait remporté la demi-finale dans le double féminin.

Nicole ne voulait pas faire cette randonnée en auto pour se rendre à Valcourt où son ami devait rencontrer un copain. La destinée en a décidé autrement. Transportée inconsciente à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, on devait la transférer immédiatement au Centre hospitalier universitaire (CHU). Les autorités médicales de la première institution avaient dit aux ambulanciers qu'elles ne pouvaient rien pour lui sauver la vie. Elle souffrait de nombreuses coupures, de fractures à l'omoplate droite, à la clavicule gauche, à huit côtes, aux chevilles et aux poignets, sans compter les vertèbres cervicales 3, 4 et 5 égrénées, un poumon

perforé et la moelle épinière traumatisée.

C'est la moelle coïncée entre les vertèbres qui a provoqué une paralysie qui s'étend d'en bas des seins jusqu'au bout des orteils. Jamais plus Nicole ne pourrait se déplacer comme la plupart d'entre nous, sur ses deux jambes. A sa sortie de l'hôpital, elle savait que toute sa vie serait dorénavant chambardée, que ses jambes seraient désormais inertes. Les nombreux exercices en physiothérapie n'avaient donné aucun résultat positif.

A 22 ans, la jeune fille devenue paraplégique s'interrogeait sur son avenir. Elle qui désirait tellement terminer son cours à l'École Normale Marguerite d'Youville afin d'enseigner. Grâce à des efforts soutenus et l'appui moral de sa famille, Nicole devait terminer sa dernière année d'études entre septembre 1971 et juin 1972, même si son médecin s'y opposait. Ici, elle nous raconte comment elle a réussi à traverser cette année. Ses levers à 6 h 30 pour être présente aux cours deux heures et demie plus tard, les spasmes musculaires qui la faisaient bondir d'un pied sur sa chaise et les à-côtés de sa vie de tous les jours parmi des gens «normaux».

Hôpital

Nicole n'a repris connaissance qu'à la cinquième journée au CHU. Placée dans un circo électrique (lit), elle ne pouvait bouger d'aucune façon. Il lui aura fallu attendre jusqu'au 5 octobre avant de subir une première opération; une greffe d'un os du bassin pour remplacer les trois vertèbres égrénées. Après trois mois d'hospitalisation, la jeune fille pouvait à peine bouger la tête et les mains. Soulever une pièce d'un sou était pour elle une corvée.

Après un certain temps,

les médecins ont procédé à une décompression ou dilatation de la moelle épinière. Par la suite, on a commencé à asseoir Nicole dans une espèce de carcan en métal pour délier ses muscles. Cet exercice durait de 5 à 10 minutes par jour. Puis l'ergothérapie, une méthode qui consiste à occuper les personnes paralysées avec des exercices simples et dirigés, afin de limiter des désordres physiologiques. On apprend aux malades à se servir de leurs mains, à faire fonctionner leur mémoire, etc..

D'autre part, au cours de sa première hospitalisation qui a duré 9 mois et demi, les médecins ont développé une vessie automatique. Du côté intestinal, mentionnons seulement que Nicole doit provoquer ses intestins. Il serait trop long d'expliquer en détail toutes les techniques utilisées pour provoquer le mécanisme mis en place. Il arrive cependant des «accidents de parcours».

Pendant son séjour prolongé au CHU, Nicole nous relate que l'air pur lui avait manqué énormément. «De plus, le fait de ne pouvoir sortir te donne l'impression d'être enfermée dans une chambre sans issue. Si tu t'en sors, tu dois vraiment avoir la foi et éviter de sombrer dans la dépression», ajoute-t-elle. Elle avoue que l'idée du suicide lui a effleuré l'esprit. Une fois... En haut d'un grand escalier... Elle se souvient également avoir demandé au médecin: «Pourquoi ne pas me laisser mourir?» Il lui a simplement répondu: «Je n'ai pas le droit».

Cette dépression passagère est survenue à une période où les médecins devaient aller extraire de l'eau, à l'aide d'aiguilles de 7 ou 8 pouces à travers les côtes, derrière les poumons. C'était également dans les jours qui ont suivi une opération d'une durée de quatre heures, sans anesthésie, pour l'ablation d'un calcul dans la vessie. Nicole a beaucoup souffert durant cette période.

Le temps passé en ergothérapie l'a également

marquée. Souvent, elle «travaillait» durant quatre heures avant de pouvoir s'installer sur sa chaise roulante. «J'étais là, par terre, et les ergothérapeutes ne bronchaient pas. Elles

durant 15 semaines au Centre de réhabilitation de Montréal ont appris à Nicole qu'elle avait récupéré le maximum de ses jambes.

Résignée à son sort, elle a dû apprendre à fonctionner

tout ce que cette jeune fille a souffert physiquement ou psychologiquement. «L'amour de mes parents, de ma famille, fait que j'en suis là présentement. Ils ne m'ont jamais mise à l'écart. Au contraire, je me suis rapprochée d'eux. Mon accident les a affectés énormément. Ils ont vieilli prématurément. C'est vraiment dommage».

La Providence a doté Nicole Rousseau d'un excellent moral et l'utilise au maximum. «Entre me laisser aller et me botter le derrière, je préfère la dernière alternative en me disant: «Tu dois fonctionner avec ce qu'il te reste. Il y en a qui sont pires que toi.»

Aujourd'hui, Nicole anime, en compagnie de l'abbé Jean-Claude Bergeron, le Centre des handicapés physiques des Bois-Francis, un atelier qu'elle a mis sur pied en mars 1974. A tous les jours, au volant de sa voiture (modifiée pour lui permettre de conduire), elle parcourt le trajet entre Princeville et Victoriaville deux fois par jour pour apporter son aide à 25 de ses semblables. Un emploi qui la rend heureuse parce qu'elle se sent utile. «Je fais plus qu'un travail routinier au Centre. Je dois souvent remonter le moral de ceux qui m'entourent et les aider à affronter la vie. La vie est déjà difficile pour une personne avec tous ses moyens... De plus, lorsqu'on n'a jamais souffert, il devient difficile de penser aux autres», poursuit-elle.

En terminant, Nicole nous confie d'autres problèmes qu'elle rencontre quotidiennement avec sa chaise roulante; impossibilité de magasiner seule, de monter un trottoir à l'intersection de plusieurs rues, de pénétrer dans de nombreux établissements, etc..

Voilà où en est rendue Nicole Rousseau à 31 ans. Il y a 10 ans, elle pratiquait le tennis de 2 à 3 heures par jour, se déplaçait comme la majorité des gens, ne souffrait d'aucun malaise. En un mot, elle jouissait d'une vie normale. Un accident de la route est venu tout gâcher.



Nicole Rousseau, au Centre des handicapés physiques des Bois-Francis.

faisaient mine de ne rien voir. Je devais me débrouiller seule et me servir de mes bras», de poursuivre Nicole. On peut facilement s'imaginer les moments pénibles passés en compagnie de celles qui, de leur propre aveu, laissaient leur cœur à la porte de l'hôpital avant d'y pénétrer. Tout ça dans le but d'aider les malades à mieux récupérer.

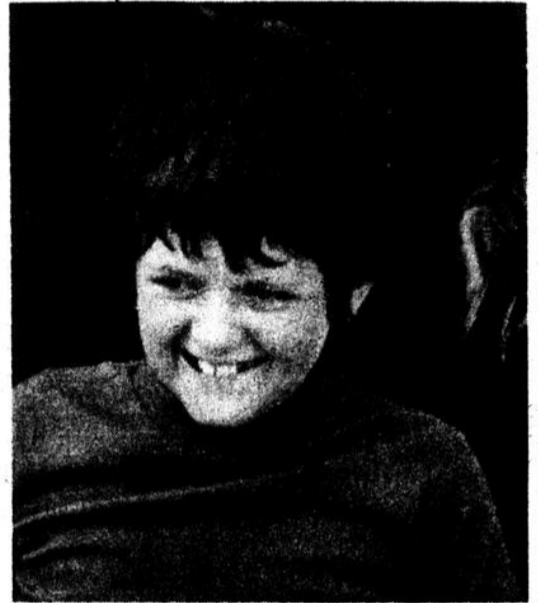
Réhabilitation

Pour réapprendre à marcher, Nicole n'aura rien négligé. Après son année scolaire, neuf mois sans aucun exercice en physiothérapie ou ergothérapie, l'Hôpital Laval l'a accueillie pendant quatre mois pour ses exercices. Par la suite, des visites quotidienne

avec sa chaise roulante et ses cannes canadiennes. A toutes les heures, elle se doit de quitter son «fauteuil» et marcher une dizaine de minutes avec l'aide de ses cannes. Le fait de demeurer assise trop longtemps lui complique davantage l'existence. Marcher quelque peu soulage aussi le mal qu'elle ressent 24 heures par jour. Un mal avec lequel elle a appris à vivre. Et que dire du corset orthopédique qu'elle porte du matin au soir.

Ici, Nicole parle des longs moments qu'elle a déjà mis à s'habiller au début de sa réhabilitation, des périodes d'angoisse qu'elle a traversées. Très peu de personnes auraient pu accepter

le
reconnais-tu?



CONCOURS

Chaque semaine L'UNION publiera dans cette page, 4 photos prises un peu partout dans la région.

Les photos seront d'enfants surtout du niveau de l'école primaire. Il suffit donc de regarder les photos et celui ou celle qui se reconnaît, doit se présenter à la LIBRAIRIE ST-JEAN dans les 30 jours suivant la publication du journal

Bonne Chance!

*Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaires peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec, et nous avons payé les droits en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

Le jeune qui se reconnaît doit se présenter à la

Librairie St-Jean

au 80 Notre Dame est, Victoriaville
752-5430
pour réclamer son prix d'une valeur de \$10.00 à son choix.
(un prix pour chaque photo)



PHARMACENTRE D'ESCOMPTES



Livraison gratuite
194 Notre-Dame est,
Victoriaville
(ancien local de Victo Route)

752-4554

Prix en vigueur au comptoir seulement

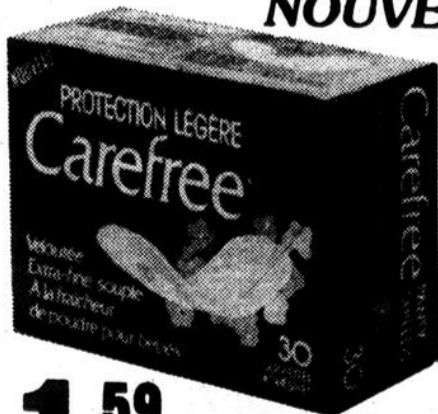
DATE D'EXPIRATION: 2 SEPT. 80

TAME
Crème rince
225 ml



1.17

PROTECTION LÉGÈRE
Carefree*
NOUVEAU



1.59

30'S

Découvrez le frais goût
de menthe qui
vous donne bon goût



LISTERMINT

Rince-bouche
500 ml

1.49



CAFÉ NATUREL

150 g

1.99

Dans les Bois-Francs

Un autre récupérateur

Victoriaville — La région des Bois-Francs semble être devenue un chef de file dans la récupération à la source, depuis quelques mois. Ainsi, un autre récupérateur vient de faire son apparition à Victoriaville.

Cette nouvelle entreprise opère sous le nom de Centre de récupération A.G.S. Enr.

Elle est établie au 4 de la rue Saint-Félix, à Victoriaville et elle est dirigée par M. Normand Bourgelas.

Cette firme récupère le bois, le métal et les vieux meubles, notamment les cuisinières électriques et les réfrigérateurs. Ces produits sont revendus sous différentes formes: bois de

chauffage, bois de construction, métal pour refondre, etc....

M. Bourgelas, le propriétaire de Centre de récupération A.G.S. Enr. a noté qu'il n'achète pas les meubles. Son entreprise débarrasse les gens des meubles rendus inutilisables en les récupérant gratui-

tement. Ceci permet de récupérer ces meubles pour leur trouver une nouvelle utilisation plutôt que de les laisser s'empiler dans les dépotoirs.

Interrogé sur la position de son entreprise face à Récupération Bois-Francs Inc. qui oeuvrent déjà à Arthabaska, M. Bourgelas a

été clair. Les deux entreprises se complètent puisque A.G.S. récupère du bois, du métal et des meubles tandis que Récupération Bois-Francs s'occupe du papier, du carton, du verre et du plastique.

M. Bourgelas a précisé enfin que toutes les personnes désirant se débar-

rasser de métal, de meubles et de bois peuvent communiquer avec le Centre de récupération A.G.S. Enr. en appelant à (819) 758-6660. Voilà donc pour les résidents des Bois-Francs une nouvelle manière de réduire le problème des déchets et, par le fait même, les coûts qui en découlent.

Chambre de commerce

des Bois-Francs

Nouveau président

Victoriaville (MD) — La Chambre de commerce des Bois-Francs vient de s'élire un nouveau bureau de direction pour l'année 1980-81, qui sera présidé par Me Gilles Gagnon.

C'est en effet lors d'une réunion tenue le 19 août dernier, à Arthabaska, que l'exécutif a été choisi et que Me Gilles Gagnon a accepté la présidence de cet organisme pour la prochaine année.

Il sera secondé de M. Jean Boisvert, Me Josée Morin et M. Jean-Claude Beaugard à titre de 1er, 2e et 3e vice-présidents. M. Jacques Charland a charge de la trésorerie tandis que le président ex-officio est M. Martin Bouchard.

Les directeurs sont: Serge Houle, Denis Tremblay, Lionel Métivier, Jean Roy, Pierre Hébert, André Forest, Gilles Déry, Pierre Lemieux, Jean-Marc Neault et Réjean Nolin.

Le nouveau bureau de direction entend se réunir à quelques reprises au cours des prochaines semaines, dans le but de préparer un programme d'action qui sera à l'origine de la campagne de recrutement.



Me Gilles Gagnon, nouveau président de la Chambre de commerce des Bois-Francs.

Vous... qui...



SYLVA BERGERON
fondateur

Manquez de CONFIANCE en VOUS
Manquez de COURAGE - D'ENTHOUSIASME
Subissez votre travail - Refusez les promotions
Etes (supposément) né pour un PETIT PAIN
Endurez votre VIE plutôt que la VIVRE
Souffrez de TIMIDITE - de GENE
Craignez de faire rire de VOUS - de vous AFFIRMER
Notez un certain vide dans votre vie...
Etes incompris - manquez d'amis, etc... etc...



HENRI DESHAIES
animateur

Notre session "RELATIONS HUMAINES"
(Méthode Sylva Bergeron)

Est faite sur mesure pour vous. De plus: nos conditions sont à la portée de toutes les bourses: vous ne prenez aucun engagement, vous payez à chaque semaine: \$8.00 par leçon pendant dix semaines. Une douzième soirée spéciale et gratuite.

SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, VENEZ PRENDRE CONNAISSANCE
DE LA FORMULE DE NOTRE SESSION

DEMONSTRATION GRATUITE

Lundi soir 8 septembre 80

Salle municipale

120 St-Jean-Baptiste, Princeville

Si impossible le 8 septembre, rendez-vous le 15 septembre

Nouvelle SESSION à Daveluyville

DEMONSTRATION GRATUITE

Vendredi soir 5 septembre 80

Salle de l'école Ste-Anne

416 2e rue Daveluyville

Si impossible le 5 septembre, rendez-vous le 12 septembre

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.

Bureau: C.P. 383, station Duvernay, ville de Laval - Fondée en 1959
L'Institut détient un permis (de culture personnelle) du ministère de l'Éducation
No 389507.

N.B. Un certificat de culture personnelle est remis à la fin du cours.



L'ÉLAN



L'APPORT

Seul institut autorisé à présenter la méthode Sylva Bergeron en "relations humaines"

lettres & visages

par hélène ruel

Des questions sur le bilan du féminisme

Où s'en va le mouvement des femmes?

Question devenue courante à laquelle quelques-uns voudront répondre «A la dérive». Question survenue particulièrement au moment où se rassemblaient pour la première fois les Yvette le 30

mars 1980 en pleine période référendaire. Plusieurs, entre autres l'éditorialiste du Devoir, Lise Bissonnette, y ont vu là une obligation pour les féministes de s'arrêter un temps et de s'interroger sur la nature de leur discours.

«Où s'en va le mouvement

des femmes?» est aussi une question qu'on se posait avant, bien avant le phénomène des Yvette. Plusieurs femmes, toutes des féministes, des «chercheuses», y avaient répondu lors du colloque interdisciplinaire d'enseignement et de recherche sur la condition

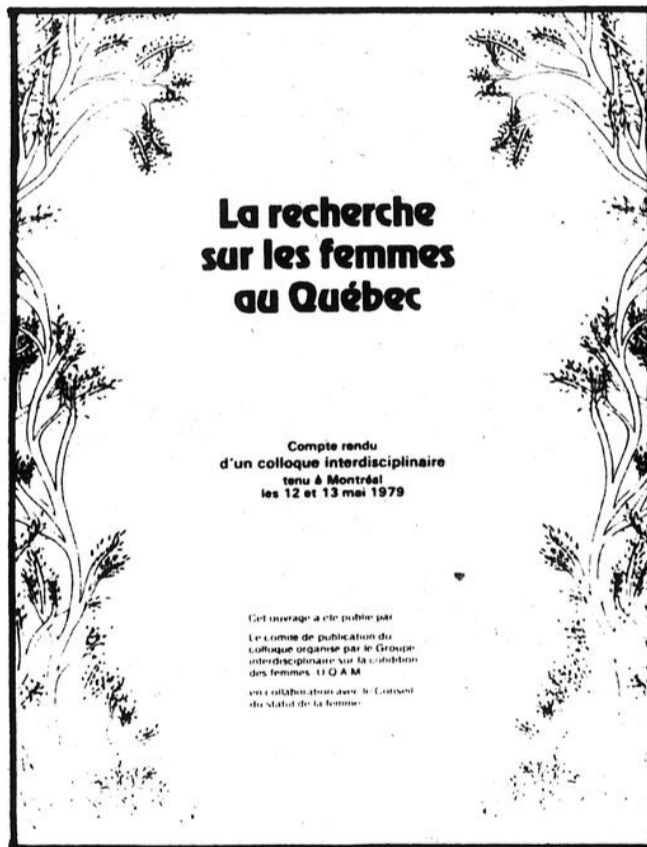
des femmes tenu à l'Université du Québec à Montréal les 12 et 13 mai 1979 et dont on peut maintenant feuilleter le résumé.

La parution du document et la diffusion, mardi soir dernier, à Radio-Canada de «Réflexions à partir du phénomène des Yvette» se rejoignent à bien des points de vue parce que tous deux tentent de dresser le bilan du féminisme tout en envisageant l'avenir.

Michèle Jean, Micheline Dumont Johnson avaient d'ailleurs participé au colloque tout comme elles participaient au reportage présenté à l'antenne de Radio-Canada.

Pour la plupart des femmes interrogées (Micheline Dumont Johnson, Michèle Jean, Nicole Lagelle, Evelyne Tardy, Muriel Garon) le mouvement des femmes est irréversible et révolutionnaire parce qu'il s'attaque aux fondements mêmes de la société. Il est peu organisé et est souvent le fait d'une poignée de femmes qui revendiquent pour des milliers d'autres, souvent même à l'encontre de ces dernières. Pourtant quand les changements surviennent, et ils sont très lents, ils ne causent aucune surprise et ils ne sont pas aussi bouleversants qu'on l'aurait cru. Micheline Dumont Johnson donne l'exemple du droit de vote accordé aux femmes du Québec en 1940 et qui n'a rien changé puisque le pouvoir est toujours entre les mains des hommes.

L'éditorialiste du Devoir, Lise Bissonnette, critique le féminisme en s'appuyant sur le mouvement spontané des Yvette. Le phénomène dit-elle, aura peut-être servi à montrer aux féministes que



leur vision était trop unitaire, que leur discours était trop doctrinal et qu'il se coupait généralement de la base, qu'il oubliait les femmes travaillant au foyer. Tout cela pour conclure que la manifestation des Yvette pourra retarder le changement social.

Mais il n'y a pas que cette manifestation qui est susceptible de retarder le changement social préconisé par les féministes. Le féminisme, selon Michèle Jean et Micheline Dumont Johnson s'empêtre. Son discours est massivement récupéré par la publicité (la «femme libérée» qui porte tel parfum). Le féminisme se bureaucratise surtout: «Nous avons maintenant un Conseil du statut de la femme», s'écrie Micheline Dumont Johnson. Et puis, il y a les «spécialistes» de la condition féminine, les intellectuelles, coupées des autres femmes. Enfin, il y a

le stéréotype de la féministe. Pensons à Marie-Josée dans «Jamais deux sans toi», un bel exemple du double obstacle au féminisme, la récupération assortie du stéréotype. Le stéréotype féministe fait perdre de l'efficacité à celles qui y sont enfermées.

Mais tout n'est pas perdu. Tout compte fait, si les changements sont lents à transformer le visage de notre société, si on parle du mouvement des femmes comme étant une cause de la dénatalité, de l'accroissement du nombre de divorces, du taux de chômage (tout en n'oubliant pas que les femmes chôment plus que les hommes, de toutes façons) il a tout de même, selon Michèle Jean, montré autre chose. Et la société se dirige vers un point de non-retour, comme le souligne Jacques Henripin en disant que le monde du

(suite à la page 5)

Un document honnête

«La recherche sur les femmes au Québec» vient de paraître, exposant les échanges et le travail de 400 participantes de tous les milieux lors d'un colloque tenu à Montréal sous l'initiative du Groupe interdisciplinaire d'enseignement et de recherche sur la condition des femmes de l'U.Q.A.M..

Ce document auquel le Conseil du statut de la femme a collaboré se divise en trois parties. Outre les discussions intervenues dans les différents ateliers touchant entre autres le travail, la santé, la sexualité, les réflexions portent notamment sur l'avenir du mouvement des femmes. Un bilan sommaire des recherches en cours au chapitre de la condition féminine vient compléter cet ouvrage.

Aspects intéressants

Une première partie s'interroge sur le mouvement des femmes. «Où va le mouvement des femmes?» demande-t-on aux participantes de la table-ronde animée par la journaliste Armande Saint-Jean.

Nicole Brossard, écrivain, Cerise Morris, sociologue, Colette Beauchamp, journaliste, Jocelyne Martineau de la C.S.N., Claire Brassard de la C.E.Q. et Michèle Jean, historienne, tentent de

répondre à cette épineuse question. Certaines soulignent que la question est fort rassurante pour le système. Cela signifierait que si les femmes se posent si souvent la question c'est qu'elles ne savent pas où elles vont...

On parle beaucoup du système patriarcal, de la division des femmes entre elles (nous ne sommes pas toutes féministes pour les mêmes raisons), de solidarité, du seul pouvoir que nous avons acquis, celui de la parole. Plusieurs parlent aussi de l'importance de la création d'une véritable force politique.

Le deuxième chapitre pose l'intéressante question du lien entre la recherche et le mouvement des femmes. On en arrive à diverses conclusions. La recherche n'est pas accessible la plupart du temps. Elle est trop scientifique pour servir à des militantes. Trop souvent coupée des femmes. Trop intellectualisée.

A considérer le nombre d'études réalisées sur un ou des aspects de la condition féminine, on a tendance à croire que les choses changent vite mais c'est le contraire. On ne fait que chiffrer la réalité, revendiquer sans toutefois être

bien certaines que les recommandations aboutissent. Par ailleurs, la recherche n'est pas toujours orientée vers l'action. Trop souvent, elle se borne à énoncer simplement, tout cela dans le cadre hermétique d'institutions universitaires.

Suivent les rapports des autres ateliers. Rapports très succincts, moins «littéraires», ce qui les rend également moins digestibles et moins compréhensibles. Un chapitre par contre attire particulièrement l'attention celui portant sur la religion où les femmes se demandent s'il est possible d'être chrétienne et féministe à la fois... A cela on suggère des lectures féministes des Evangiles. On aborde également la pièce de Denise Boucher, «Les fées ont soif», en disant que c'est la première fois qu'on s'attaque à cette trilogie de la mère - vierge - putain en faisant intervenir directement la Vierge Marie.

Bref, le document, malgré sa concision et ses raccourcis, est fort valable...

On peut se le procurer en écrivant au Conseil du statut de la femme, 700 boulevard Saint-Cyrille est, 16e étage, Québec, G1R 5A9.

Des questions...

(suite de la page 4)

travail va prendre moins de place, qu'il laissera plus de temps aux hommes pour le partage des tâches ménagères, que les femmes, en mettant au monde moins d'enfants, y consacreront moins de temps, dont un peu plus pour le travail à l'extérieur du foyer.

0-0-0-0

Si la Révolution fait peur, c'est qu'elle sous-tend un vide que le discours féministe n'a pas encore réussi à combler. Il préconise le changement social sans pouvoir y subtiliser une autre forme de société. L'inconnu fait craindre. Et quand on a toujours appris la dépendance, quand on y a toujours été conditionné, il y a de quoi s'affoler. Le jour est encore loin où toutes les femmes s'uniront pour la même cause, l'Histoire l'a prouvé maintes et maintes fois. Il est tout aussi loin le jour où les femmes réussiront à convaincre les hommes...

Troubadours

Erratum

Victoriaville (GB) — Sous le titre «On honore des membres», paru en page B-5 de la dernière édition de L'Union, les noms suivants ont été omis: Mme Rachel Roy, directrice, Pierre Lallier, membre de la section percussion et Serge Capistran. On aurait également dû lire André Bergeron, instructeur, au lieu de André Roy.

Les cartes de l'UNICEF
...parce que chaque enfant a droit à une enfance heureuse

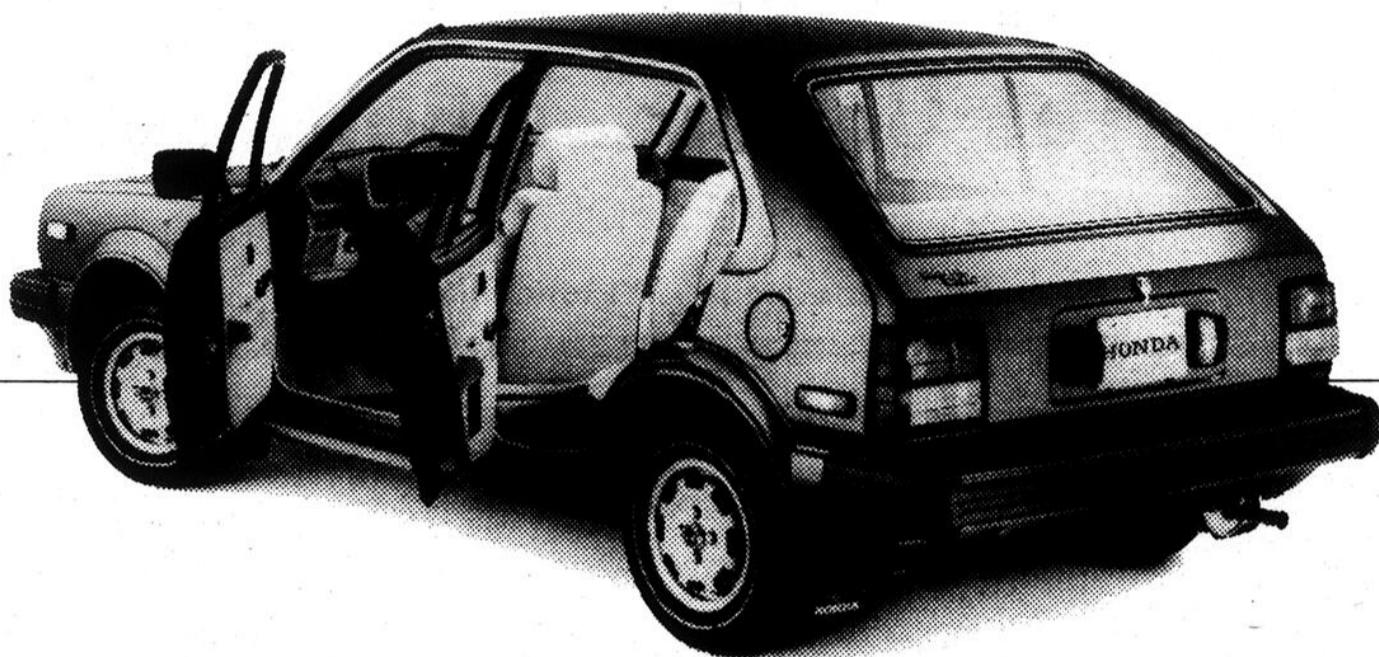
1979 • Année Internationale de l'Enfant



Unicef Canada

Pour connaître le point de vente le plus près, contactez:

Mme Marie-Claire Hamel
198 rue Perreault,
Victoriaville
Tél. 752-4379



LE "SIÈGE D'EN ARRIÈRE" DE LA CIVIC FAIT DE PLUS EN PLUS DE CONQUÊTES...

Les usagers du "siège d'en arrière" de la nouvelle Civic 5 portes sont transportés de joie: jamais ils n'ont été aussi comblés.

PLUS D'ESPACE. En effet, en raison de l'empattement plus long, ils disposent dorénavant de deux atouts de choix: plus d'espace et même une entrée séparée.

PLUS DE CONFORT. Soyons sérieux. Il arrive aussi aux adeptes de la banquette arrière de s'asseoir à l'avant de leur Civic. Et, comme dans toute Honda, immobile ou en mouvement, ils sont en mesure d'obtenir pleine satisfaction au chapitre du confort grâce à ces caractéristiques: suspension MacPherson à jambe de force indépendante aux quatre roues, siège arrière à multipositions qui s'abaisse complètement et hayon qui s'ouvre très grand afin de faciliter le

chargement et le déchargement. Toutes les vitres teintées et une moquette intérieure complète: voilà bien qui ajoute encore au confort.

PLUS DE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT. Vous obtenez des verrouillages de sûreté pour les enfants, une traction avant qui assure une meilleure conduite, peu importe les conditions de route, une direction à pignon et à crémaillère pour plus de précision au volant et des freins avant assistés à disque qui garantissent des arrêts en toute sûreté. Mais le meilleur, c'est que vous profitez toujours de ce fameux mariage de raison, cher à Honda, entre l'économie d'essence (42 mi/gal ou 6,7 L/100 km) et la générosité des performances. La nouvelle Civic 5 portes. A \$5,395 n'est-ce pas l'occasion rêvée de succomber à la tentation?...

LA VOITURE IMPORTÉE NO1 DEPUIS 4 ANS. ÇA REPART EN GRANDE!

Ces chiffres sont des estimations fondées sur des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada et fournissent une base utile de comparaison des nouveaux modèles de voitures. La consommation peut varier selon votre façon de conduire, l'état de votre voiture, son équipement facultatif et les conditions de conduite. En option: roues, haut parleurs arrière, garde-boue arrière, installés par le concessionnaire, en supplément. Prix de la Honda Civic 5 portes 1980 suggérés par le fabricant. Ils ne comprennent pas le transport, les taxes provinciales, l'immatriculation et les frais de préparation par le concessionnaire. Ce dernier est libre de vendre moins cher.



C.P. 336
Route
Princeville



Victoriaville, Québec
758-1588
66P 6T2



Gracieuseté de Les Uniformes Boislard Inc.

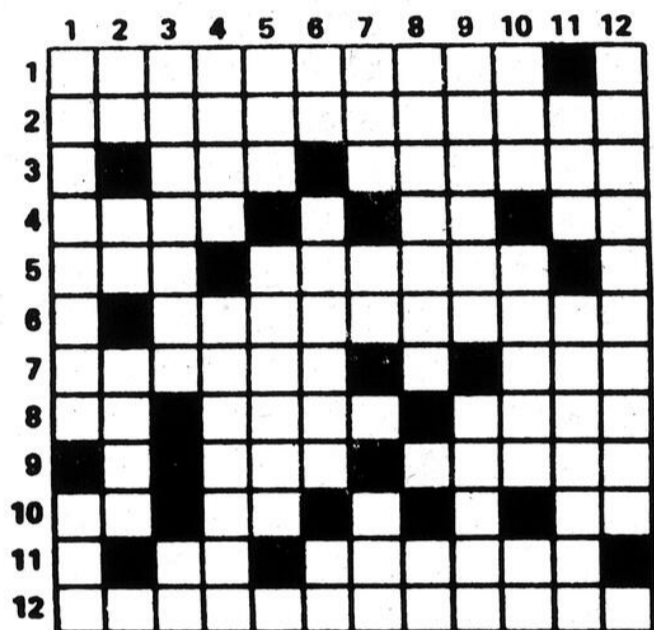
TAILLES FORTES: 14 à 44

88 St-Dominique - Victoriaville, P. Qué. - 758-3630 J.N.O.

MATERNITE
et
LINGERIE



MOTS CROISES



Horizontalement

- Ont accueilli avec enthousiasme la radiotélévision des débats de l'Assemblée nationale du Québec.
- Apparaître de nouveau.
- Requiescat in pace - De ce côté-ci, par opposition à au-delà.
- Marque une restriction - Note de musique - Pour «à le».
- Mauvais (angl.) - Fléchira sous le poids.
- Garnie d'échelas.
- Remet les péchés - Mot arabe signifiant «fils».
- Mesure chinoise de capacité - Sert dans les comptes - Douze mois.
- Fut longtemps la coiffure nationale des Turcs - Changement de peau du ver à soie.
- Police militarisée de l'Allemagne nationale-socialiste - Fut réélu, en 1976, sous l'étiquette pénépiste, député du comté de Beauce-Sud à l'Assemblée nationale du Québec - Initiales d'un musicien québécois, responsable des arrangements du microsillon «Mon fils», de Félix Leclerc.
- Pronom personnel - Ajouter foi.
- Circonscription représentée à l'Assemblée nationale du Québec par le péquiste Denis De Belleval.

Verticalement

- Détient un baccalauréat en sciences économiques de l'Université de Montréal ainsi qu'une maîtrise et un doctorat de l'Université de Stanford (Californie); député péquiste du comté de Gouin - Qui a peu ou pas d'humidité.
- Deux fois la même - Alcooliques Anonymes - Avalées.
- Famille d'oiseaux palmipèdes dont fait partie le goéland - Possessif.
- Cheveux rebelles (plur.) - Couvrir la tête d'une coiffe.
- Trois fois la même - Trébucher.
- Interjection - Dans l'Eglise, celles qui ont reçu la béatification - Démonstratif.
- Se rendra - Elue en 1976 député péquiste des Iles-de-la-Madeleine - Un saint curé y exerça son ministère.
- Orné de Lauriers - Fleuve de l'URSS.
- Fournissent l'édrédon - Transmission du son en ce qui concerne, par exemple, les débats radiotélévisés de l'Assemblée nationale du Québec.
- Sainte-Un âne ou une ânesse - Petit cours d'eau.
- Plusieurs vedettes de la chanson ont logé à cette étiquette - Se suivent dans «état» - Métal ductile et malléable.
- Comté représenté à l'Assemblée nationale du Québec par le péquiste Adrien Ouellette.

Mme Gilles Pellerin, Asbestos, garçon: 2 kilos 860 g.

Mme Jacques Daneault, Victoriaville, garçon: 3 kilos 485 g.

Mme Réjean Giguère, Plessisville, garçon: 3 kilos 710 g.

Mme Claude Pichette, Daveluyville, garçon: 3 kilos 340 g.

Mme Mario Lemay, Warwick, garçon: 3 kilos 800 g.

Mme Alain Beaudoin, Sainte-Clothilde, garçon: 3 kilos 375 g.

Mme Gilles Derry, Victoriaville, garçon: 3 kilos 550 g.

Mme Jean Paquin, Saint-Wenceslas, fille: 3 kilos 290 g.

Mme Alexandre Lachance, Victoriaville, fille: 3 kilos 850 g.

Mme Léopold Paré, Arthabaska, garçon: 3 kilos 670 g.

Mme Robert Dion, Saint-Léonard-d'Aston, fille: 3 kilos 125 g.

Mme Jean Champagne, Danville, garçon: 3 kilos 305 g.

Mme Roger East, Arthabaska, fille: 2 kilos 530 g.

Mme Alain Bergeron, Saint-Albert, jumeaux; fille: 2 kilos 460 g., garçon: 2 kilos 820 g.

Mme Onil Boutin, Laurier-

ville, garçon: 3 kilos 510 g.

Mme Marcel Mercier, Laurierville, garçon: 3 kilos 330 g.

Mme Martin Maheu, Arthabaska, garçon: 3 kilos 470 g.

Mme Denis Laroche, Victoriaville, fille: 3 kilos 155 g.

Mme Laurent Desloges, Norbertville, fille: 3 kilos 130 g.

Mme Roland Cloutier, Tingwick, fille: 1 kilo 865 g.

Mme Claude Blanchette, Victoriaville, fille: 3 kilos 50 g.

CARE

aide
l'enfance



Par million outremer des enfants, déshérités, sans nourriture, sans abri, sans instruction, ni soins médicaux, attendent votre aide. Envoyez vos dons



CARE Canada
1312 rue Bank Ottawa K1S 5H7

Cours de basse électrique
et contre-basse débutant

le 1er sept. 1980

Tél. 758-3976
Rock Plourde

3/9/80

A VENDRE

Ste-Sophie-de-Mégantic. Terre 115 arpents, 40 boisés, rivière, montagne, bien bâtie S'adresser: 819-365-4419

Maison de campagne 1 1/2 étage. 5e rang Plessisville, grand terrain. S'adresser: 819-365-4419 23/9/80

A VENDRE

Quantité de fenêtres toutes grandeurs, pour garage, remise, étable, serre ou maison de modèle antique avec crémone double.

Tél.: 358-2077 jour
358-2270 soir
3-9-80

ON DEMANDE

Mannequin d'expérience pour défilé de modes.

Tél. à:
752-4647



Maison à vendre 28' X 40'. 1er étage, 4 chambres et salle de bain. Sous-sol, 2 chambres à coucher plus une autre à demi-finie.

Terrain 200' X 200'
Située rang St-Léopold, Ste-Clothilde-de-Horton
Prix: \$33,000.00 Informations: 336-3227

Spéciaux sur matériel à draperies, rideaux & couvre-lits

TEL.: (819) 752-9352

Roger Côté
décoration

- Décoration intérieure
- Conseiller en décoration
- Rideaux - Draperies
- Couvre-lits
- Confection et installation
- Tapisserie
- Tapis, prélatrs

107, rue VICTORIA
VICTORIAVILLE, QUE.
MOBIDEC INC.

Roger Côté
propriétaire

Cours d'anglais privé

- Des cours d'anglais seront donnés dès la première semaine de septembre. Le soir de 19:00 h à 22:00 h et le jour de 13:30 h à 16:30 h (lundi au vendredi)
- Les débutants seront groupés ensemble et ceux qui possèdent déjà une base formeront un autre groupe.
- Ce cours est donné spécialement aux adultes qui ont besoin de l'anglais pour travailler, voyager à l'étranger ou leur perfectionnement.
- Pour informations téléphonez à 752-4883 et demander Gerry Jolibois diplômé de St. Antony School of English (Londres) entre 17:00 et 18:00h

26/8/80

nécrologie

M. Robert Bilodeau

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 15 août à l'âge de 73 ans, est décédé M. Robert Bilodeau, époux de Zelphat Lebel, demeurant à Arthabaska. Il était le père de Mme Gérard Poirier (Jeanine) de Richmond, Mme André Vachon (Thérèse), Mme Edmond Nault

(Louiselle) et Raymond tous de Victoriaville, Mme Bertrand Rousseau (Jacqueline) et Mme Benoît Nault (Fleurette) de Montréal, Robert, Roger et Mme Yvon Daneault (Lucille) tous d'Arthabaska, Marcel et André de Saint-Norbert et Bertrand de Warwick. Les funérailles ont eu lieu lundi

le 18 août à 14 heures en l'église paroissiale d'Arthabaska, inhumation au même endroit.

Mme Onil Hélie

A Saint-Célestin, comté Nicolet, subitement à l'âge de 82 ans et 11 mois, est décédée Mme Onil Hélie, née Rose-Anna Chabot, demeurant à Saint-Célestin.

Elle était la mère de Mlle Yvette et Mlle Rita Hélie professeur dans la région de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 20 août à 14 h 30 en l'église de Saint-Célestin, inhumation au même endroit.

M. Maurice Houde

Au C.L.S.C. de l'Erable de Plessisville, le 19 août à l'âge de 63 ans, est décédé M. Maurice Houde, époux en 1ères nocces de feu Cécile Lamontagne et en 2es nocces de Thérèse Turcotte, demeurant au 1337 rue Cormier à Plessisville. Il était le père de Marcel et Jacques de Plessisville, Martine et André de Sherbrooke et Danielle de Plessisville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 21 août à 16 heures en l'église Saint-Calixte - de - Plessisville, inhumation au même endroit.

REMERCIEMENTS PRIERE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es en moi. Je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans ta gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite).
Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. A.D.

MAISON NEUVE A LOUER

A WARWICK
4 1/2 PIECES

Inf.: 358-6495

3/9/80

Logement neuf à louer

4 1/2 pièces, frais peints, insonorisé, à l'épreuve du feu, tapis mur à mur, balayeuse murale, foyer naturel, stationnement. Libre immédiatement. Prix \$245. Situé 50 Romulus. S'adresser à 55 Romulus. j.n.o.

COMMERCE A VENDRE

Situé à Victoriaville, bon chiffre d'affaires.

Pour informations:
752-7333

3/9/80

REMERCIEMENTS

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es en moi. Je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans ta gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite).
Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. C.B.F.

MAISON A VENDRE

Située en face de l'église de Saint-Paul-de-Chester. \$13,500.00

Informations: 752-6969 ou
382-2390

3/9/80

MAISON A VENDRE



Secteur golf. Style colonial. Terrain paysager.

Pour informations: 752-5397

3/9/80

Cet automne, pour finir vous-même cet hiver, pour des meilleurs prix. (à cause du ralentissement dans le secteur de la construction)
Faites construire votre charpente de maison



Matériaux - main-d'oeuvre et taxes incluses

Nous construisons aussi votre modèle. Nous allons dans un rayon de 50 milles de Victoriaville sans frais supplémentaires. Téléphonez à toute heure entre 8 h et 22 h.

7 jours par semaine à: j.n.o.

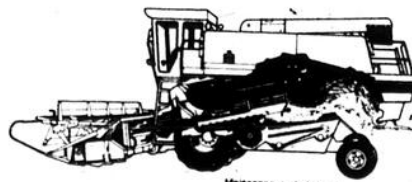
Nous irons vous rencontrer chez vous. N.B. Maison complètement fermée, nous vous remettrons la clé au départ.

DÉMONSTRATION PUISSANCE ROUGE



L'exposition "Puissance Rouge" est de retour... plus grande que jamais. Faites l'essai au champ du nouveau 2 plus 2 International et comparez sa traction, sa manoeuvrabilité et sa stabilité. Remplissez un bulletin de participation à la loterie. Avec un peu de chance, vous pourrez gagner l'utilisation d'un 2 plus 2 pendant toute une année ou un des deux tracteurs représentant les grands prix International Harvester.

Venez vous divertir et vous amuser. Amenez votre famille à l'exposition "Puissance Rouge" et profitez de l'occasion pour essayer la moissonneuse-batteuse 1440 à circulation axiale



9-9-80

MARDI LE 16 SEPTEMBRE CHEZ JEAN-CLAUDE BERNARD, NORBERTVILLE

En cas de pluie, remis au 16 septembre
Rafraîchissements gratuits, cantine sur les lieux

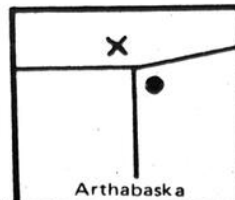


INTERNATIONAL HARVESTER
CANADA



Garage Maurice Leblanc

951 Notre-Dame est, Victoriaville - 752-2594



PRESENTE
VOTRE HOROSCOPE 514-436-4175



BELIER
(21 mars
au 20 avril)

Bélier Affaires

L'activité ira bon train, au travail, d'ici la fin de semaine. De plus, une élévation et promotion au milieu professionnel s'annonce à la suite de votre propre sens de l'initiation et de la décision rapide en toutes circonstances. Vos supérieurs ne finiront pas de vous louer auprès de vos confrères de travail, surtout lundi prochain. D'une manière ou d'une autre, plusieurs de vos projets et desirs commencent à se concrétiser et l'appui de personnes influentes vous sera accordé en tout temps. Les ennuis se surmonteront très facilement.

Amour

Si l'on ne tient pas compte de cette journée de mercredi, où des «brouilles» avec des êtres que vous aimez risquent de surgir, l'on peut facilement vous prévoir une semaine entièrement radieuse au plan sentimental! Et ce, pour tous les natifs de ce signe. Au secteur conjugal, l'entente se révèle à son meilleur et les élans amoureux ne manqueront pas. La visite de gens que vous affectionnez beaucoup est à prévoir. Pour les célibataires, un membre de votre famille servira d'intermédiaire afin de vous faire rencontrer cette «perle rare»!

Santé

Malaises au niveau du ventre et légères blessures aux pieds.



TAUREAU
(21 avril
au 20 mai)

Taureau Affaires

D'une manière beaucoup plus rapide et énergique que vous l'aviez prévu, des propositions de travail très alléchantes vous parviendront et un certain changement dans la routine s'imposera, à votre grande satisfaction. Les problèmes connus depuis quelques semaines en provenance de vos relations avec un confrère ou à cause de votre santé, sont sur le point de s'éliminer complètement. Ceux parmi vous qui sont à la recherche d'un emploi, trouveront sûrement ce qui leur convient en ce sens, dès le début de la semaine prochaine.

Amour

Les positions planétaires vous sont tellement favorables qu'elles vous pousseront à oublier la petite perturbation qui a pu «sévir» dernièrement. Enormément de sentimentalité, de compréhension mutuelle et «d'éclat», ressortent de votre secteur affectif... La période est au dialogue constructif, aux sorties de plaisir, aux démonstrations amoureuses sous toutes ses formes! Même les Tauriens dont le cœur est «vide», la rencontre d'une personne extraordinaire viendra combler ce «néant» et par le fait même, produira une nouvelle orientation de leur vie.

Santé

Surveillez votre circulation sanguine.



GÉMEAUX
(21 mai
au 21 juin)

Gémeaux Affaires

Une bonne mise au point entre

vous et une personne qui vous a causé de nombreux problèmes à l'intérieur de votre travail routinier, s'avère nécessaire afin de mettre un terme final à toutes disputes ou mésententes inconsidérées. Par ailleurs, il est fort possible que de nouvelles possibilités d'augmenter vos profits pécuniaires s'offrent à vous au début de la semaine. Des transactions d'ordre immobilier ou mobilier se profilent à votre avantage. Des changements dans votre domicile semblent s'imposer à la joie de tous et chacun.

Amour

La sensibilité et la nervosité qui se perçoivent dans la nature de votre conjoint risquent de l'inciter à proférer des paroles blessantes. Heureusement, «cet orage» sera aussi court que violent et dès ces prochains jours, l'harmonie renaîtra entre les cœurs aimants. Des «roucoulements» s'élèveront dans les cieux! Un petit cadeau peut survenir... Un grain de romantisme se glisse dans vos relations amoureuses. Même les âmes esseulées de ce signe rencontreront l'envoyé de Cupidon lors d'une sortie de plaisir.

Santé

Digestion quelquefois capricieuse.



CANCER
(22 juin
au 22 juillet)

Cancer Affaires

Si vous avez encouru des pertes financières dernièrement ou, si encore, vous n'avez pas obtenu cette augmentation salariale que vous espérez, soyez donc rassuré puisque le tout se replacera comme vous le désirez très bientôt. La formation d'une certaine association avec un membre de votre famille vous sera profitable, professionnellement parlant. D'autre part, il est possible que vous vous engagiez en apposant votre signature sur des documents, contrats quelconques. Un montant d'argent vous parvient sous forme de bonus, rétroactif, remboursement, au début de la semaine.

Amour

Que d'action et de mouvement à l'intérieur de votre foyer au cours de ces prochains jours! Le bonheur, la joie, l'enthousiasme enrobent toutes vos activités familiales. D'une façon ou d'une autre, des transformations majeures et heureuses s'entrevoient dans votre vie sentimentale. De plus, l'être aimé se démontrera des plus aimant et ses paroles ne laisseront aucun doute sur ses intentions... Pour les natifs qui sont à la recherche de l'âme soeur, ils possèdent toutes les chances de réussite visant leurs aspirations.

Santé

Risques minimes de blessures aux mains, bras, épaules.



LION
(23 juillet
au 23 août)

Lion Affaires

Le plus grand mouvement sera à l'honneur dans votre lieu de travail. Mille et une tâches seront accomplies rapidement autant qu'efficacement. Un renouveau quelconque peut même s'effectuer. D'une façon certaine, vous éprouvez le désir de vous dépenser et de prouver vos talents, ce qui dans un avenir très rapproché, peut vous attirer une augmentation de vos

profits financiers. Par ailleurs, si dans le passé vous avez perdu quelque chose de valeur, vous possédez toutes les chances de le récupérer, de le retrouver dès le début de la semaine prochaine.

Amour

Que de sensibilité qui se cache sous un masque de froideur, mais ce submergé ne tardera pas à fondre sous la chaleur des paroles et marques d'amour qui vous sont octroyés... La gaieté et l'harmonie régneront dans votre vie affective tout au long de la semaine et plus spécialement, lundi prochain où l'être aimé se dévoilera des plus romantiques dans le seul but de vous plaire!... Les jeunes tourtereaux rêveront leur future vie sentimentale et les célibataires rencontreront une personne «formidable»... ce qui aura des suites!

Santé

Petits ennuis aux organes de reproduction.



VIERGE
(24 août
au 22 septembre)

Vierge Affaires

Certaines prises de position que vous avez décidé d'adopter antérieurement n'auront plus lieu d'être, fort heureusement pour tous. Des paroles, pourparlers, projets, élaborés avec des personnes influentes, telles que vos supérieurs, sauront bien vous enthousiasmer pour plus d'une raison. Bien de vos desirs et aspirations prennent forme dès le début de la semaine. Une satisfaction grandiose jaillit dans votre esprit et votre cœur. Même les Virginiens qui se trouvaient dans une impasse professionnelle, qui subissaient un arrêt de travail, vivront des moments très emballants concernant leurs activités.

Amour

Que de bonheur trône dans les cœurs des natifs de ce signe! Des événements fantastiques «orneront» cette semaine, d'une beauté merveilleuse. Attendez-vous à ce que tout se déroule d'une manière aussi rapide qu'heureuse. Les enfants deviendront source de joie immense, ils vous apporteront des nouvelles en rapport avec leur propre vie affective et le tout saura vous élever au septième ciel! D'autre part, quelques Vierge seront enclin à pencher vers une aventure extra-conjugale... attention, qui s'y frotte s'y pique!

Santé

Nervosité excessive.



BALANCE
(23 septembre
au 23 octobre)

Balance Affaires

Peut-être n'avez-vous pas frappé à la bonne porte afin d'obtenir ce que vous désirez, tel un crédit financier ou autre, dans un premier temps... Mais qu'à cela rien ne tienne puisque dès ces prochaines journées, vous arriverez à réaliser vos ambitions en tous domaines. Au travail routinier, des pourparlers et des projets s'engagent avec des personnes influentes au plus tard, mardi prochain. D'autre part, une bonne dose de chance vous enrobe, vos spéculations vous profiteront sûrement!

Amour

Voici une semaine où votre domicile accueillera plus d'un visiteur! Aussi vite que l'un d'entre eux serait sur le point de

départ, la porte s'entrouvrira pour un nouveau... Heureusement, les prochaines heures résideront sous l'influence astrale du bonheur et de la gaieté. Il est même possible que vous soyez mis en présence d'un ami de longue date mais que vous n'aviez pas revu depuis un bon moment. Tant qu'aux esseulés de ce signe, les flèches de Cupidon semblent être aiguillonnées sur eux!

Santé

Maux de tête.



SCORPION
(24 octobre
au 22 novembre)

Scorpion Affaires

S'il existe des événements qui vous ont grandement déçu à l'intérieur de votre milieu professionnel et concernant vos finances par le passé, ces cas appartiendront très vite aux «oubliettes». En effet, après quelques dialogues calmes mais directs et francs, justice sera faite à votre égard. La fin d'une situation donnée est à prévoir pour permettre à un renouveau fort souhaitable de s'établir dès la journée de lundi et mardi suivants. Un grand remue-ménage s'annonce pour les ménagères de ce signe.

Amour

Que ce soit vous-même ou l'être aimé, les paroles et dialogues en rapport avec votre situation au milieu professionnel iront bon train et, une compréhension mutuelle s'établira ainsi que des marques d'encouragement de part et d'autre. Par ailleurs, des sorties d'agréments se profilent. Des projets de transactions immobilières, vente ou achat, auront lieu d'attirer des instants de joie et bonheur dans votre vie familiale. Tant qu'aux célibataires, il leur faudra patienter jusqu'au début de la semaine avant de concrétiser leurs rêves amoureux.

Santé

Rien de vraiment sérieux, pour le moment, vitalité à la hausse.



SAGITTAIRE
(23 novembre
au 21 décembre)

Sagittaire Affaires

Après une période où vos nerfs étaient mis à rude épreuve, un moment d'apaisement vient finalement soulager votre esprit tourmenté. Votre secteur financier se révèle même à la hausse grâce à des rentrées d'argent assez importantes. Tout ce que vous espérez, peut se concrétiser. Par ailleurs, c'est le temps où les projets, les voyages, les contacts avec des personnes étrangères et les nouvelles études, semblent prendre plus d'importance. De toutes façons, le succès en tout vous sera facilement accessible. Appui de personnes importantes.

Amour

Eventuellement, votre nervosité passée, entrevue ci-haut, a pu malheureusement perturber votre secteur sentimental. Maintenant, les rayons du soleil se feront sentir à nouveau apportant ainsi ambiance propice aux réconciliations, aux retrouvailles, aux nouvelles idylles. Une vacance, si minime soit-elle, serait fort louable aux gens mariés. Et, une personne née hors du pays natal agira puissamment sur le cœur des Sagittariens dont la vie affective traverse une impasse...

Communications d'ordre amicale à prévoir surtout mardi, mardi.

Santé

Vous n'êtes pas à l'abri des gripes, rhumes.



CAPRICORNE
(22 décembre
au 20 janvier)

Capricorne Affaires

Enfin, vous recevrez un montant d'argent qui vous était dû depuis un certain temps mais que vous aviez fini par croire perdu! D'autre part, ajoutons, que les transformations que vous prévoyiez dans le passé mais qui tardaient grandement à s'effectuer, finiront par se concrétiser à votre grande satisfaction. Les associations ainsi que les signatures de contrats et documents semblent vous favoriser nettement pour votre secteur financier en l'occurrence, au début de la semaine prochaine. De nombreuses démarches et pourparlers de toutes sortes seront au menu du jour mardi.

Amour

Qu'il fait beau parfois d'oublier les contrariétés subites afin de pouvoir vivre dans un climat d'harmonie, de paix, de bonheur! D'ailleurs, il faudrait aussi ajouter que la personne de vos pensées fera réellement tout en son pouvoir pour vous prouver son amour, son attachement et aussi, sa bonne volonté de vivre heureux avec vous. De doux et tendres moments se dessinent et les «roucoulements» ne feront point défaut! Pour ceux d'entre vous dont la vie affective accuse un «vide», une nouvelle idylle se dessine timidement à l'horizon.

Santé

Prudence dans la manipulation d'objets tranchants et pointus.



VERSEAU
(21 janvier
au 19 février)

Verseau Affaires

Après avoir vécu un «contre-coup» à l'intérieur de votre milieu professionnel et en provenance d'une personne influente, vous découvrirez les moyens qui sont nécessaires afin d'éclaircir une situation donnée ou encore,

d'éliminer de votre chemin tout ce qui peut représenter un obstacle, une entrave à votre réussite. De nouvelles entreprises peuvent débuter et vos talents étant reconnus à leur juste valeur, des opportunités fantastiques s'ouvriront devant votre passage! Tant qu'à votre secteur financier, il semble respirer au cours de la semaine prochaine.

Amour

Comme vous éprouvez le besoin de vous confier, de communiquer, de dévoiler ce qui ombrage votre bonheur... mais n'allez pas plus vite que le temps et contentez-vous, d'ici à la journée de lundi, d'écouter les propos d'autrui et de n'ouvrir votre cœur que partiellement. Par la suite, vous aurez l'occasion de constater la grandeur d'âme et la fiabilité amoureuse de la personne de votre choix, alors, vous pourrez vous confier pleinement sans arrière-pensée. L'être aimé saura mieux que jamais faire vibrer toute la corde de votre sensibilité.

Santé

Mauvaise élimination, irritations cutanées.



POISSON
(20 février
au 20 mars)

Poissons Affaires

Sans vous permettre de tomber dans la critique ou trop de vos adversaires se complaisent, il serait très profitable d'entreprendre de bons dialogues constructifs avec vos supérieurs hiérarchiques, où la grande franchise sera présente d'une part comme de l'autre. D'autre part, la formation d'association dans le but d'augmenter votre champ d'action, s'avère fort possible et bénéfique, mardi. Il faut aussi dire que toutes les idées qui vous passeront par la tête, apparaîtront fantastiques de la première à la dernière!

Amour

Plusieurs natifs de ce signe éprouveront un certain désir de «regarder l'autre côté de la clôture», mais rien de très facheux n'est à craindre et très rapidement, vous vous rendrez compte que votre conjoint possède beaucoup plus de qualités et de sentiments amoureux à votre égard, que ce petit «flirt»... Les jeunes tourtereaux commenceront certes à regarder leur vie affective avec beaucoup plus d'ampleur qu'auparavant! Et pour les célibataires, une nouvelle «forme» se dessine dans leur ciel.

Santé

Courbatures dans le dos.

La natation, c'est pour toute la famille.



La Croix-Rouge canadienne

La récupération à la source

Arthabaska (AF) — Lors de la dernière réunion des membres du conseil de ville il est proposé et résolu de donner suite à la demande faite lors d'une rencontre des diverses autorités de ces régions concernant la récupération à la source. La résolution se lit comme suit:

Il est en conséquence proposé par M. Wilfrid Mailhot appuyé par M. Cons-

tant Roy et résolu unanimement que la ville d'Arthabaska verse une somme de 1 000 \$ au Centre de relèvement et d'information sociale de Victoriaville.

Attendu que la gestion des déchets domestiques est la responsabilité des municipalités;

Attendu que la politique d'enfouissement des déchets

domestiques du ministère de l'Environnement du Québec ne constitue qu'une mesure transitoire qui, en plus d'augmenter immédiatement les coûts, aura pour effet de créer des monopoles;

Attendu que la récupération à la source des déchets s'avère une mesure devant conduire à une solution plus globale, soit le traitement des déchets;

Attendu que la récupération à la source des déchets permet d'économiser l'énergie et les ressources, notamment au niveau de la fibre de bois;

Attendu que la récupération à la source des déchets assure une meilleure protection de l'environnement et évite ainsi des dépenses de dépollution;

Attendu que la récupération à la source des déchets constitue une activité créatrice d'emploi dont la technologie connaît une évolution rapide;

Attendu que la récupération à la source des déchets s'avère une activité rentable, à moyen terme, si les autorités concernées lui accordent le soutien nécessaire pour une activité nouvelle et des conditions favorables à son développement;

En conséquence, il est

proposé par M. Viateur Comtois, appuyé par M. René Bergeron et résolu unanimement,

Que le conseil demande au ministère des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau, d'étendre la politique des contenants retournables à tous les secteurs de l'industrie alimentaire;

Que le Conseil demande au ministre de l'Energie et des Ressources du Québec, M. Yves Bérubé, de reconnaître dans sa politique de renouvellement de la forêt la récupération des fibres recyclables contenues dans les déchets domestiques;

Que le conseil informe le ministre de l'Energie et des Ressources, M. Yves Bérubé, qu'il désire que la Société Nouveler s'implique fortement dans le développement de la récupération à la source des déchets dans les régions 03 et

04;

Que le conseil informe le ministre de l'environnement du Québec, M. Marcel Léger, qu'il appuie fortement le développement de la récupération à la source comme moyen de traitement des déchets et que demande lui est faite, en ce sens, d'assurer les appuis techniques et financiers nécessaires à la mise en place de la récupération à la source des déchets dans les régions administratives 04 et 03;

Que le conseil demande au ministre de l'Environnement du Québec, M. Marcel Léger, de déclarer les régions 04 et 03 «zone expérimentale de la récupération à la source des déchets» et de prendre toutes les mesures nécessaires pour généraliser les activités de récupération à la source dans cette zone.

Le municipal en bref

Arthabaska (AF) — Voici un résumé du procès-verbal d'une assemblée régulière du conseil de ville d'Arthabaska tenue le 4 août 1980, à 20 heures.

Maisons modèles

A la demande de l'Association des constructeurs d'habitations des Bois-Francis, il est proposé et secondé qu'une annonce d'un quart de page, soit 40 \$, soit accordée pour paraître dans le bulletin qui doit être distribué dans les maisons modèles dans la semaine du 13 au 21 septembre.

Société canadienne du cancer

La Société canadienne du cancer a demandé une aide financière pour financer les recherches qui se font pour trouver un remède approprié. Un montant de 50 \$ a été accordé.

C.R.I.S.

Le Centre de relèvement et d'information sociale de Victoriaville demande une subvention pour l'année 1980. Après étude, il est proposé et résolu qu'une somme de 1 000 \$ soit accordée à cet organisme qui fait du bien dans la région.

Demande de M. Gérard Larouche

M. Gérard Larouche demande l'autorisation de transformer sa résidence du 14 Laurier ouest en résidence pour personnes âgées. Un avis légal est demandé à cet effet. Advenant le cas où il y aurait obligation de changer le règlement de zonage pour accéder à cette demande, un avis de motion a été donné pour qu'à une prochaine séance les procédures de changements soient faites le plus rapidement possible.

Entrée d'eau de 2 pouces

M. Roger Gagnon demande de changer l'entrée d'eau de 1 pouce pour une de 2 pouces, pour la propriété sise au 557 boul. Bois-Francis sud (autrefois

Bois-Francis Electronique). Après discussion, il est proposé de mandater M. Jean-Charles Boulanger de vérifier si réellement un nouveau tuyau de 2 pouces est nécessaire et de faire rapport.

Office municipal d'habitation

Le ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, demande aux autorités municipales de se conformer aux exigences de la Loi 107 en ce qui concerne la constitution des conseils d'administration d'Office municipal d'habitation. Après avoir pris connaissance de cette demande, le tout est référé au présent conseil de l'Office municipal d'habitation.

Retenues sur contrats

M. Jean-Charles Boulanger recommande les paiements des retenues de 5% pour les contrats effectués par les Entreprises G.N.P. Inc., sur les rues Girouard et Falaise, aux montants de 4 225,75 \$ et 1 413,63 \$, étant donné que l'entrepreneur a fourni 2 cautionnements d'entretien qui correspondent exactement aux retenues faites aux estimations finales. Accepté.

Subdivision de lot

Une demande est faite concernant la subdivision du lot 297-114 en deux de façon à avoir deux lots de grandeur réglementaire et sur lesquels seront bâties deux maisons jumelées. Accepté.

Travaux publics à payer

Le paiement no 1 de 12 902,40 \$ à la Cie Pavage LaSalle Ltée, concernant des travaux publics sur la rue Brochu, a été autorisé par l'ingénieur P.-A. Charron, de même que le compte d'honoraires professionnels au montant de 655,80 \$, pour paiement.

Le compte de Gagné Excavation Ltée, au montant de 19 188 \$, et celui des Consul-

tants S.B.C.S. Inc., au montant de 975 \$, concernant des travaux publics sur le raccordement de la rue Trottier - Garneau, est également accepté. Ce prolongement de la rue Trottier jusqu'à la rue Garneau, s'appellera rue Trottier.

Prolongement de la rue Beaudet

Le futur prolongement de la rue Beaudet est présentement un endroit où il y a eu des débris de branches de jeter. Mme Simone Thibodeau admet avoir jeté des branches à cet endroit, car elle n'était pas au courant que ledit terrain était la propriété de la ville et devait servir de rue un jour. Elle est donc avisée d'enlever les branches en question et de ne plus en jeter.

Rôle informatisé

Le rôle d'évaluation nouvelle génération de la ville d'Arthabaska doit être déposé avant le 15 novembre 1980. Il a été proposé de confier ce travail à la firme «Les Evaluations S.D.R. Inc.».

Changement de zonage

M. Lionel Bergeron demande de changer le zonage d'un terrain qu'il se propose de vendre pour un usage autre que celui proposé pour ledit terrain. Référé à la Commission d'urbanisme.

Prolongement rue Girouard

Le prolongement de la rue Girouard, pour se rendre au réservoir qui vient d'être construit, sera redressé de manière à ce que les terrains le long de ladite rue soient de forme régulière. L'ingénieur de la ville est mandaté de faire le nécessaire à ce sujet.

Approbation pour paiement

Chèques émis au cours du mois de juillet 1980: 49 040,22 \$.

Comptes payables au 30 juillet 1980: 34 605,73 \$.

Le téléphone...

Arthabaska (AF) — Dans L'Union du 29 juillet 1980, il était question de savoir qui avait été le premier à installer le téléphone dans la région. Le Bell mentionnait un orfèvre de Warwick.

Voici la réponse reçue de Drummondville, et datée du 4 août 1980:

Monsieur,

En réponse à la question que vous soulevez dans votre article du 29 juillet dernier sur l'histoire du téléphone dans la région, j'aimerais préciser que l'initiateur et le fondateur de l'industrie du téléphone fut Monsieur William Coleb Houle. Ce dernier relia par téléphone les villages de Warwick, Arthabaska, Tingwick et Victoriaville. Monsieur Houle vendait ses intérêts à la Compagnie de Téléphone Bell le 9 mai 1892.

Malheureusement nos archives ne contiennent aucun renseignement susceptible de nous apprendre de quelle nature était le service de Monsieur Achille Gagnon. Cependant, il nous est permis de penser qu'il s'agissait d'un service dit «personnel» car à cette époque, nombreuses étaient les personnes qui tentaient des expériences ou des essais dans le domaine de la téléphonie.

J'espère que ces quelques renseignements vous permettront d'éclaircir un peu

la fascinante histoire du téléphone dans votre région. Et c'est signé,

Marthe McNicoll
Directeur commercial
Bell Canada



Gens d'antan

Sir Adolphe-Philippe Caron (1843-1908), avocat et homme politique, né à Québec. Député de Québec et de Rimouski à la Chambre des Communes, 1873-1896; ministre de la Milice, 1880-1892, ministre des Postes, 1892-1896.

“Les aînés fêtent la Vierge Marie”

Arthabaska (AF) — Je m'excuse pour le «méli-mélo» dans l'article intitulé «Les aînés fêtent la Vierge Marie», publié le 19 août 1980, dans la page B-21.

Le titre est bien mais n'aurait pas dû paraître sous le titre habituel spécial de l'Institut du Troisième Age.

Voici donc ce qui aurait dû être écrit:

Un beau groupe de gens de

l'Age d'Or (et d'autres) se sont réunis à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, à Victoriaville, mercredi, le 13 août 1980, à 14 heures, pour rendre hommage à Marie, notre Mère du Ciel.

Mme Carmen Boisjoli a salué l'assistance et a agi comme animatrice au cours de cette belle cérémonie religieuse.

Mme Rita Saint-Pierre a

fait l'histoire du dogme de l'Immaculée Conception.

Le chapelet a été récité par la foule avec Mme Simone Labbé comme animatrice, avant la célébration eucharistique qui a eu lieu à 15 heures.

Le célébrant a été M. le chanoine C.-Henri Paul, curé de Sainte-Victoire et aumônier du club, assisté de M. et Mme Ubald Larrivée.

Les lectures ont été faites par M. Léo-Paul Gendron et Mme Mignonne Roux.

Mme Oscar Bouffard a présenté une gerbe de fleurs en hommage au Christ, don du club de l'Age d'Or.

M. et Mme Sarto Gagné ont porté le calice et les burettes servant à la messe.

La quête a été faite par Mmes Alice Bergeron et Aurore Hamel.

Le chant a été rendu par des membres de la chorale de l'Age d'Or, dirigée par Mme Thérèse Boisvert, avec Mme Roland Gendreau, à l'orgue.

Au cours de l'homélie, le célébrant a développé le thème «Marie, espérance des aînés», en disant que rendu à l'Age d'Or on ne doit plus faire de projet à long terme, mais plutôt se rappeler le grand privilège de Marie, soit l'Immaculée Conception, et autres bonnes raisons que nous devons avoir de nous adresser à cette bonne Mère du Ciel, en toutes occasions.

De nouveau mes excuses aux personnes impliquées.

L'Age d'Or

Victoriaville (AF) — Le club de l'Age d'Or a eu son épiluchette de blé-d'Inde mercredi, le 20 août 1980, à 14 heures, au Centre culturel.

Quelque 105 douzaines de blé-d'Inde ont été dégustés et il paraît même que certains n'ont pas pu en avoir du tout.

Il y avait également du jus d'orange fourni gracieusement par le restaurant

MacDonald's, d'Arthabaska, et de la bière fournie par Molson, dont le représentant à Victoriaville est M. Ben Mathieu.

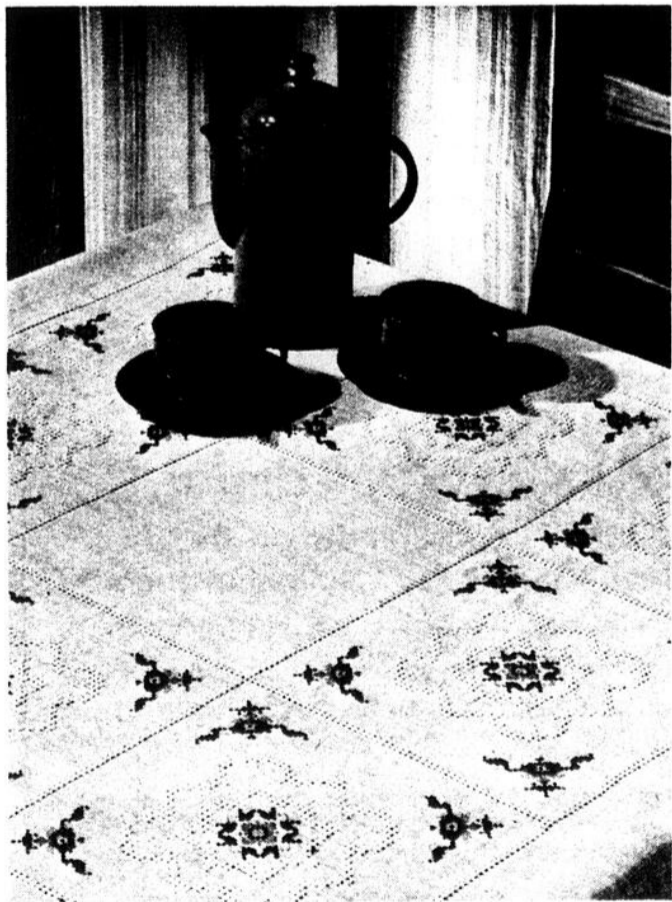
En attendant la cuisson du blé-d'Inde, une partie de la foule a joué aux cartes à l'intérieur, alors que d'autres bénéficiaient de la belle température pour prendre du plein air.

Quelques-uns avaient

même apporté leur souper pour pouvoir continuer à bénéficier de la soirée au Centre.

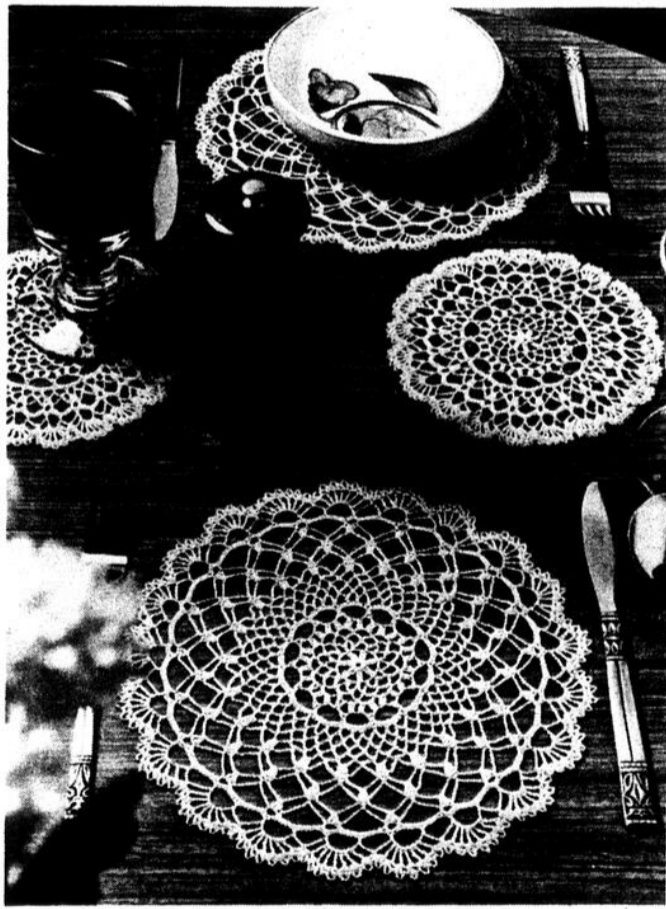
MM. Emilien Blais et Adrien Marcotte d'Arthabaska ont fait les frais de la musique.

Agréable passe-temps à bon marché, puisque le tout était gratuit pour les personnes qui ont leur carte de membre pour 1980.



Une nappe

Une belle nappe de toile brodée avec le fil de Coton à brins Anchor de Clark. Un schéma complet du tracé et des points à suivre est inclus dans ce patron qu'on peut obtenir en écrivant à L'Union, 370 rue Girouard, Arthabaska. Il ne faut pas oublier d'insérer le numéro EN 2033 F ainsi que la somme de 0,50 \$.



Pour une cuisine attrayante

L'effet de la dentelle n'est obtenu que par l'utilisation des trois mailles de base. Le fil employé est Cronita de Coats. On peut obtenir le patron en écrivant à L'Union, 370 rue Girouard, Arthabaska. On doit inclure à son envoi la somme de 0,50 \$ ainsi que le numéro CN 3363F.

Des sirènes...

Arthabaska (AF) — Félicitations à Constant Roy, échevin, qui a dit tout haut ce que plusieurs pensent tout bas, à savoir que certains ambulanciers font un «zèle» déplacé en utilisant la «sirène» sans raison ou pour des fins personnelles.

Parce qu'on ne peut vérifier s'il y a un blessé dans l'ambulance lorsqu'on entend ladite «sirène», on peut donner le bénéfice du doute, mais quand les exemples invoqués dans l'article en question arrivent sous vos yeux, il y a lieu de rappeler à l'ordre ceux qui devraient «obligatoirement» être sérieux.

Si les exceptions confirment la règle, il y a lieu de réprimer les abus de toutes sortes, en avisant les autorités concernées d'avoir l'oeil ouvert et vigilant concernant l'usage déréglé de choses nécessaires en temps opportun.

Nous n'irons plus au bois...

Gare aux feux d'herbe!

C'est inutile, c'est dangereux et c'est souvent interdit!

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC



Dans Arthabaska

Près de 300 000 \$ pour les loisirs

Victoriaville — Le gouvernement du Québec, par l'entremise de son ministère du Loisir, Chasse et Pêche, vient d'accorder des subventions qui totalisent 255 152 \$ à plusieurs organismes du comté d'Arthabaska.

C'est, en effet, ce qu'a annoncé le député d'Arthabaska à l'Assemblée nationale, Monsieur Jacques Baril.

Ces subventions sont distribuées dans le cadre de divers programmes de loisirs et touchent sept organismes. D'abord, le module Kino-Québec s'est vu accorder 27 752 \$, le CLSC de l'Erable bénéficiera, pour sa part de 1 020 \$, le Centre hospitalier des Bois-Francis aura droit à 2 400 \$, le Foyer des Bois-Francis recevra 1 020 \$, l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska pourra profiter de 1 480 \$, et le Foyer Etoiles d'Or se verra accorder 1 480 \$.

S'ajoutent à ces montants, 220 000 \$ pour la construction

du Centre Communautaire qui est partie intégrante du 809 000 \$ déjà annoncé comme étant la participation financière du gouvernement du Québec

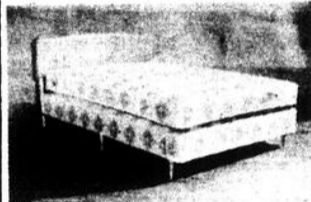
dans ce projet.

Monsieur Baril s'est dit fort satisfait de l'aide financière que fournit son gouvernement dans le domaine des loisirs.

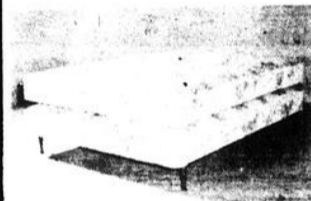
La Manufacture de Matelas Boisvert Enr. 501 Cartier - St-Albert

(ancienne route St-Albert)

Nous vous offrons les matelas et sommiers-caisses, lits "continental" et lits superposés au prix de la manufacture.



Nous fabriquons 8 modèles de matelas et sommiers-caisses, à partir du matelas orthopédique extra-ferme, ainsi que toutes les grandeurs de matelas et sommiers-caisses que vous désirez.



Nous fabriquons le matelas extra-large ainsi que le fameux matelas rond.

Nous vous invitons à venir visiter notre salle d'échantillons et si vous désirez venir le soir, nous sommes à votre disposition ou téléphonez au no 353-2226 et un représentant passera chez vous.

26/8/80

SI...

OU

OXFAM



MATELAS DAUPHIN INC.

Nous nous spécialisons dans la fabrication de matelas particuliers pour personnes souffrant de maux de reins ou de déviation de la colonne vertébrale.

PRIX DU MANUFACTURIER

VICTORIAVILLE: 758-7909

ST-FORTUNAT: 344-2222

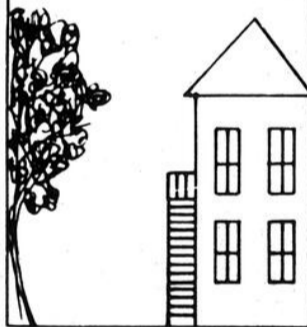
26/8/80

PLANTER UN ARBRE DANS SA COUR, C'EST CREER UNE VIE DANS SA VILLE !

PROTEGEONS NOS ARBRES, C'EST UNE QUESTION DE VIE ...

Les clubs 4-H du Québec

"L'arbre dans ma ville"



Oyez!
Oyez!



qu'on se le dise
la CROIX-ROUGE
se cherche
des volontaires

Nous sommes les 1^{er} et 2^e d'une classe de 477.



Rabbit Diesel à 5 vitesses

Rabbit Diesel à 4 vitesses

Le Guide de consommation de carburant 1980 de Transports Canada contient 477 voitures. La Rabbit Diesel de Volkswagen munie d'une boîte manuelle à 5 vitesses est en tête de liste.

En 2^e place, on retrouve la même voiture dotée d'une boîte à 4 vitesses.

Alors, si vous êtes doué pour l'économie de carburant, prenez la tête de la classe.

La Rabbit Diesel

Ne vous contentez pas de moins.



Garage Clément Bourlard

660 Notre-Dame ouest, Victoriaville, 752-6669

26-8-80

NOUVEAU

Ensemble de portraits mettant en valeur votre personnalité



\$12.95/95¢ dépôt

Portrait à encadrer disponible avec tout achat de \$12.95 pour seulement \$7.95

L'ensemble comprend: (2) 8x10 (3) 5x7 (15) format porte-cartes (4) format médaillon

Un portrait en couleurs parfait pour toute la famille à un prix étonnamment bas, variété de poses et d'arrière-plans.

Pas de supplément pour les groupes. Nous choisissons les poses. Satisfaction garantie ou acompte remboursé sans problème.

Nos affiches en magasin vous indiqueront les dates

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi
2 - 3 - 4 - 5 - 6 septembre
Mardi et mercredi
de 10 h à 17 h.
Jeudi et vendredi de 10 h à 20 h.
Samedi de 10 h à 16 h.

Woolworth

571 boul. Jutras est - Victoriaville, Qué.

Chronique fiscale

Frais de scolarité

Publiée hebdomadairement par votre journal grâce à la collaboration de Me Jean-M. Neault, avocat, de l'Étude Baril, Bélisle, Lussone, Roy & Neault d'Arthabaska.

Frais de scolarité

Tout étudiant inscrit dans un établissement d'enseignement situé au Canada peut déduire, en vertu des alinéas 60 (e), (f) et (g) les frais de scolarités payés pour une période de douze mois commençant dans l'année d'imposition. Ces frais doivent dépasser la somme de 25 \$. L'expression «établissement d'enseignement» comprend une université, un collège, une école secondaire et une école reconnue par le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

Les frais admissibles comprennent les véritables frais de scolarité ainsi que les frais d'admission et d'utilisation de la bibliothèque et des laboratoires, les frais d'examen, de certificat et de diplôme. Lorsqu'un étudiant est inscrit à un cours par correspondance (et seulement dans ce cas), il lui sera permis de déduire le coût des livres si ce coût est inclus dans les frais

payés pour le cours en question.

Un étudiant inscrit dans un établissement d'enseignement situé hors du Canada peut également déduire les frais de scolarité payés pour des études d'une durée d'au moins treize semaines consécutives. Ces établissements d'enseignement permis sont habituellement les universités. La division de l'Enregistrement du ministère du Revenu national peut cependant accepter certains collèges et autres établissements de niveaux post-secondaire.

Enfin, il est à remarquer que la déduction des frais de scolarité ne peut être réclamée que par l'étudiant, indépendamment du fait que les frais en question soient payés par l'étudiant lui-même ou, en son nom, par une autre personne.

Bonne semaine!

Jean-Marc Neault, avocat

Pour un membre des Troubadours Une deuxième place en compétition

Victoriaville (GB) — Un membre des Troubadours de Victoriaville, Michel Lambert, a arraché la deuxième place lors du championnat ouvert mondial junior de soprano clairon qui vient de se dérouler à Birmingham, Alabama.

Cette compétition du Drum Corps International regroupait une quarantaine de participants du Canada et des États-Unis. Plus tôt cette année, le jeune homme avait remporté le championnat provincial lors d'une compétition à Montréal.

Mentionnons que le gagnant de la dernière épreuve, un soliste de Madison Scouts, Wisconsin, a accumulé 95 points. Pour sa part, Michel Lambert a terminé avec un pointage de 93 points.

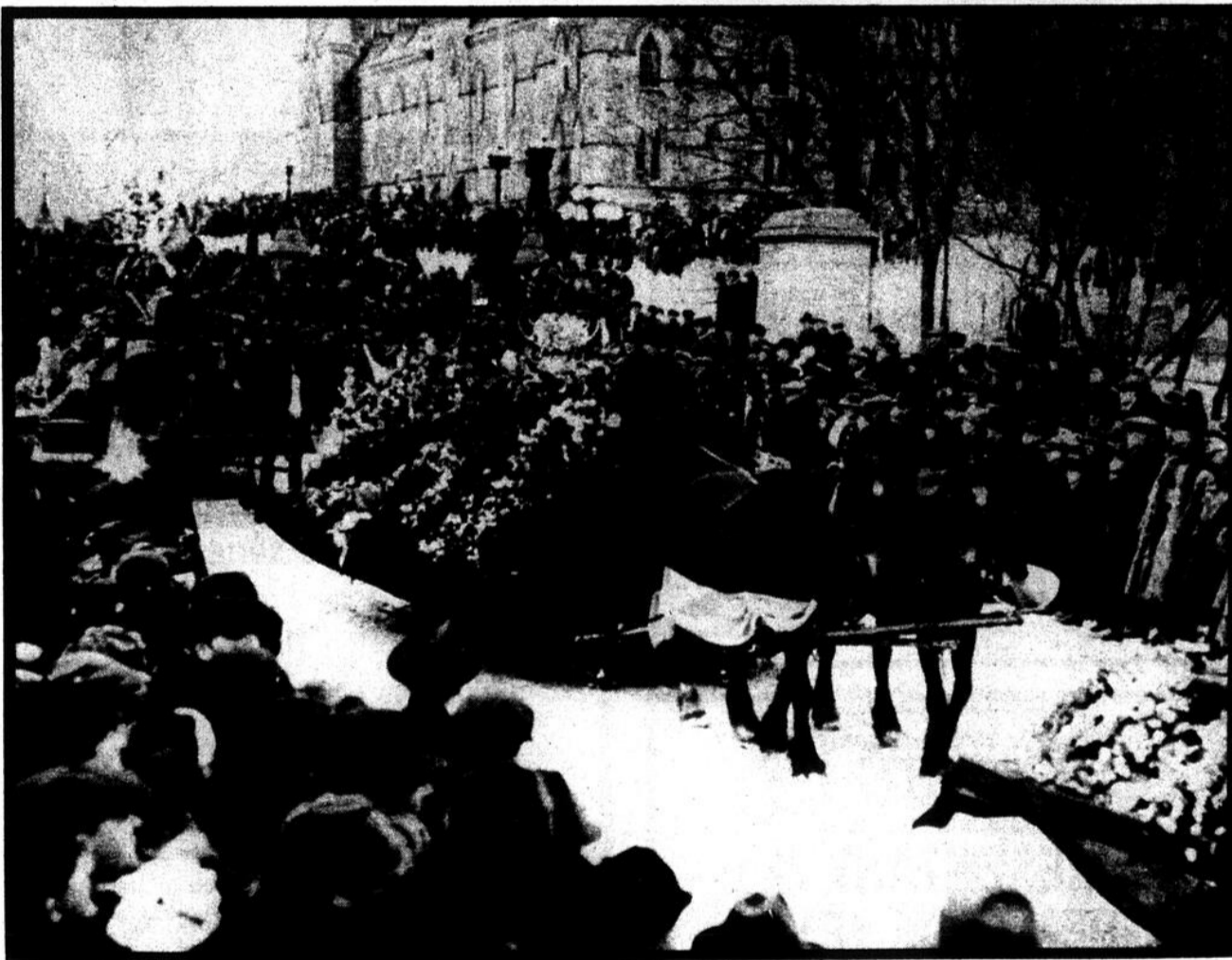
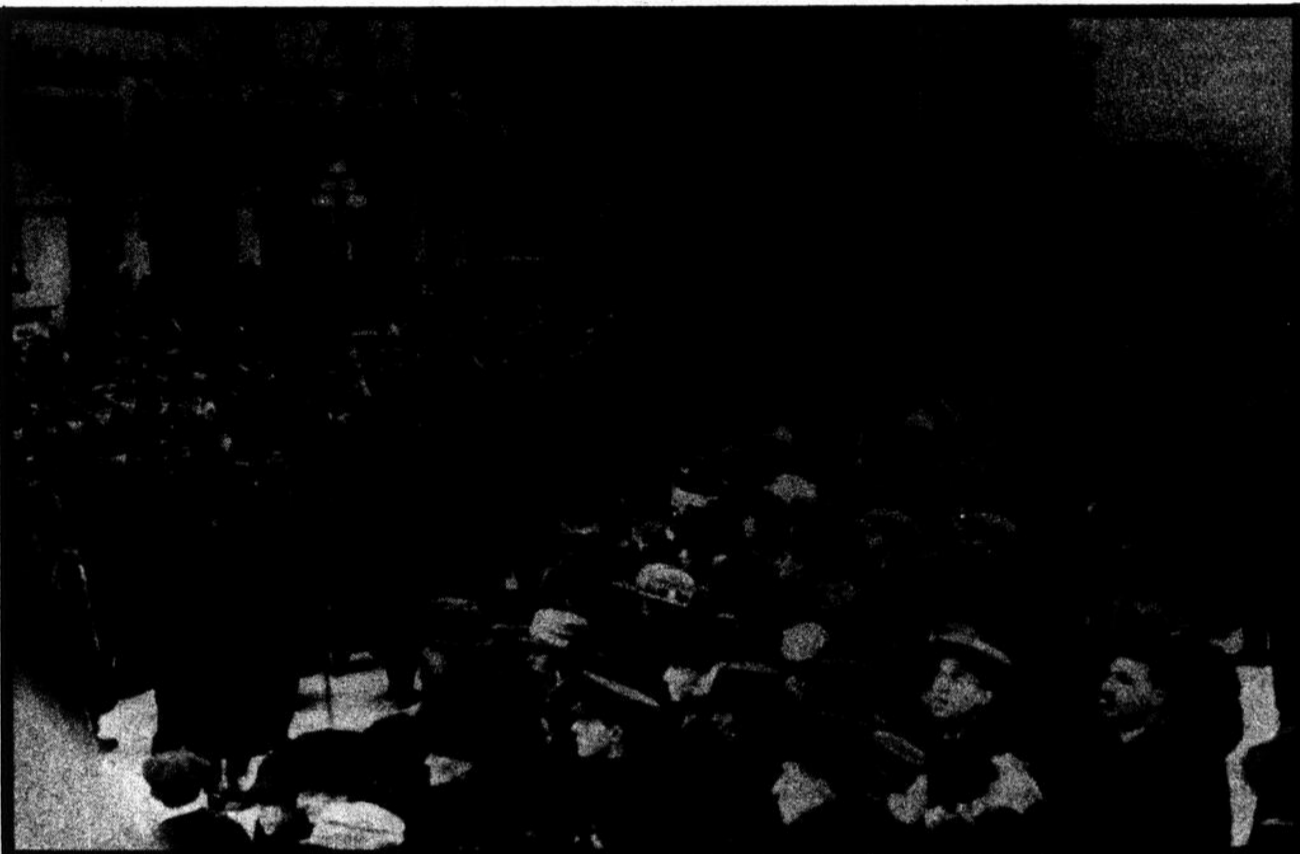
758-7374



tel-aide

VICTORIEVILLE et REGION

758-7374



Funérailles de Laurier

Des centaines de milliers de personnes assistaient à Ottawa, en 1919, aux funérailles du grand homme d'État que fut Sir Wilfrid Laurier. Député libéral (1871), ministre des Finances (1877-1878), il devint chef du Parti Libéral en 1887. Premier ministre canadien (1896-1911), il renforça l'autonomie du Canada (création d'une marine et d'un département des Affaires étrangères, droit de contrôler l'immigration, etc.). Il favorisa aussi la mise en valeur du pays, mais, mis en minorité lors des élections de 1911, il démissionna et resta chef de l'opposition jusqu'à sa mort.



AMNISTIE INTERNATIONALE au service
des droits humains dans le monde.



La nouvelle Loi sur la protection du consommateur

LES MOTARDS PROTÉGÉS!

La nouvelle Loi sur la protection du consommateur n'a pas oublié les acheteurs de motocyclettes d'occasion puisqu'ils pourront profiter de la plupart des dispositions qu'elle contient concernant les voitures d'occasion, à savoir:

- les commerçants doivent obligatoirement apposer une étiquette sur chacune des motos d'occasion qu'ils offrent en vente et cette étiquette doit comporter tous les renseignements susceptibles de vous aider à prendre une décision éclairée;
- tout ce qui est inscrit sur l'étiquette, à l'exception du prix et des caractéristiques de la garantie, fait automatiquement partie du contrat d'achat;
- le contrat d'achat doit aussi inclure certaines informations, notamment le numéro de licence du commerçant qui est émise par le Bureau des véhicules automobiles et qui lui donne le droit de vendre des motocyclettes d'occasion;
- certaines motos d'occasion bénéficient d'une garantie de bon fonctionnement qui est accordée par la Loi sur la protection du consommateur;
- toute garantie prévue par la loi précitée à propos des motocyclettes en général couvre les pièces et la main-d'oeuvre et est transférable à un acheteur subséquent;
- vous bénéficiez enfin d'un délai de trois mois pour interposer une action en vertu de la Loi sur la protection du consommateur.

Mais il y a deux exceptions! Premièrement, la durée de la garantie de bon fonctionnement est différente. En effet, les modèles qui ont été mis sur le marché depuis 2 ans ou moins et qu'on classe dans la catégorie A font l'objet d'une garantie de 2 mois; les motocyclettes de la catégorie B, c'est-à-dire les modèles qui ont été mis sur le marché depuis plus de 2 ans mais moins de 3 ans, bénéficient d'une garantie de 1 mois; quant aux autres motos, elles ne font l'objet d'aucune garantie spécifique.

Deuxièmement, même si la motocyclette bénéficie d'une garantie, les commerçants ne sont pas obligés par la loi d'assumer les frais de remorquage en cas de panne.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur.

Mauricie-Bois Francs
863, rue St-Pierre
Trois-Rivières, G9A 4W3
Tél.: 374-2424

Nous achetons le vieil OR 10-14-18K.

LES ATELIERS T.P.
154 Notre-Dame est Victoriaville 758 3944

Duchesneau & Fils INC.
MAITRE EXTERMINATEUR LICENCIE

RATS • SOURIS
COQUERELLES
PUNAISES • PUCES, Etc.
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI
VOITURE NON IDENTIFIÉE

758-3643 Victoriaville

84 Champlain Victoriaville, G6P 1W6

prop. constant et roger gagnon

Studio 3 1/2

logements neufs à louer

meublés ou non meublés

Disponibles maintenant
Arthabaska, rues Michel et Falaise
Vastes et modernes
près du Mc Donald's

758-7644

Réouverture après rénovation du Salon de coiffure ROBERT

10 Laurier ouest, Arthabaska
Robert Rivard, prop.
coiffeur pour hommes

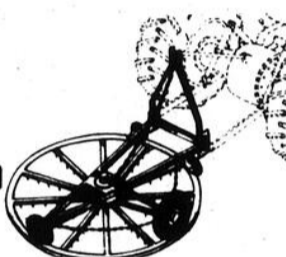
26/8/80

HERSE PLANE



Mangroire mobile

Herse - o - plane



Faisant suite à l'exposition de Victoriaville, considérant la perte de certains documents, il nous est impossible de rejoindre les personnes intéressées à nos produits. Nous vous invitons à bien vouloir nous contacter directement.

Enard Leclerc Enr.
fabrication de machinerie agricole.
9 St-François est,
Cap Santé, cté Porneuf
(418) 285-2188
à frais virés

ou vous renseigner chez MAHEU & FRE-RE, 970 est, Notre-Dame, Victoriaville, (819) 752-5575

3-9-80

OMNI INFORMATIQUE LIMITEE

Informaticiens-conseils
Applications commerciales et d'ingénierie pour systèmes I.B.M.

Sherbrooke Thetford (418) 338-0332 Québec
Région des Bois-Francs (819) 357-2468
j.n.o. aux 15 jours

Sears

REPRESENTANT (E) DEMANDE (E)

Nous recherchons un (e) représentant (e) de ventes pour VICTORIANVILLE

NOUS OFFRONS:

- Semaine de 37 1/2 heures
- Programme d'entraînement
- Possibilité de revenus supérieurs à la moyenne
- Gamme complète d'avantages sociaux
- Possibilité d'avancement

QUALIFICATIONS:

Le (la) postulant (e) devra être âgé (e) d'au moins 25 ans, posséder motivation et dynamisme.

Avoir l'expérience de la vente

Avoir complété le secondaire V ou avoir l'expérience équivalente.

Désirer travailler avec le public

Etre sérieux (se) responsable, discret (e) courtois(e) et de mise soignée.

Envoyez votre demande et curriculum vitae à:

Mme Ginette B. Demers 26-8-80
SEARS LTEE

19 rue Perreault Victoriaville, Qué.

Un face à face avec vous-même

Venez transformer votre personnalité de l'intérieur et non seulement quelques aspects extérieurs par une série de 12 conférences

sur la PHILOSOPHIE DE LA VIE

1. PRINCIPE DE LA VIE EN NOUS: l'esprit.
2. FONCTIONNEMENT: rapports du conscient et du subconscient.
3. LOI DE LA VIE: abondance, santé, succès, paix, joie.
4. ENNEMI DE LA VIE: doute, suspicion, défiance.
5. ENNEMI DE LA VIE: peur, crainte, anxiété, timidité.
6. ENNEMI DE LA VIE: haine, envie, ressentiment, amertume.
7. COMMENT CHOISIR: la maladie ou la santé.
8. COMMENT CHOISIR: l'échec ou le succès.
9. COMMENT CHOISIR: la pauvreté ou la richesse.
10. APPLICATION: éducation.
11. APPLICATION: relations familiales, sociales.
12. VERS LE BONHEUR.

CONFERENCE D'OUVERTURE GRATUITE

Victoriaville

Endroit: hôtel-motel Colibri

Date: lundi 1er septembre 1980

Heure: 19 h 30

Condition de scolarité: aucune, avoir vécu et vouloir mieux vivre.

Il y aura tirage d'une série de 12 conférences gratuites pour une personne lors de la conférence d'ouverture

ATTENTION:

vous n'avez pas à paraître en public. Si vous ne pouvez pas assister à la conférence d'ouverture, présentez-vous à la 1ère conférence, la semaine suivante, même jour, même endroit, même heure.

Pour plus de renseignements, communiquez à: 1-357-2659

26-8-80

vous m'en direz tant

par Louis-Paul Béguin

Français et actualité

Radio-Canada vient de se trouver une façon nouvelle de dire : téléjournal, troisième partie. Après les nouvelles internationales, les nouvelles nationales (sports et temps), vient un reportage spécial appelé TJ3. Je me suis demandé longtemps ce que voulait dire cette mystérieuse combinaison de lettres et de chiffre. J'ai enfin compris. Je voulais le dire aux lecteurs qui, peut-être, se sont posé la même question.

Je m'aperçois également que de nombreux journalistes et annonceurs ne savent pas prononcer «suspense». Il faut dire ce mot à la française. Même s'il vient de l'anglais. On dit «suspence», ou alors «suspens» sans faire sonner la lettre finale. Il est préférable de suivre la règle à ce sujet et dire **suspense**, comme on dit commencement.

Il faut faire attention au mot **employé**. A cause de l'interférence de l'anglais, on se sert du mot **employé** dans le sens général de *employee*. Notre mot, employé, n'est pas aussi «signifiant». C'est l'équivalent des «white collars» anglais : les **employés de bureau**. On trouve aussi **employés de maison**, euphémisme délicat pour «domestiques».

Le français fait la distinction entre les travail-

leurs, les **salariés**, les **ouvriers** et les **employés**. Les salariés englobent à la fois les employés et les ouvriers, et même certains **cadres**. C'est donc le personnel qui touche un salaire. Les **travailleurs** s'opposent aux **patrons**. Les **employés** s'opposent (attention, ils s'opposent «grammaticalement» parlant), aux **ouvriers**. Ils s'en distinguent, alors qu'en anglais, le mot *employee* peut s'utiliser pour les «cols blancs et les cols bleus». N'oublions pas les **travailleurs indépendants**, ceux des **professions libérales** qu'on s'obstine à nommer des «professionnels», qui semble maintenant trop ancré dans l'usage pour qu'on puisse l'en déloger.

Un mot à la mode, c'est sûrement **négociation**. On **négoce**, on **parle**, on fait des compromis, en politique, entre syndicats et patrons, entre pays, etc. Le **négoce**, c'est le commerce, à l'origine. Mais le mot a pris une extension remarquable : **négo-cier un virage** signifie la manœuvre que doit adopter le conducteur d'une voiture (ralentir, se placer à un certain angle de la route) pour bien prendre le virage. C'est en effet une sorte de **négociation**, mais aussi une preuve d'habileté et de maîtrise du volant.



Office de la langue française
2275, boulevard des Récollets,
Trois-Rivières
G8Z 3X6
Tél. : 376-4433

ON DEMANDE

Une division de la Corporation de Consolidated Food Ltd a besoin de représentants(es) à temps plein ou partiel. Le candidat doit posséder une auto et avoir une bonne personnalité. Aucun investissement, entraînement à nos frais, excellent revenu. S'adresser par écrit à :
Gérant du personnel
223 Notre-Dame est
Victoriaville

J.n.o.

MAISON A VENDRE



Maison style Normand,
située Rte St-Norbert, Arthabaska.
Terrain boisé 150' X 300'
Prix: \$78,000.
INFORMATIONS : 357-9869

J.n.o.

le
orchestre SOIRES - NOCES - BAVAROISES
point

Mario Lavoie
(819) 752-8617

PLESSISVILLE
Guy L'ALIBERTÉ
(819) 362-8678
30/9/80



TEL. Bureau: 758-0956
Rés.: 758-0090

Armoires Victo Inc.

DENIS LAJEUNESSE, prés.

805, rue CARTIER
VICTORIAVILLE, Qué.

J.N.O. aux 15 jours



JEAN-BAPTISTE LAVEAU

vous invite à venir voir les Buick, Pontiac et camions GMC

chez

Dubois FRERES
L'EE
PLESSISVILLE, Qué.

2194 Saint-Calixte, Plessisville, 362-7377

Vendeur autorisé Buick, Pontiac, Camions GMC,
voitures d'occasion.

VENTE D'ÉTÉ DE SAISON
NOUVEAUTES D'ÉTÉ
boutique
Nicole
18 RUE GARNE TEL.: 752-5228 VICTORIAVILLE

ECONOMISEZ

POUR LA RENTREE DES CLASSES
POUR UN CADEAU
POUR LE SPORT OU LE JEU

ET POUR
VOUS MESDAMES

LINGERIE
VETEMENTS SPORT
ENSEMBLES VARIES.

NOUVEAUTES

JEANS ET PANTALONS
CORDUROY A PARTIR DE

\$15.00

8 ANS A 16 ANS 25 A 32

OUVERT
Jeudi: 10.00 a.m. - 6.00 p.m.
Vendredi: 10.00 a.m. - 9.00 p.m.
Samedi: 10.00 a.m. - 5.00 p.m.

parlons agriculture

par andré charbonneau



Le boeuf à la mode

Par André Charbonneau

Au train où vont les choses, la production bovine pourrait bien devenir, au cours des années qui viennent, une des principales productions agricoles québécoises. Alors que présentement le Québec achète 60% du boeuf produit en Alberta et 30% du boeuf produit dans les autres provinces, sa propre production ne répond qu'à une part négligeable de ses besoins. Compte tenu que les Québécois apprécient le boeuf plus que tout autre Canadien, il n'est pas idiot de faire en sorte que notre production s'adapte mieux aux besoins du marché d'autant plus que rien n'empêche qu'il en soit ainsi, si ce n'est la tradition. C'est ce que le gouvernement du Québec a entrepris de concrétiser.

Quand on parle de boeuf, il faut faire des distinctions. Une vache laitière, c'est aussi du boeuf, mais il y a peu de chance que le consommateur la déguste sous forme de steak grillé. Ceci veut dire qu'elle n'est pas mangeable. Bien au contraire, surtout si elle a été abattue alors qu'elle était encore jeune. Sa viande est moins grasse et le fait qu'elle a été nourrie à l'herbe plutôt qu'aux céréales lui donne un goût que les connaisseurs savent apprécier. Or, le Québec produit déjà plus de bovins laitiers que quiconque.

Mais celui-ci ne correspond pas aux normes. Il finit donc en hamburger plutôt que sur le grill. Ce type de viande, certes est de plus en plus populaire, de sorte que nos producteurs laitiers peuvent compter avec le temps obtenir un meilleur prix pour leurs vaches de réforme. Mais, il demeure que l'avenir de la production bovine ne se dessine pas de ce côté.

Là, comme souvent ailleurs en agriculture, la production du boeuf sera l'affaire de spécialistes, c'est-à-dire de propriétaires de parc d'engraissement. En 1975, la capacité des parcs d'engraissement se situait aux environs de 5 000 têtes de bétail. Au cours des prochains mois, elle devrait atteindre 61 000 bêtes, soit au-delà de douze fois plus qu'il y a cinq ans: une progression de 250%.

Ce résultat est le fruit d'un immense effort collectif.

Pour en avoir une idée, il suffit de considérer qu'un tel cheptel représente une valeur marchande d'environ 49 000 000 \$, comparativement aux 14 000 000 \$ de valeur du troupeau québécois d'il y a trois ans, soit une différence de 35 000 000 \$ engendrée par des emprunts des producteurs au Crédit agricole qui totalisent environ 36 000 000 \$. A quoi s'ajoute la dizaine de millions (3 500 000 \$ au cours de la dernière année) que le ministère de l'Agriculture a investi lui-même dans cette opération.

Les investissements actuels n'ont donc rien à voir avec les profits présents puisqu'ils dépassent même la valeur de l'acquis. Cette expansion phénoménale suffira pourtant à peine à réduire notre dépendance à l'égard des centres de production de l'extérieur. Le Québec «bouffe» 1 554 000 boeufs par année. A ce compte, les 61 000 têtes signalées représenteraient moins de 4% de la demande, si on ne tient pas compte des vaches laitières.

Cette marque indique, somme toute, le rattrapage à effectuer. Le défi peut paraître téméraire mais vu sous un autre angle, il constitue un champ de manoeuvre à l'intérieur duquel on ne risque pas de verser dans la surproduction. Il demeure ainsi un défi qui mérite d'être relevé.

Il n'est donc pas étonnant de constater dès lors que le développement de la production bovine rallie à peu près toutes les personnes qui s'intéressent à la production agricole. Même le ministère fédéral de l'Agriculture, s'il faut en croire son sous-ministre Gaétan Lussier, serait d'accord avec la création d'un «boeuf de l'Est». Il reste à rendre cette opération rentable et opérationnelle. Pour cela, il faudra investir plus que de l'argent.

Il faudra de la recherche, un encadrement technique, des découvertes permettant d'adapter les ressources naturelles - notamment fourragères - aux besoins de l'heure. Bref, il faudra y mettre le paquet. Qu'à cela ne tienne! Il semble que les producteurs de boeufs ont l'avenir de leur côté, et que le boeuf québécois est désormais à la mode.

Les producteurs de patates changent les règles du jeu

Par Jean-Pierre Bélisle

Par un certain jeudi matin du mois d'août, un commerçant de pommes de terre se rend chez un producteur et lui offre d'acheter la partie de sa production qu'il a récoltée durant les jours antérieurs. Ce commerçant prétendant qu'il y a trop de pommes de terre sur le marché propose de donner au producteur un prix dérisoire et s'appuyant sur le fait que ces confrères consentent quand même à vendre leurs pommes de terre à ce prix, il accepte la proposition.

Ce geste se répète au Québec et particulièrement dans la région de Nicolet depuis des décennies sans que rien ni personne n'ait corrigé cette situation or, l'an dernier, la fédération des producteurs de pommes de terre du Québec donna aux milliers de producteurs l'opportunité de changer quelque peu les règles du jeu afin que cesse le règne despotique des manipulateurs de pommes de terre.

Le principe qui fut, soit dit en passant, accepté majoritairement par les producteurs lors d'un référendum, consiste à négocier globalement le prix du produit avec les intermédiaires entre le producteur et le consommateur.

Il s'agit en fait de fixer selon la situation, un prix de base pour le produit en tenant compte des importations, de la demande et évidemment de la marge de bénéfice des intermédiaires.

Les producteurs sont ainsi protégés d'une part parce que le commerçant ne peut plus fausser la situation puisque de toute évidence les négociations auront permis de clarifier les besoins et le jeu des prix et d'autre part, ce sont des producteurs mandatés par leurs confrères qui siègent à la même table que les intermédiaires.

Ce nouveau plan conjoint pose cependant plusieurs interrogations chez les dirigeants qui ont réussi l'exploit de rallier tous les partis à ces règles.

Evidemment la plus grande crainte de la fédération repose sur les producteurs eux-mêmes. En effet, malgré qu'un prix de base soit fixé, les producteurs observeront-ils ces ententes? Il est à peu près certain que l'intermédiaire cherchera à tirer profit du mutisme de plusieurs agriculteurs qui, pour un prix moindre se départiront de leur production lors des

périodes de pointe. Ce geste signifierait à tout le moins, l'effondrement des ententes conclues et le retour au marché de la libre concurrence qui se fait normalement sur le dos des agriculteurs.

On souhaite donc que chaque producteur respecte les ententes et ce, pour que le nouveau mécanisme puisse d'une part se souder fermement à la commercialisation de la pomme de terre et d'autre part, honorer enfin le travail des producteurs.

Il est évident que les producteurs qui ne possèdent pas d'entrepôt pour leur produit sont les plus visés puisqu'ils doivent écouler leur production le plus tôt possible. Ce sont ceux-là d'ailleurs qui sont les cibles préférées des intermédiaires. La fédération espère que ces producteurs n'iront pas en bas des prix fixés et de toute façon, ces prix sont minimum et celui qui accepte de vendre à un prix moindre doit réaliser qu'il «donne» à un inter-

médiaire, tout le travail d'une année. D'ailleurs les producteurs peuvent être certains que l'intermédiaire empochera la différence entre le prix fixé par le comité provincial et le prix moindre offert au producteur.

Et puis, après tout, il est anormal que quelques producteurs donnent leur produit et occasionnent ainsi des pertes de revenus énormes pour des milliers de leurs confrères.

CARE aide l'enfance



Par millions outremer des enfants, déshérités, sans nourriture, sans abri, sans instruction, ni soins médicaux, attendent votre aide. Envoyez vos dons

CARE Canada
1312 rue Bank Ottawa K1S 5H7



METTEZ DU SOLEIL DANS SA VIE.

AIDEZ UN JEUNE SOUFFRANT D'UNE
MALADIE DU REIN À GOÛTER L'ÉTÉ.

Cette fillette est en train de nettoyer son sang. Cette opération s'appelle dialyse et des jeunes malades du rein passent jusqu'à quinze heures par semaine à nettoyer leur sang.

L'état de santé de ces jeunes les oblige à se tenir près d'un centre de dialyse, cela veut dire qu'ils ne peuvent s'éloigner de la ville et aller à la campagne.

La Fondation des maladies du rein

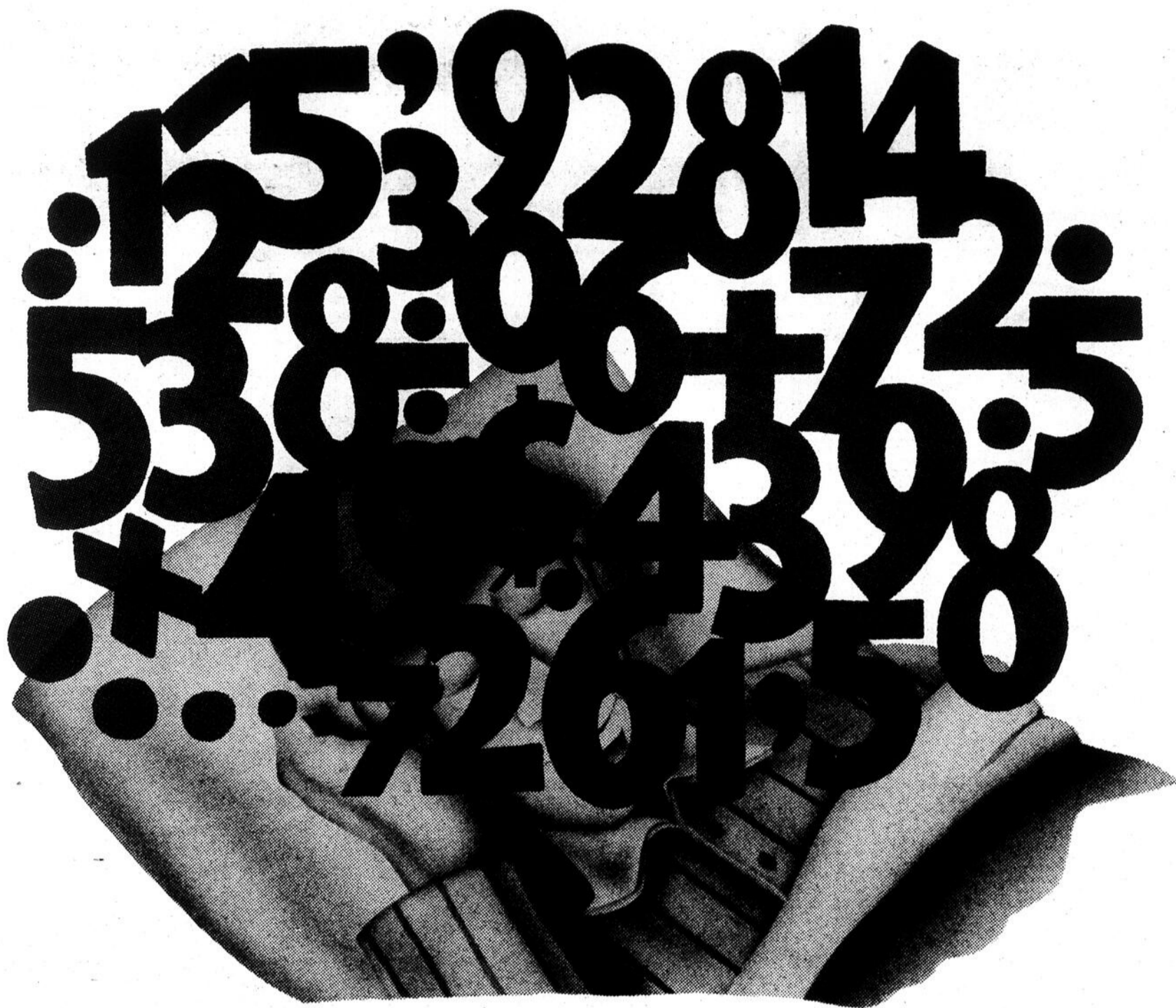
tiendra son dixième camp d'été pour les enfants.

Quand? Août 1980. Où? Dans la vallée Okanagan en Colombie Britannique.

Pourquoi? Pour aider un jeune malade dialysé à jouir de l'été. Donnez généreusement, communiquez avec la liaison de votre région.

La Fondation canadienne des maladies du rein





Vous rêvez en couleur

si vous pensez que l'assurance-vie n'est pas nécessaire
dans un programme financier bien équilibré.

Il s'agit là d'une légère exagération. Certains peuvent théoriquement se passer de l'assurance-vie dans l'élaboration de leurs programmes financiers.

Ce sont les gens qui possèdent déjà une fortune considérable et qui peuvent compter sur celle-ci pour constituer le patrimoine de la famille qui leur survivra.

Nous disons que ces gens peuvent se passer de l'assurance-vie, mais ils s'en passent rarement. Ils connaissent trop les avantages uniques de l'assurance-vie pour se priver de sa contribution à leur tranquillité d'esprit.

Les raisons qui les amènent à souscrire de l'assurance-vie peuvent être différentes de celles de la majorité des gens, mais s'ils exigent la présence de l'assurance-vie dans leurs programmes financiers, est-il besoin d'insister sur l'importance de celle-ci dans le

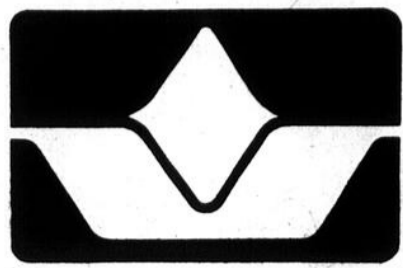
programme de la moyenne des gens.

En effet, l'assurance-vie est la **seule** forme de service financier qui permet au souscripteur de constituer un "**patrimoine instantané**" pour sa famille. C'est pour cette raison que l'assurance-vie est irremplaçable... indispensable pour qui veut faire face à ses responsabilités et dormir sur ses deux oreilles.

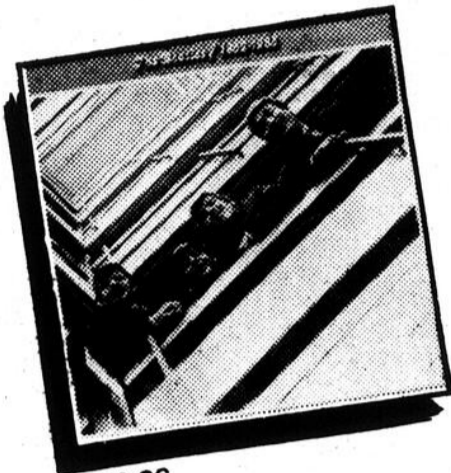
L'assurance-vie. Avez-vous les moyens de vous en passer?

Pour obtenir réponse à vos questions, consultez votre assureur-vie ou téléphonez sans frais au Centre d'information de l'assurance-vie en composant ce numéro: 1-800-361-8070.

Les compagnies d'assurance-vie du Canada

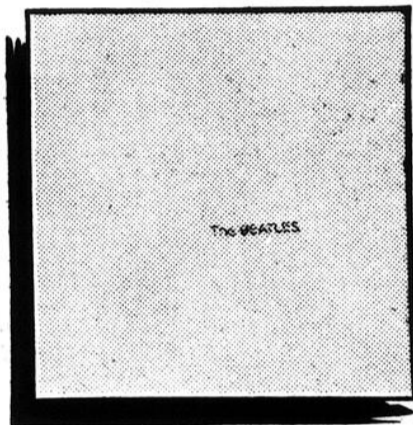


Les grands magasins Woolworth



62-66

MICROSILLON
999



White



67-70

**Assortiment
de disques
discontinués**

Michel Fugain et le big bazar
K.C. and the Sunshine band
Jean-Claude Borelly
Bonnie Tyler

\$1.99
et plus

MICROSILLON
549

Meddle

Dark side of the moon

Beatlemania

Sergent Pepper

Magical Mystery

Abbey Road

Rarities

Hey Jude



Endless Summer

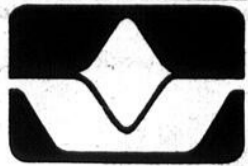
Prix en vigueur jusqu'au 10 sept. inclusive-
ment ou jusqu'à épuisement des stocks.

PAGE B-18 - L'UNION - MARDI 26 AOUT 1980



Carrefour des Bois-Francis — Victoriaville





Woolworth Les grands magasins

ACHATS

1 Pour le repos, ROBE de chambre longue pour hommes, en triacétate et nylon. Lavable à la machine et disponible en plusieurs teintes. Une seule taille.
Prix rég. Woolworth: 47.97
Achat Woolworth: **30.00**

2 GILET pour hommes, avec fermeture de 6 pouces sur le devant, 100 % acrylique, donc facile d'entretien. P.M.G. Choix de teintes d'automne.
Prix rég. Woolworth: 12.97
Achat Woolworth: **8.00**

3 GILET boutonné à l'avant, pour hommes. De fabrication canadienne, il est en 100 % acrylique. Vous avez le choix entre le brun, le bleu, le marine et le vert. P.M.G.
Prix rég. Woolworth: 18.95
Achat Woolworth: **11.00**

4 Pour enfants, SOULIERS LACES en simili cuir, semelles compensées très confortables, grandeurs 12 à 2. Couleur tan seulement.
Prix rég. Woolworth: 9.97
Achat Woolworth: **5.00**

5 Pour l'étudiant, "NORTH STAR" en cuir tan et bourgogne, ils sont disponibles dans les grandeurs 6 à 10.
Prix rég. Woolworth: 25.95
Achat Woolworth: **20.00**

6 SAC à dos, pour les jeunes écoliers, en nylon oxford imperméabilisé, renforcé au point de soutien et les bretelles sont ajustables et paddées. Grandeur: 14" x 11" x 5".
Prix rég. Woolworth: 5.97
Achat Woolworth: **4.97**

7 SAC fourre-tout en nylon garni d'un galon croisé pour renforcer et décorer. Très pratique. Bourgogne, royal, rouge, beige, marine. Choix de 3 modèles.
Prix rég. Woolworth: 10.00
Achat Woolworth: **6.00**

8 SACS à bandouillère en toile verte. Très pratiques pour la rentrée scolaire.
Prix rég. Woolworth: 4.99
Achat Woolworth: **3.00**

9 PORTE-DOCUMENTS en vinyle rigide avec compartiment à l'intérieur, serrure et contour en métal. Noir seulement.
Prix rég. Woolworth: 13.99
Achat Woolworth: **10.99**

10 CARTABLE à 3 anneaux, 1 1/2 pouce d'épais, recouvert de plastique rigide. Grand choix de teintes. Une offre à en pas manquer.
Prix rég. Woolworth: 3.19
Achat Woolworth: **2.50**

11 VALISE de rangement de cassettes, peut contenir jusqu'à 39 cassettes, tiroir de rangement de cassettes amovible, la valise peut alors être utilisée comme porte-documents.
Prix rég. Woolworth: 24.95
Achat Woolworth: **22.00**

SHEAFFER
Rabais de 28 %
Prix spécial Woolworth: **4.99** l'ens.

Rabais de 1.99 Ens. stylo et crayon Sheaffer Stylo à bille de qualité et crayon. Au choix: stylo bleu, noir, rouge ou vert. Sous boîte.
Prix courant Woolworth, l'ens. 6.98

Jetliner
39.95 Chac.

Porte-documents 4 po. Coque moulée et panneaux en plastique. A.B.S. Cadre en aluminium, 4 compartiments. Serrures, clés. Noir, brun.

Prix Woolworth: **399.00**

Lit-superposé en bois franc, modèle roue de bateau, matelas, sommier et échelle compris. Fini pin foncé.

THERMOS
Rabais de 30 %
Prix spécial Woolworth: **5.59** chac.

Ens. boîte à lunch Thermos. Au choix: "Superman", "Star Wars", "Muppets" ou "Mork & Mindy". Bouteille comprise.
Prix courant Woolworth: chac. 7.99

Rabais de 21 %
Prix spécial Woolworth: **3.99** chac.

Rabais de 1.31. Bouteille Thermos 426 ml. Contenant exclusif "Stronglas" super-résistant Extérieur "Perma case". 426 ml (15 on.) Prix courant Woolworth: chac. 5.30

Prix en vigueur du 27 août au 30 août inclusivement ou jusqu'à épuisement des stocks en solde.

12 COFFRE de rangement à 39 tiroirs, pouvant servir à classer vis, clous, fil pour la couture, boutons, enfin toutes ces petites choses très utiles.
Prix rég. Woolworth: 17.88
Achat Woolworth: **14.99**

13 ETAGERES décoratives, fini noyer, tablettes en acier réglables, résistant aux taches, embouts en plastique. Prennent peu d'espace pour ranger les livres d'école.
Prix rég. Woolworth: 9.98
Achat Woolworth: **8.99**

14 RIDEAUX "MISSY" en 100 % polyester fortrel, infroissables, faciles d'entretien, passe-poêle. Blanc seulement.
Prix rég. Woolworth: 58" x 63" 11.46 58" x 95" 13.96
Achat Woolworth: 58" x 63" **9.17** 58" x 95" **11.17**

15 ENSEMBLE de chambre de bain, 4 pièces en 70 % acrylique, 30 % modacrylique, lavable à la machine. L'ensemble comprend le tapis ovale, garniture de réservoir, couvercle de réservoir et de cabinet d'aisance. Beige, or, cognac, rose pâle.
Prix rég. Woolworth: 13.99
Achat Woolworth: **10.97**

16 BATTERIE de cuisine émaillée de 7 pièces comprenant une poêle et 3 chaudrons de différentes grandeurs avec couvercle. Très pratiques pour les étudiants qui prennent logement.
Prix rég. Woolworth: 38.99
Achat Woolworth: **30.99**

17 SERVICE de vaisselle "Termo-roy" 20 pièces. Blanc garni de bleu. Il sera très apprécié des étudiants car tout en étant peu dispendieux il est vraiment utile et agréable à regarder.
Prix rég. Woolworth: 18.99
Achat Woolworth: **15.99**

18 RAQUETTE de "Bo-lo" professionnel. Adéquate pour tous les trucs de raquette bo-lo. Modèle professionnel en plastique disponible en deux couleurs et avec l'inscription dorée "Bo-lo".
Prix Woolworth: **2.98**

N.B. Ensemble de remplacement balle et élastique seulement: .79

19 JEU "Opération" le jeu de dextérité où vous êtes le docteur. Les opérations réussies sont récompensées par de l'argent. Les échecs déclenchent une alarme. Pour une ou plusieurs personnes de 6 à 14 ans.
Prix rég. Woolworth: 10.29
Achat Woolworth: **6.99**

20 BICYCLES 10 vitesses "Brentwood" cadre de 21 pouces pour hommes, et 20 pouces pour dames, dérailleur "Shimano" R.S. pneu 27" x 1 1/4", réflecteurs sur le cadre et dans les roues. Ton or pour hommes, bleu pour dames.
Prix rég. Woolworth: 129.00 **114.00**
Achat Woolworth: **106.00**
N.B. sans réflecteurs: régulier: 121.00 SPECIAL

21 GILET de sécurité fluorescent pour la chasse, porte-permis dans le dos. Disponible dans une seule taille.
Prix Woolworth: **1.99**

22 CARTOUCHES à plomb "Appolo" par IVI calibre 12, 1 1/8 once. Plombs disponibles no 4 - 5 - 6 - 7 1/2. Boîte de 25.
Prix Woolworth: **4.77**



Carrefour des Bois-Francis - Victoriaville



A Saint-Samuel

Concours de gigue

Saint-Samuel — Les amateurs de gigue se donneront rendez-vous dimanche le 31 août à Saint-Samuel, pour un concours dont les profits seront versés au Centre communautaire de la municipalité.

Les inscriptions se feront entre 11 h 30 et 13 heures la journée même du concours et la compétition débutera à 13 h 30. Un trophée sera remis à chaque participant

plus tard en soirée. Un excellent souper à la dinde sera servi sur les lieux à un prix dérisoire. L'orchestre de Victor Boucher de Notre - Dame - du - Bon - Conseil, appuyé du violoniste Léonard Gagné de Saint - Narcisse - de - Lotbinière, fera les frais de la musique.

Plusieurs prix de présence seront tirés au hasard au cours de la journée. Les responsables de cette journée, M. et Mme Gérard Bergeron, peuvent donner plus de détails en composant 819-353-2203.

A noter que l'entrée est gratuite pour les gigueurs.

L'activité physique. Le meilleur maquillage qui soit!



A VENDRE

Maison secteur Parc Grenier, en briques, 26 x 40, abri d'auto 14 pieds, haie de cèdres, remise, asphalte, beaucoup d'arbres, 51 ave Des Erables, Victoriaville. **752-6494** 26/8/80

COURS D'ANGLAIS



Le professeur JEAN-GUY HOULE

vous invite à assister à une démonstration gratuite du cours d'anglais "LAS", méthode du professeur Bouchard à 20 h lundi le 8 septembre, au sous-sol de l'église Saints-Martyrs Canadiens, rue Notre-Dame est, Victoriaville.

Garantie écrite que vous pourrez parler, lire et écrire l'anglais convenablement après 30 semaines ou argent remboursé.

Un seul soir par semaine. Livres, dictionnaires, etc., fournis. Jamais de devoir à la maison. Des cours complets et des crédits seront donnés comme prix de présence aux démonstrations. Aucune pression ou obligation. Soyez au rendez-vous. Places ordinairement toutes prises les soirs de démonstration.

Permis no 220506. Enseignement de culture personnelle.

19-26-8-2-9-80

A VENDRE

Boutique de linge d'enfants
Bonne clientèle. Située centre d'achats.
Cause de la vente: santé. A TRES BON PRIX
Pour informations: (418) 428-3314
avant 9 h ou après 17 h. 3-9-80

NOUVEAU A VICTORIAVILLE

Cours de transfert d'images débutant fin de septembre, avec professeur d'expérience.
AUSI
Boutique avec accessoires complets pour cours.
Pour Informations, appelez Denise à 758-6032 3/9/80

Toujours à votre service depuis plus de 20 ans

BEAULIEU
transmission
automatique 752-4015

Roland Beaulieu, Prop.
Voyez notre annonce dans les pages jaunes
690, ouest Notre-Dame J.n.o. 19 Jrs Victoriaville

PRODUITS PETROLIERS

J.N.O. aux 15 Jrs

— AGENT — Résidentiel - Industriel - Agricole
J.C. Deschambault
152 boul. Bois-Francis nord, Victoriaville
758-6428

Les grands magasins

Woolworth

RABAIS DE 30%

SUR TOUS NOS MANTEAUX POUR DAMES*

A L'EXCEPTION DES VESTES ET MANTEAUX A BOURRE DUVET ET DES VESTES ET MANTEAUX EN SIMILIFOURRURE

Prix en vigueur du 27 au 30 août inclusivement ou jusqu'à épuisement du stock en soldé.

Economisez \$11. à \$38.00
Vous vous moquerez du mauvais temps, vêtue d'une veste allurée ou d'un superbe manteau choisi dans notre collection d'automne. Tous nos manteaux et toutes nos vestes en tissu, en cuir ou en cuir suédé sont maintenant offerts à prix spéciaux très bas pour saluer la saison automnale! Teintes triomphantes de blanc, havane, gris, vieux rose, raisin, bordeaux, noir, brun, bleu, marine, sarcelle, fauve, beige et pourpre. Nous avons un vaste choix de tissus pour plaire à toutes les élégantes! Vous trouverez des modèles en tailles juniors 5 à 15, dames 8 à 20 et tailles fortes 18 1/2 à 24 1/2. Prix courant Woolworth: \$35. à \$125.
Prix spéciaux **\$24. à \$87.**

Carrefour des Bois-Francis - Victoriaville



L'Oratoire Saint-Joseph accueille aujourd'hui plus de deux millions de pèlerins et visiteurs chaque année.

75^e anniversaire

L'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal

Une année de grandes fêtes s'est déroulée à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, en '79-'80. Elle marquait le 75^e anniversaire de ce sanctuaire qu'a fondé le Frère André.

C'est en 1904, en effet, soit le 19 octobre, que la petite chapelle construite par le Frère André, sur le Mont-Royal, fut inaugurée.

Or, de mars 1979 à mars 1980, pèlerins et visiteurs ont donné au sanctuaire du Mont-Royal une atmosphère d'allégresse et de jubilé. Le vaste domaine de l'Oratoire étant abondamment décoré de drapeaux, oriflammes et

panneaux ornés d'un sigle rappelant les 75 ans d'activités de l'Oratoire.

En outre, durant cette année, toute la vie de l'Oratoire a été entièrement consacrée à la célébration de cet anniversaire, avec des efforts particuliers axés sur la prière.

Groupes invités

A souligner que l'objectif des responsables de l'Oratoire n'était pas d'y faire revenir les mêmes personnes le plus souvent possible, au cours de cette année jubilaire. Ils désiraient

surtout faire connaître l'Oratoire à un plus vaste public, avec l'espoir qu'il pourra y découvrir un profit spirituel.

C'est pourquoi, tout au cours de cette année, des groupes ont été invités, par centres d'intérêt, à participer à la messe dominicale de 11 heures. De plus, chaque dimanche, le célébrant principal de cette messe a été choisi parmi les prêtres les plus actifs en différents secteurs de l'influence religieuse.

En plus d'un effort de promotion pour les activités régulières, l'Oratoire avait aussi prévu plusieurs activités spéciales. Pour convoquer le public à la prière, on a tiré profit des motifs d'actualité, tels que l'année internationale de l'enfant, les jeunes face à leur avenir, le grand nombre de sans-travail, les isolés et les handicapés, et autres.

"Combien de Montréalais ne sont pas venus à l'Oratoire depuis 5 ans, 10 ans ou plus peut-être?" se demande le recteur de l'Oratoire, le Père Marcel Lalonde, c.s.c. Et il ajoute:

"Si seulement la moitié du Grand Montréal était venue au sanctuaire de saint Joseph du Mont-Royal une fois durant cette année, pour l'une ou l'autre des activités qui s'y sont déroulées, ce serait un énorme succès! Et l'autre moitié y viendra cette année puisque la meilleure publicité est faite par ceux qui découvrent d'eux-mêmes les attraits de l'Oratoire et l'énergie spirituelle qu'ils retirent de leur passage en ce lieu".

Pour renseignements:

L'Oratoire Saint-Joseph, 3800, Reine-Marie, Montréal, H3V 1H6, Tél.: (514) 733-8211.



On peut entendre les Petits Chanteurs du Mont-Royal à l'Oratoire Saint-Joseph, tous les dimanches à 11 heures, dans la basilique.

Les jeunes affluent à l'Oratoire

En 1970, à peine 15 groupes scolaires avaient demandé les services d'un guide religieux pour visiter l'Oratoire. L'an passé, en 1978, on y accueillait pas moins de 300 groupes de jeunes étudiants et étudiantes.

"Il faut admettre", explique le Père René Gauvin, c.s.c., "que ces années de l'histoire du Québec ont été marquées par une grave crise religieuse et un certain rejet de la religion et de ses manifestations, surtout de la part des institutions d'enseignement. La tradition des pèlerinages d'écoles, de collèges, de pensionnats disparut presque complètement. Mais il faut reconnaître que depuis 1970, cette forme d'activités religieuses a connu une remontée vraiment spectaculaire. Il faut y voir un intérêt croissant des instituteurs et des jeunes envers la figure du Frère André que le programme de catéchèse ne craint pas de présenter

comme modèle à une jeunesse avide d'idéal".

Au moment où l'on ne comptait que 15 groupes scolaires, en 1970, à l'Oratoire Saint-Joseph, on traversait - semble-t-il - le creux de la vague. Déjà, en 1971, 18 responsables de groupes retenaient les services d'un guide religieux. L'année suivante, ce nombre passait à 34 et, en 1973, il était rendu à 54.

L'Année sainte de 1975 suscita plusieurs rassemblements de jeunes, alors que leurs groupes atteignaient le nombre de 155. En une seule journée, une commission scolaire emmenait à l'Oratoire plus de 5,000 jeunes. Deux ans plus tard, en 1977, le nombre des groupes scolaires s'élevait à 213, alors que l'an dernier, ils dépassaient les 300.

De plus en plus de jeunes découvrent avec intérêt cet héritage collectif qu'est l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Certains jours,

les terrains de l'Oratoire ressemblent à une vaste cour d'école.

Le personnel du sanctuaire du Mont-Royal est toujours fort heureux d'accueillir la jeune génération. Parmi ces jeunes, il s'en trouve un bon nombre qui n'ont jamais eu la chance de visiter l'Oratoire et d'apprécier à sa juste valeur ce monument de notre patrimoine national.

A l'occasion des célébrations du 75^e anniversaire de l'Oratoire, en 1979-80, des efforts particuliers ont été accomplis par le bureau des Visites de groupes au sanctuaire du Mont-Royal pour permettre à un plus grand nombre de jeunes de découvrir ce lieu de prière et ses merveilles, et de bénéficier de la douce influence du Frère André.

Notre prochaine page de voyage: Lincoln Heritage Trail



Le Sanctuaire Beauvoir

Le nom de "Beauvoir" date des années 1891 - 1902, alors que M. J.-A. Laporte, curé de Bromptonville, fréquentait une colline sise aux confins de sa paroisse où il se rendait à travers champs prier Dieu en silence et contempler de haut les merveilles de la nature. C'était beau à voir, d'où le nom de "Beauvoir" donné par lui à cette colline.

Transféré en 1903 à la cure de Sherbrooke-est, M. Laporte continua de monter à Beauvoir. En 1915, il s'y construisit même un ermitage. Puis, en 1917, sur la suggestion d'un Père assomptioniste, apôtre du Sacré-Coeur, le P. Marie-Clément Staub, a.a., M. Laporte érigeait à Beauvoir, près de son ermitage, une statue du Sacré-Coeur.

C'était pendant la première grande guerre. Des paroissiens venaient avec leur curé prier le Sacré-Coeur à Beauvoir, et M. Laporte "ensuite d'une demande hardie adressée au Sacré-Coeur", s'était engagé à lui construire une chapelle à Beauvoir.

La faveur sollicitée fut obtenue, et le 24 octobre 1920 Mgr Larocque, évêque de Sherbrooke, bénissait la chapelle de pierre. "Est-ce un rêve ou une réalité?" s'écriait M. Laporte.

Beauvoir était fondé. M. Laporte avait achevé son oeuvre. La mort devait l'emporter quelques mois plus tard, le 20 août 1921.

C'est alors que Beauvoir passa aux mains de la famille Bégin, sous la garde vigilante

de l'Abbé P.-A. Bégin, frère du propriétaire, jusqu'en 1942.

La venue à Sherbrooke de Mgr Philippe Desranleau devait donner à Beauvoir un élan nouveau.

Arrivée des Assomptionistes

En effet, dès 1943, Mgr Desranleau faisait acquérir Beauvoir et y installait une communauté religieuse, les Filles de la Charité du Sacré-Coeur, avec aumônier résident. En 1945, Mgr Desranleau faisait construire à Beauvoir une église de 500 places et, en 1948, y appelait les Assomptionistes.

Les Assomptionistes sont à Beauvoir depuis le printemps 1948.

Des pèlerins et visiteurs se rendent à Beauvoir au cours de la belle saison, de Pâques à la Toussaint. Les messes en plein air y sont très achalandées le dimanche. Les Assomptionistes sont à la disposition de tous les pèlerins dans tous leurs besoins spirituels. Des stations évangéliques disséminées dans le sous-bois invitent les pèlerins à la réflexion et à la prière.

Enfin, l'hospitalité de Beauvoir compte des stationnements, un restaurant, un comptoir de souvenirs et objets de piété, un bureau d'information, des tables de pique-nique.

Bienvenue à Beauvoir.

19 questions sur un recensement au Québec

1 Qu'est-ce que le Directeur général des élections?

C'est une personne nommée par l'Assemblée nationale. Sa fonction première est de veiller à l'application de la Loi électorale, de la Loi sur les listes électorales et de la Loi sur la consultation populaire. La Loi sur la démocratie municipale lui confère également des responsabilités. Le Directeur général des élections est un des trois commissaires de la Commission de la représentation électorale du Québec; celle-ci a l'entière responsabilité de l'établissement de la délimitation des circonscriptions électorales.

Le Directeur général des élections c'est, à la fois, une personne qui occupe le poste et une équipe composée de 122 directeurs du scrutin qui sont assistés d'un secrétaire du scrutin, et de fonctionnaires spécialistes dans leur domaine respectif.

Cette équipe aide le Directeur général des élections dans l'accomplissement de ses devoirs. Tout ce personnel doit agir, sous l'autorité du Directeur général, de façon neutre, impartiale et de la façon la plus compétente possible.

2 Qu'est-ce qu'un directeur du scrutin?

C'est une personne qui, sous la responsabilité du Directeur général des élections est chargée, dans une circonscription électorale, de l'application de la Loi électorale. Le directeur du scrutin voit à l'organisation du recensement annuel et de tout scrutin provincial.

Il y a 122 directeurs du scrutin soit un par circonscription électorale. Auparavant, on l'appelait président d'élection.

3 Qu'est-ce qu'une circonscription électorale?

Une circonscription électorale (autrefois appelée district électoral et communément désignée «comté») est un regroupement territorial constituant une communauté naturelle dont le nombre d'électrices et d'électeurs se rapproche le plus possible de 32 000. Cependant, ce nombre peut varier entre 24 000 et 40 000 et peut comporter des exceptions.

La division territoriale du Québec a pour but de déterminer la représentation des électeurs à l'Assemblée nationale. Il y a donc autant de députés qu'il y a de circonscriptions électorales. La nouvelle carte électorale du Québec compte maintenant cent vingt-deux (122) circonscriptions électorales. Elle a été établie par la Commission de la représentation électorale du Québec.

4 Qu'est-ce qu'une section de vote?

Une section de vote est une division territoriale à l'intérieur d'une circonscription électorale qui regroupe au plus 300 électrices et électeurs. Lors d'un scrutin, le directeur du scrutin établit un bureau de vote pour chaque section de vote.

Section de vote urbaine

Lorsqu'une électrice ou un électeur a son domicile dans une municipalité de plus de 2,000 habitants, cette personne appartient à une section de vote urbaine.

Section de vote rurale

Lorsqu'une électrice ou un électeur a son domicile dans une municipalité de 2,000 habitants et moins, cette personne appartient à une section de vote rurale.

5 Qu'est-ce qu'un recensement?

Un recensement a pour but de dresser la liste électorale de chaque section de vote. C'est une opération annuelle par laquelle des personnes, appelées recenseurs, vont ensemble, de maison en maison, recueillir les noms de ceux qui possèdent la «qualité d'électeur» (pour les sections de vote rurales, cette «cueillette» peut se faire par d'autres moyens).

Lors d'un scrutin, seuls les électrices et les électeurs inscrits peuvent exercer leur droit de vote.

Cette année, le recensement a lieu les **2, 3, 4 et 5 septembre.**

6 Qui peut être inscrit sur la liste électorale?

Peut être inscrite sur la liste électorale toute personne qui, le 2 octobre 1980:

- a) a son domicile au Québec depuis un an;
- b) est âgée de 18 ans;
- c) est de citoyenneté canadienne;
- d) et n'est frappée d'aucune incapacité légale.

L'inscription d'une électrice ou d'un électeur sur la liste électorale doit se faire dans la section de vote où cette personne est domiciliée le 2 septembre 1980.

7 Comment la femme mariée peut-elle s'inscrire?

Une femme mariée ou une veuve peut s'inscrire sur la liste électorale, à son choix, selon l'une des façons suivantes:

- a) ses nom et prénom;
- b) son prénom joint au nom de son mari;
- c) ses nom et prénom joints au nom du mari;
- d) les nom et prénom du mari suivis du mot «madame».

8 Qu'est-ce qu'un recenseur?

Le recenseur est un officier d'élection nommé par le directeur du scrutin pour dresser la liste électorale de chaque section de vote.

9 Qui peut être recenseur?

Une personne qui a la qualité d'électeur et qui est domiciliée dans la circonscription électorale pour laquelle elle est nommée.

10 Comment s'effectue le travail des recenseurs?

En milieu urbain, les deux recenseurs, identifiés par un insigne, visitent ensemble chaque maison et chaque logement de la section de vote qui leur est assignée.

En milieu rural, il n'y a qu'un recenseur. Pour dresser la liste électorale de la section de vote qui lui est assignée, le recenseur n'est pas obligé de visiter chaque maison. Il peut utiliser tout autre moyen jugé convenable.

11 Quels sont les renseignements demandés par les recenseurs?

Les recenseurs demandent aux électrices et aux électeurs qu'ils visitent d'épeler leurs nom et prénom et de donner leur adresse, profession et âge. Ils vérifient si une personne a les qualités requises pour être inscrite sur la liste électorale. Ils ne demandent pas de preuve — une réponse verbale est suffisante (sauf dans le cas d'une demande d'inscription d'un non-parent où un serment est requis).

12 Comment l'électrice ou l'électeur peut-il savoir que les recenseurs sont déjà passés durant son absence?

En milieu urbain, les deux recenseurs doivent visiter ensemble les maisons et les logements situés dans leur section de vote, entre 9 heures et 18 heures et entre 19 heures et 22 heures. Lorsque les recenseurs n'obtiennent pas de réponse au domicile qu'ils ont visité une première fois, ils laissent, à la porte de la demeure, une carte mentionnant la date de leur prochaine visite.

13 Que peut faire l'électrice ou l'électeur qui n'est pas à son domicile durant la période du recensement?

L'électrice ou l'électeur qui n'a pu s'inscrire durant la période du recensement pourra demander son inscription lors de la révision des listes électorales.

14 Qu'est-ce que la révision des listes électorales?

C'est une opération par laquelle les listes électorales sont révisées. Pendant six jours, **soit du 22 au 27 septembre**, les électrices et les électeurs qui n'ont pu s'inscrire lors du recensement peuvent le faire lors de la révision. Ceux et celles déjà inscrits peuvent également profiter de cette période pour faire toute demande de correction ou de radiation en se rendant à un bureau de dépôt.

15 Comment l'électrice ou l'électeur peut-il vérifier si son nom est inscrit sur la liste électorale?

Avant la période de révision, la liste électorale, dressée lors du recensement, est distribuée à chaque habitation. L'électrice ou l'électeur peut alors vérifier s'il est inscrit et bien inscrit sur la liste.

16 À quel endroit l'électrice ou l'électeur doit-il s'adresser pour s'inscrire lors d'une révision?

En milieu urbain

Pour toute demande de modification à la liste électorale (inscription, correction ou radiation), les électrices ou les électeurs doivent se rendre au bureau de dépôt le plus près de leur domicile. Ces bureaux sont ouverts du 22 au 27 septembre, de 8 heures à 22 heures. Les adresses des bureaux de dépôt de chaque circonscription électorale sont publiées dans les journaux.

En milieu rural

Il n'y a pas de bureau de dépôt. Les électrices ou les électeurs des sections de vote rurales qui désirent déposer des demandes de modification (inscription, correction ou radiation) doivent se présenter chez les réviseurs ruraux

de leur section de vote. Les réviseurs reçoivent des demandes du 22 au 27 septembre. Pour connaître les nom, adresse et numéro de téléphone des réviseurs ruraux, les électrices ou les électeurs doivent consulter la liste électorale qu'ils ont reçue ou communiquer avec le directeur du scrutin de leur circonscription électorale.

17 Est-ce que l'électrice ou l'électeur doit faire personnellement sa demande de modification (inscription, correction ou radiation)?

Lorsque l'électrice ou l'électeur est dans l'impossibilité de se rendre au bureau de dépôt ou chez le réviseur rural, un parent, ayant son domicile dans la même circonscription électorale, peut faire une demande de modification (inscription, correction ou radiation). Une électrice ou un électeur peut également demander la radiation d'une autre électrice ou d'un autre électeur de la même section de vote.

18 Qui révise les listes électorales?

Les listes des sections de vote urbaines de chaque circonscription électorale sont révisées par une commission composée de trois réviseurs.

La révision des listes des sections de vote rurales est effectuée par deux réviseurs.

Ce sont les réviseurs qui étudient les demandes de modification (inscription, correction ou radiation) reçues du 22 au 27 septembre. Ces réviseurs ont le pouvoir exclusif d'accepter ou de refuser ces demandes.

19 Que doit faire l'électrice ou l'électeur qui reçoit un avis de convocation des réviseurs dans le cas d'une demande de radiation?

On doit alors se présenter à cette convocation sinon le nom de l'électrice ou de l'électeur est rayé sans autre formalité.

Pour plus de renseignements, composez sans frais: 1-800-463-4378

Recensement

Québec



Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

2e congrès charismatique

Sur ta famille, je répandrai mon esprit

Dans les textes précédents nous avons voulu informer, rassurer et éveiller les lecteurs à une grande et merveilleuse réalité que vit l'Eglise d'après-concile. Nous avons vu que les papes particulièrement Jean XXIII, Paul V, et Jean-Paul II ainsi que les assemblées officielles des évêques de divers pays, ont, à tour de rôle et à maintes occasions proclamé leur joie et leur reconnaissance au Seigneur pour l'action extraordinaire de l'Esprit-Saint à travers les différents aspects de «renouveau» qu'il suscite en notre temps. Acceptons avec joie et dans la foi, avec les derniers papes et les évêques, que le Seigneur nous aime à ce point qu'«Il renouvelle en notre temps les merveilles de la Pentecôte».

L'Esprit-Saint n'est pas un «personnage» que Dieu a mis en réserve pour notre temps, loin de là. Nous verrons dans le présent article, de façon très sommaire et à titre d'exemples seulement, comment l'Esprit-Saint s'est toujours manifesté dans l'Ancien Testament, (avant Jésus-Christ) et dans le prochain article, nous verrons sa présence dans le Nouveau Testament (depuis Jésus-Christ).

Dans l'Ancien Testament,

c'est l'Esprit de Dieu qui suscita les Juges comme Samson et Gédéon pour leur faire accomplir des gestes exceptionnels. L'Esprit s'empare d'eux, il fond sur eux, comme disent les textes, comme l'aigle fonçant sur sa proie. (Juges 14,6). Grâce à l'Esprit de Yahvé, les Juges, c'est-à-dire des chefs, sont apparus spontanément pour répondre à des besoins précis et immédiats: Ils libèrent Israël de ses ennemis. Quand les rois remplacent les Juges, Israël exige qu'ils doivent être eux aussi revêtus de l'Esprit par l'onction, (oint). (1 Samuel 10, 1). C'est grâce à l'Esprit de Dieu que des rois peuvent libérer Israël de l'oppression étrangère. Un jour, dit l'Ancien Testament, viendra le roi par excellence qui aura reçu de Dieu lui-même l'onction parfaite, il sera le Messie. L'Esprit de Dieu reposera sur lui. Isaïe en fait le portrait: «L'esprit du Seigneur est sur moi. Il m'a conféré l'onction. Il m'a envoyé porter la bonne nouvelle (l'Evangile), aux pauvres...» (voir, Isaïe 61,1). Ce Messie sera libérateur parce qu'il aura en plénitude l'Esprit de Dieu qui est libération.

Puis surgiront les prophètes qui, poussés par l'Esprit de Dieu et saisis au

plus intime de leur conscience par une force à laquelle ils ne peuvent pas résister, ces prophètes éveilleront les consciences en proclamant des paroles venant de Dieu lui-même. Leur audace vient de l'Esprit: c'est lui qui les inspire et qui les fait tenir debout face aux pires et injustes persécutions. Isaïe 42,1 prophétise: «Voici mon serviteur que je soutiens, mon élu que préfère mon âme. J'ai mis sur lui mon Esprit pour qu'il apporte aux nations le droit». Et encore dans Isaïe 11, 1-2: «... sur lui repose l'Esprit du Seigneur, Esprit de sagesse et d'intelligence, Esprit de conseil et de force, Esprit de science et de crainte du Seigneur...». Le prophète Joël 3, 1-2, «Je répandrai mon Esprit sur toute chair, (Ta famille)...».

Puis, à l'origine même du monde, (la création), au tout début de la Genèse, (1, 1-2) à la première page de la Bible nous lisons: «Au commencement... l'Esprit de Dieu planait sur les eaux», (le mot Esprit veut dire «vent») si bien que la dernière édition de la Bible de Jérusalem dit: «Un vent de Dieu tournoyait sur les eaux».

Enfin on ne peut passer les psaumes sous silence. Le psaume 104 dit, en parlant de

tous les vivants: «Tu envoies ton souffle, ils sont créés, tu renouvelles la face de la terre».

Le prochain texte nous montrera l'action de l'Esprit Saint d'après le Nouveau Testament.

Viens prier une heure pour le succès du Congrès, à l'église Sainte-Victoire, le 4 septembre, à 20:00 h (8:00).

«Heureux les débonnaires»

«Heureux les débonnaires, car ils hériteront la terre.» (Mt. 5:5)

Jésus ici, nous enseigne un troisième aspect, quant à la règle de conduite des citoyens de son Royaume: la débonnairerie (humilité). Ceci est une idée fondamentalement opposée à celle de sa société, et de la nôtre.

Il serait bon, pour avoir une idée de cette vertu chrétienne, de regarder à celui qui enseigna cette vertu. Christ, la deuxième personne de la Sainte Trinité, accepta de délaisser ses privilèges divins, en prenant une chair humaine, avec toutes ses limitations (Héb. 2:14), dans le but de nous «servir» (Ph. 2:5 - 8; Mc 10:45). Lorsque vint le jour de sa crucifixion, Il ne réclama pas ses privilèges royaux (Mt. 26:51 - 54), mais se livra comme un «agneau destiné à la boucherie» (Es. 53:7). Jésus fut débonnaire en ce qu'Il s'est fait pauvre, de riche qu'Il était, afin que par sa pauvreté, nous fussions enrichis (2 Co. 8:9).

Donc, un chrétien débonnaire (humble) sera celui qui délaissera certains privilèges de cette vie, dans le but de marcher comme Il a marché lui-même (1 Jn. 2:6), se mettant au service de ses semblables (2 Co. 4:5). Vous me direz: «Impossible! Il ne faut tout de même pas se laisser manger la laine sur le dos!» Eh, bien! Pourquoi pas? N'est-ce pas ce que Jésus fit lorsqu'Il se laissa crucifier? Lorsque les implications du christianisme touchent notre confort et notre facilité de vie, c'est à ce moment que l'on voit que la vie chrétienne est une vie «surnaturelle» que seul Jésus-Christ peut nous donner la force de vivre. Ces normes de vie sont bien au-delà des nôtres!

Face à l'exemple de Christ, es-tu débonnaire (humble)? Savais-tu que Dieu exige de toi la per-

fection (Mt. 5:48)? Les exigences du christianisme te semblent-elles impossibles à atteindre? Eh bien! le seul moyen pour toi de devenir débonnaire (humble), c'est d'unir ta vie au débonnaire «par excellence»: Jésus-Christ, en lui demandant de te sauver du péché et de l'enfer (Ac.

2:21). Alors, tu pourras vivre ces paroles:

«Heureux les débonnaires, car ils hériteront la terre.»

André Pinard
a/s Eglise baptiste évangélique
C.P. 442,
Plessisville, Qué.

«Heureux ceux qui ont le coeur pur»

«Heureux ceux qui ont le coeur pur, car ils verront Dieu.» (Mt. 5:8).

Jésus, dans cette sixième béatitude, nous parle d'une existence essentielle pour tout être humain qui veut entrer en relation avec le Créateur: la pureté du coeur. La pureté trouve sa source en Dieu (1 Jn. 3:3). Par ce fait, tout ce qui découle de Dieu est pur en lui-même (1 Ti. 4:4; Tit. 1:15).

Au début, Dieu créa l'homme à son image (Gen. 1:27), non pas dans le sens que Dieu aurait un aspect physique (Jn. 4:24), mais plutôt dans le sens que, tout comme le Créateur est pur (Es. 6:3), parfait, personnel, et Amour (1 Jn. 4:8), l'homme lui aussi a été créé pur, parfait, ayant une

personnalité, doué de la faculté d'aimer.

Plus tard, l'image de pureté que Dieu lui donna fut anéantie par son péché qui entraîna la condamnation de l'humanité entière (Ro. 5:18). L'Ecclésiaste nous dit que «Dieu a fait les hommes droits; mais ils ont cherché beaucoup de détours» (Ec. 7:29). Mais la Bible nous enseigne que, si nous voulons être purifiés de nos péchés, ce n'est pas par l'accumulation de bonnes oeuvres que nous pourrions faire (Es. 64:5), mais ceci vient directement du Créateur qui, tout comme au commencement, est et restera toujours la seule source de pureté. La mort expiatoire du Christ sur la croix est le seul moyen que Dieu a choisi pour purifier

nos coeurs de tout péché: «Le sang de Jésus-Christ nous purifie de tout péché» (1 Jn. 1:7).

Veux-tu «voir Dieu»? Veux-tu que cette image de pureté soit restaurée dans ta vie, afin de te permettre d'avoir accès auprès de Dieu? Veux-tu avoir l'assurance de ton salut, la Vie Eternelle?

Demande à Jésus-Christ de purifier ton coeur de tes péchés (1 Jn. 1:9), et de t'aider à vivre en pureté de vie. Tu peux être assuré qu'il se fera un plaisir de répondre à ta prière (1 Jn. 5:14, 15).

André Pinard
a/s Eglise Baptiste
Evangélique
C.P. 442
Plessisville, Qué.



AS-TU UN SERIEUX PROBLEME D'ALCOOL DANS TON ENTOURAGE?

Si oui, AL-ANON peut t'aider.
INFORMATIONS:
AL-ANON à
752-5715

Il ne faut pas céder face au cancer... il faut s'aider.

Donnez généreusement à la Société Canadienne du Cancer.

l'institut du troisième âge des bois-francs OU la retraite active

No 96

Session A-80: Conférences et diaporamas

Tel qu'annoncé dans notre chronique précédente, no 95, nous donnons ci-après la liste des conférences, diaporamas et projections commentées qui auront lieu tous les mardis, à 14 h 30, du 16 septembre au 18 novembre:

Le mardi, 16 septembre, par M. Yves Chauvin de Callières: Napoléon et les femmes.

Le mardi, 23 septembre, par Mlle Micheline Dussault: poésie et chansons populaires en Amérique latine, diaporama.

Le mardi, 30 septembre, par M. Albert Beyrouiti: images d'Égypte.

Le mardi, 7 octobre, par M. Yves Chauvin de Callières: Iran et Afghanistan: où est l'enjeu?

Le mardi, 14 octobre, par Mme Claire Richard: Auguste Rodin, sculpteur, dessinateur et aquarelliste. «Le tumultueux génie d'Auguste Rodin».

Le mardi, 21 octobre, par Mlle Micheline Dussault: traditions, moeurs et coutumes de Russie et d'Orient. Diaporama.

Le mardi, 28 octobre, par M. Yves Chauvin de Callières: les problèmes que pose la rédaction de la constitution d'un pays.

Le mardi, 4 novembre, par M. Albert Beyrouiti: malédiction des Pharaons.

Le mardi, 11 novembre, à déterminer.

Le mardi, 18 novembre, par M. Yves de Callières: Jean-Paul II et les grands axes de sa pensée, telle que

contenue dans ses déclarations.

0-0-0-0-0

Mieux vivre au 3e âge par: Pierre Vellas

C'est aujourd'hui même, le 26 août, à 15 h 30, que le Professeur Vellas donnera à l'Institut sa conférence intitulée: «Mieux vivre au 3e âge». Peut-être reste-t-il encore des billets gratuits? Alors, un petit téléphone à 758-1452 et... on le saura.

La conférence sera donnée à la salle de l'Institut, au 120 Notre-Dame est, à l'étage. L'invitation vient de Air-Canada - France, en collaboration avec la Fédération de l'Age d'Or du Québec. Admission: condition unique et nécessaire: réserver un billet gratuit au 758-1452.

Il n'est donc pas nécessaire d'appartenir à l'Institut pour y assister gratuitement. Cependant, le nombre de places disponibles étant limité, il serait bon de ne pas attendre à la dernière minute. Ce matin, mardi 26 août, il n'est peut-être pas trop tard! Peut-être?

0-0-0-0-0

Des retrouvailles... et une perte...

La présente rubrique aurait pu... et peut-être dû... s'intituler Images du Mexique.

De fait, le mardi 9 septembre, à 14 h 30, M. Jules Martel nous fera le récit en images de son tout récent voyage au Mexique. C'était durant la première quinzaine de juillet 80. Les images sont fraîches... et ses souvenirs le sont aussi, et ses commentaires seront

également tout frais, nous pouvons le croire. Mais... mais... Il y a deux «mais».

1- L'année scolaire n'est pas encore commencée. Mais on nous a suggéré de faire une avant-première qui servirait de «retrouvailles» des «anciennes» et des «anciens» comme on disait dans les collèges et les couvents quand nous avions 18 ans...

2- Mais il y a plus. Quand commencera notre année régulière, le lundi 15 septembre, notre savoureux et très écouté conférencier Jules Martel sera en train de boucler ses valises pour Rome, où il ira remplir la fonction d'archiviste général de la Communauté des Frères du Sacré-Coeur dans la ville éternelle.

Cette occupation majeure sera assaisonnée de deux «besognettes»: l'enseignement de l'histoire de la Communauté des F.F. du Sacré-Coeur, et la publication de l'annuaire générale de ladite communauté un volume de quelque 400 ou 500 pages... annuellement.

Peu probable alors qu'on le laisse venir nous livrer le fruit de ses recherches: études et voyages. Pour nous, c'est une perte nette!

Il est bien certain que nos conférences et nos projections commentées continueront. Mais sans le charmant Martel qui peut être aussi caustique, sans le «quasi-timide» qui sait être mordant avec ou sans humour. Mais Jules, s'il tonne contre les injustices que révèle l'histoire n'est jamais cinique!

Une chose demeure, nous visionnerons son dernier voyage au Mexique. De plus, il a accepté d'enregistrer, pour nos émissions au Canal 9, plusieurs conférences dont une ou deux sont tout à fait inédites. Mais... n'en parlons pas... c'est encore du secret (même publié...).

0-0-0-0-0

A venir...

Dans la chronique no 97 du 3 septembre paraîtra la liste de nos émissions télévisées au Canal 9. Et très probablement que la liste des ciné-projections du vendredi sera prête pour la chronique no 98, celle qui sera publiée le mardi 9 septembre.

Pour le moment, toutes les semaines, on pourra visionner à l'antenne de Câble-

vision (le 9) le mercredi à 19 h 30 et le vendredi à 18 h 30, d'excellentes émissions de reprise.

Appendice

«Jamais je n'ai trouvé une personne qui m'ait donné autant d'embarras que moi-même».

Maurice Leblanc



Soirée Woolworth

La soirée Woolworth-Woolco au Stade olympique de Montréal, mardi dernier, a permis à environ 200 personnes de Victoriaville (employés de Woolworth, parents et amis) d'assister au match de baseball opposant les Expos aux Dodgers. Pas moins de 10 000 billets avaient été achetés par Woolworth-

Woolco. Avant le départ des autobus, MM. Roger Portelance et Pierre Robitaille, respectivement gérant du magasin local et gérant adjoint et organisateur du voyage, se sont prêtés à une photo de circonstance.

(Photo AA)

Si tu as entre 12 et 14 ans...

Arthabaska — Jeunes filles de 12, 13 et 14 ans, voici une aventure très enrichissante pour vous; celle du guidisme. Tu apprendras à te découvrir, à découvrir tes possibilités, tes talents et tu te feras des amis.

Si ça t'intéresse, les activités débutent le lundi 8 septembre, à 19 heures, à l'École Mgr Côté d'Arthabaska.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer à 758-7457, 357-8258 ou 357-8443.

Appartement à louer

4 1/2 pièces, meublé ou non. Situé au centre-ville, près du Cégep. Libre immédiatement. Inf. matin: 357-8656, soir: 758-6900.



Vous cherchez une propriété unifamiliale ou à revenu située à Québec.

Irénée P. Levasseur

Rés.: 628-3781 ou
T.A. 522-5676
code 434

30/9/80

bergeron & laine inc.

Courtier en immeubles
366 boul. Bois-Francs nord
Victoriaville - 758-8268

HOTEL à vendre, dans la région, bon chiffre d'affaires. Informations: au bureau seulement.

Voisin Utex, terrain pour bloc à logements à vendre à Victoriaville.
RUE YARDEAU

5 ave Des Bouleaux

12 Bourgeois S.I.M.

10 Lactantia

35 St-André

ESPACE COMMERCIAL A LOUER.

16 Place Bérubé

Intérêt à 10 1/4 % foyer et salle de séjour, coût minime de chauffage.

244 rue Blais

260 St-Alphonse, Manseau

petites annonces

RUBRIQUES

- 105 Animaux à vendre
- 110 Ameublement à vendre
- 115 Maisons - Chalets à vendre
- 120 Maisons - Chalets à louer
- 125 Maisons - Chalets à vendre ou à louer
- 130 Autres immeubles à vendre ou à louer
- 135 Terrains - Fermes à vendre
- 140 Argent à prêter
- 145 Logements à louer
- 150 Appartements à louer
- 155 Chambres à louer
- 160 Chambres et pensions
- 165 Commerces à vendre
- 170 Autos, camions, tracteurs à vendre
- 175 Motoneiges à vendre
- 180 Motos à vendre
- 185 Bateaux à vendre
- 190 Tentées-roulottes et roulotte à vendre
- 195 Articles de sport à vendre
- 200 Divers à vendre
- 205 Personnel demandé
- 210 On demande
- 215 On offre
- 220 Encan
- 225 Divers
- 230 Perdu ou retrouvé

105 Animaux à vendre

Attention, Chez Cartier Pet-Shop au 64 rue Cartier. Nous vendons poissons tropicaux, serins, perruches, aquariums de qualité et tout le nécessaire pour les nourrir et les soigner. Bouvier de Flandres. Prix spécial pour nourriture à chien et chat. S'adresser à 64, Cartier, tél.: 758-8319. 22-8-78 j.n.o.

Tu veux un chien de race? Chenil Dan-He, enregistré CKC (membre du Cercle canadien du Chenil), schnauzer miniature, schnauzer géant, airedale terrier, ligne champion, vacciné, enregistré. Service de toilette et tonte et accompagnement et service de pension. Victoriaville, inf.: 758-0494. 26-2-80 j.n.o.

Grands danois et labrador, enregistrés au C.K.C., service d'accompagnement et chiots occasionnellement. Propriétaire, tél.: 758-1158, Benoit Vigneault, 30 avenue Des Cyprès, Victoriaville, P. Qué., après 17 heures. 12-5-81

Chenil des Chutes Enr., membre C.K.C., élevage bergers anglais, colleys miniatures, danois fauves, vente, accompagnement, pension, 115 Maddington-Falls (route 261) Daveluyville, sortie 20 route transcanadienne. Tél.: (819) 367-2519. 30-12-80

Chiens à vendre, dans les petits comme dans les gros, environ 20 races différentes. Ils sont vaccinés, avec certificats de santé. Je peux vous conseiller dans le choix de votre chien. Spécialité: chiens de race. Nous faisons pension et l'accompagnement de toutes les races. Chenil Drummond 2470 Saint-Pierre, Drummondville, 1-819-478-5388. 5-8-80 j.n.o.

A vendre, jeunes chiots de races: esquimaux, malamut d'Alaska, âgés de 6 semaines, pure race enr. Inf.: Warwick, 358-6179. 12-8-80 j.n.o.

A vendre, chiots persans, pure race, enregistrés, vaccinés avec pedigree, choix de couleur. Tél.: 757-6011. 19-9-80

A vendre, une vache de 4 ans, 1 litre de lait, non enregistrée, vêlant en août. Tél.: 357-5177. 19-8-80 j.n.o.

A vendre, chiots doberman, 6 semaines, pure race, queue coupée, non enregistrés, prix \$0. Tél.: 358-6146 ou 358-2742. 3-9-80

A vendre, poulettes rouges, bonnes ponduses, âgées de 4 mois, prêtes à pondre et poules bandy et poussins, aussi lapins. S'adresser à J.-P. Fleury, Arthabaska, 357-2639, le soir. 3-9-80

A vendre, petits chiens samoyède, âgés de 6 semaines, prix \$25. Tél.: 752-9637. 19-8-80 j.n.o.

A vendre, 25 vaches, laures, taureau Holstein, pure race, enregistrés et contrôlés, avec plus de 200 B.C.A. Tél.: 752-4160

Chien terre-neuve, âge de 1 an, propre, doux pour les enfants, bon pour les animaux à bœuf, prix à discuter. Jean Paul Lapin, tél.: 353-2443, Saint-Valère, Arthabaska

Très bonne vache laitière de 1 1/2 ans, vele le 15 juin, 25 jeunes poules ont pondu 6 mois seulement, très bonnes ponduses. Tél.: 367-2043.

A vendre, berger anglais, mâle, âge de 9 mois, enregistré. Inf.: 362-8143. 3-9-80

A vendre, chien saint-bernard, femelle, 11 1/2 ans, pure race, non enregistrée. Tél.: Saint-Paul, 382-2090. 9-9-80

A vendre, chiots doberman, pure race, non enregistrés, 6 semaines, prix raisonnable. Tél.: 358-2149. 9-9-80

Poules à vendre, 1 an, 1.00 \$ chacune, 0.75 \$ 25 et plus. Aussi, poulettes prêtes à pondre, 4.00 \$ Roland Breton, 819-362-3809. 9-9-80

110 Ameublement à vendre

Princeville, ameublements neufs et non peints et usagers à vendre. Venez voir notre nouveau changement. A bas prix, réfrigérateurs, poêles, mobiliers de salon, mobiliers de cuisine, mobiliers de chambre, matelas neufs et usagers, T.V. en couleurs et noir et blanc, chaises de toutes sortes, secrétaires pour écoliers, couchettes de bébé, lits d'auto, baignoires, éviers, lits de 39 pouces, vaisseliers, poêles à bois, meubles antiques, machines à coudre et machine à photocopier. Tél.: 364-5374 ou 54 Demers, Princeville. 29-01-80 j.n.o.

Arthabaska, Goudreault, meubles usagés, nous achetons et vendons des meubles. Venez voir notre nouvel agrandissement, pour mieux vous servir. Nous avons des mobiliers de cuisine style colonial, mobiliers de chambre, poêles, réfrigérateurs, mobiliers de salon, commodes, bureaux doubles, chaises de toutes sortes. S'adresser à 769, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, tél.: 357-2175. 6-12-77 j.n.o.

A vendre avec garantie, laveuse, sècheuse usagées, ainsi que ronds de poêle, éléments de four et pièces de toutes marques. S'adresser à Service d'appareils électroménagers, Bertrand Houle Ltée, 15 Edouard, Victoriaville. Tél.: 758-8372. 13-5-80 j.n.o.

Ménage moderne neuf, complet, poêle, réfrigérateur, mobiliers de salon, de cuisine, chambre, base et matelas, table et lampe, 2 538,95 \$. Inf.: F. Morin & Fils, 12 Du Carmel, Danville, 839-2711. 22-01-80 j.n.o.

Ménage colonial neuf, poêle, réfrigérateur, mobiliers de salon, de cuisine, de chambre, base et matelas, table et lampes, prix 2 683,50 \$. Inf.: F. Morin & Fils, 12 Du Carmel, Danville, tél.: 839-2711. 22-01-80 j.n.o.

A vendre, buffet-vaisselier, en érable, en très bon état. Aussi collection de livres «Guy des Cars», 24 livres. Tél.: 367-2010. 26-8-80

A vendre, aubaines, lave-vaisselle, réfrigérateur, poêle électrique, laveuse-sècheuse, mobilier de cuisine, matelas et sommier, moto Honda 175 c.c. Tout en parfaite condition, vendre ensemble ou séparément. Tél.: 752-7520. 26-8-80

A vendre, réfrigérateur de 2 ans, 17 pi. cubes, Inghs Citation et ancien poêle électrique de 20 ans, fonctionnant très bien, de marque Belanger. Tél.: 758-7392. 12-8-80 j.n.o.

A vendre, poêle et réfrigérateur de couleur vert, 6 ans d'usage, en très bonne condition, très bon marché. Inf.: 353-2438 ou 353-2907. 26-8-80

A vendre, mobiliers de salon, de salle à manger et de chambre à coucher, de marque Vilas, très propres, réfrigérateur et cuisinière Belanger, laveuse-sècheuse et lave-vaisselle. Tél.: 357-2035 ou 357-8740. 26-8-80

A vendre, réfrigérateur Belanger, 17 pi. cu. de couleur or-moisson à 350 \$, poêle électrique blanc en bon état, aubaine à 75 \$, climatiseur 5 000 B.T.V., 3 ans d'usage à 150 \$, humidificateur à 65 \$. Tél.: 758-3905. 3-9-80

Mobiliers de salon modulaire, colonial lazy-boys, laissés au prix du manufacturier, situé au 2119 Notre-Dame ouest, 758-7163. 3-9-80

A vendre, mobilier de salon, 2 tables, tapis et sous-tapis 14 x 17, rideaux. Tél.: 758-3076. 3-9-80

Ameublement complet de salon, draperies et tapis très propres, matelas double (54") à l'état de neuf. Aussi extracteur de jus de marque Oster. Tél.: 752-6655 ou 752-5938. 3-9-80

A vendre, un poêle blanc, Belanger, très propre, en bonne condition, inf.: Tingwick, 359-2361.

Petit divan colonial, pour chalet, bas prix, si intéressé, 357-8866. 26-8-80 j.n.o.

A vendre, chiot saint-bernard, femelle, non enregistré, 80 \$. Poney-femelle, blanc, 175 \$. R. Raymond, rang 6, Saint-Ferdinand.

A vendre, mobilier de cuisine antique, 9 morceaux, table, 4 chaises droites, 1 chaise capitaine, 1 buffet, 1 hôte, 1 miroir. Inf.: soir, 357-8420. 27-5-80 j.n.o.

A vendre, un mobilier de cuisine moderne, 5 morceaux, 200 \$; un mobilier de chambre comprenant: 1 bureau de 4 tiroirs, 1 table de nuit, 1 tête de lit et matelas, 125 \$; 1 système de son: 1 amplificateur AM-FM, stéréo et lecteur 8 pistes, 1 table-tournante, 2 grosses colonnes de son et support, 325 \$; 1 humidificateur à vitesse variable sur roulettes, 75 \$. Tout est en très bonne condition. Tél.: 758-1322. 3-9-80

Poêle et réfrigérateur Belanger à vendre, très propres, très bon état, 5 ans d'usage, couleur or, cause de vente; déménagement. Tél.: 752-4138. 9-9-80

A vendre, Dépanneur licencié, 350 avenue Pie X, Arthabaska. Tél.: 357-9307. 9-9-80

115 Maisons chalets à vendre

Maison à la campagne à vendre, à Saint-Valère, 3 chambres à coucher, 1 bureau, 2 salles de bain, salon, salle à manger, cuisine, chambre de lavage, chambre froide, chambre de cède, grand terrain avec verger. Tél.: jour, 758-6994 ou soir, 819-478-1006. 13-5-80 j.n.o.

Situé sur le bord du lac Elgin, chalet meublé, grandeur 24 x 36 plus garage, terrain 20 000 pi. c., 3 chambres, salle familiale, chambre de bain avec douche, eau chaude, cuisinière, foyer, isolé pour l'hiver. S'adresser à Sports Girouard Ltée, 260 Notre-Dame est, Victoriaville, tél. jour: (819) 758-1551, soir: 758-1819. 17-6-80 j.n.o.

Chalet à vendre, Domaine des Sept Chutes, rang 6 Ham-Nord, meubles et patio inclus. Inf.: 344-2011 ou 344-2349. 25-6-80 j.n.o.

Chalet à vendre, Lac William, Saint-Ferdinand, meublé, 2 chambres à coucher, bord du lac, paysager, qui neuf, peinture neuve, terrain 100 x 155 environ, haie de cèdres, douche, poêle à bois. Sans frais, 344-2337. 22-7-80 j.n.o.

Maison à vendre, 13 pièces, foyer, 5 chambres, garage double, environ 4 milles du centre-ville, grand terrain, aubaine. Sans frais, 344-2337. 22-7-80 j.n.o.

Maison à vendre, Princeville, grand 4 1/2 pièces, 2 étages, garage, aubaine. Sans frais, 344-2337. 22-7-80 j.n.o.

Maison à vendre, au 195, 3e avenue Ham-Nord, construction récente, prix à discuter. Inf.: 752-4922. 1-7-80 j.n.o.

Chalet hiver-été, partiellement meublé, 3 milles d'Asbestos, 3 chambres, salon, cuisine, tapis mur à mur, foyer intérieur, B.B.Q. avec terrasse, chauffage électrique avec thermostat individuel, 2 vérandas, 2 remises, terrain aménagé, 20 500 p.c., jardin, arbres fruitiers, stationnement 5 voitures, très propre, prix à discuter. Tél.: 879-5842. 1-7-80 j.n.o.

Maison à vendre, située à 3 Belmont, Arthabaska, 6 1/2 pièces, tapis et parquetterie, pelouse, rideaux inclus, prix abordable. Pour plus amples renseignements, 752-2668 ou 758-1446. 5-8-80 j.n.o.

Local à louer, pour petite entreprise, surface de 4 000 p.c., 3e étage. Tél.: 819-362-6321. 26-8-80

Maison à vendre à Daveluyville, 26 x 36, terrain 20 000 pieds carrés, 5 pièces et sous-sol fini, possibilité d'assumption d'hypothèque à 10 1/2 %. Tél.: 367-2818. 26-8-80

Maison à vendre, style québécois, située au centre-ville. Tél.: 758-6070. 26-8-80

Maison à Warwick, 2 logements de 5 1/2 pièces, à vendre, très propre, chauffage à air chaud, prix 27 000 \$, gens sérieux seulement. Faites vite! 358-6366. 2-9-80

Maison à vendre, unifamiliale, foyer, sous-sol fini, garage, piscine creusée. Tél.: 752-7054. 16-9-80

A vendre, maison de campagne, bâtie en 1977, terrain 100 x 150, avec de beaux érables, maison de 28 x 43, 5 1/2 pièces. Tél.: 758-0919. 26-8-80

Maison mobile à vendre ou à louer, avec sous-sol, grand terrain, libre immédiatement, près de Victoriaville. Tél.: 752-7882. 26-8-80

Maison à vendre, à Saint-Louis-de-Blandford, Domaine Baril, dimension 24 x 40, terrain 100 x 100, cour en asphalte,abri d'auto, 5 1/2 pièces. Tél.: 364-9636. 26-8-80

Maison à vendre, 28 x 42, avec garage 24 x 28, bâtie sur terrain de 100 x 100, située sur la Grande-Ligne, près du rang Pariseau. Tél.: le soir seulement, 752-1915. 2-9-80

Maison à vendre à Warwick, 2 logements, 4 1/2 pièces, très bon revenu, située sur rue Du Moulin, special 22 000 \$, raison de la vente, déménagement. Tél.: le jour, 348-6311 ou après 17 heures, 348-6374. 9-9-80

Maison à vendre, 24 x 42, sous-sol demi-fini, secteur Parc Grenier, Inf., 102 Deschênes, Victoriaville. 3-9-80

A vendre directement du propriétaire, maison de 2 logements, 1 de 7 pièces et 1 de 5 1/2 pièces, bien située, près du Cégep et école primaire, près du centre d'achats, grand terrain avec haie de cèdres, 32 x 40. Inf.: 758-3745. 3-9-80

A Warwick, Split-Level neuf, habité depuis 1 an, 6 pièces, foyer, garage, sous-sol, pour rendez-vous, 226 Saint-Louis, Warwick, tél.: 356-6320. Pas d'agent, venez voir!

Maison de 2 logements à vendre, au no 5 rue Académie, au centre-ville, près de l'église Sainte-Victoire et du Centre civique, très bien située, bon prix, libre immédiatement. Tél.: 758-0003. 3-9-80

Maison à vendre, 26 x 42, avec garage 18 x 20, terrain 90 x 120, située à Kingsley - Falls, bon prix. Tél.: 363-2365. 9-9-80

Maison de campagne à vendre, en très bon état, plancher bois franc et pin, terrain 1 acre, arbres et pommmiers. Tél.: Tingwick, 359-2390. 9-9-80

A vendre, directement du propriétaire, un 2 logements de 5 1/2 pièces, terrain 102 x 75, situé au centre-ville à Victoriaville, 22 Romulus, tél.: 758-1042. 9-9-80

Maison mobile Paramount 1972, 12' x 62', sur terrain 90' x 90', avec remise 16' x 14'. Tél.: 752-4037, ext. 103, M. Noel. 9-9-80

Maison à vendre, route 161 Arthabaska, terrain 300 x 100, 5 1/2 pièces. Inf.: 357-9001. 9-9-80

Maison mobile Prince Caravan 1976 à vendre, 3 chambres, foyer, remise, terrain 90 x 100, située au 30 rue Cormier, Victoriaville, Québec. Inf.: 758-7660. 9-9-80

Maison à vendre, à Saint-Rosaire, 32 x 34, terrain 190 x 330, 12 pièces, sous-sol fini, foyer, plancher bois franc, bas prix, pour personne intéressée. Tél.: 752-9359 ou 758-0408. 9-9-80

Maison à vendre, située centre du village, terrain 160 x 66, avec garage, en bonne condition, à Tingwick. Tél.: 359-2177. 30-9-80

Chalet à vendre, situé à 1/2 mille du Chemin Victoriaville, chalet meublé, eau courante et électricité, sur très grand terrain de 200 arbres dont des pins et des cèdres..., sur le bord de la rivière, très belle vue panoramique. N.B. le terrain est actuellement tout sur la pelouse. Pour inf., s'adresser au no. tél.: 1-819-879-4203.

A Warwick, split-level neuf, habité depuis 1 an, terrassement, foyer, garage au sous-sol. Pour rendez-vous, 226 Saint-Louis, Warwick, tél.: 358-6320. Venez voir!

Maison de style canadien à vendre, haut semi-fini, 27 x 36, terrain 28 000 p.c. Après 17 heures, 357-9359. 3-9-80

Bungalow à vendre, 5 pièces plus salle de lavage, et une salle de jeux au sous-sol, secteur Assomption, près de l'église et de l'école, terrain paysager. Aubaine à ne pas manquer, 758-8774. 3-9-80

Chalet à vendre, rang 9 d'Arthabaska, au Lac des Cèdres, 6 milles de Victoriaville. Aussi, maison seule à un mille de Victoriaville. Tél.: 758-7187 ou 752-9349. 26-8-80 j.n.o.

120 Maisons chalets à louer

Bungalow seul à louer, 4 1/2 pièces, situé 38 Rémi, à 2 milles de Victoriaville. Inf.: Saint-Valère, 353-2465. 26-8-80 j.n.o.

Maison jumelée à louer, 5 1/2 pièces, avec sous-sol, libre le 1er septembre, située à Arthabaska. Aussi maison jumelée, 4 1/2 pièces, près du centre hospitalier, Arthabaska, libre 1er novembre. Inf.: 364-2397 ou 758-3722. 12-8-80 j.n.o.

Les petites annonces de "L'UNION"

Inscrivez vos 20 mots, un mot par case en lettres moulées

Heures limites: jeudi 15.30 chez Singer 16.00 au bureau
Payables à l'avance \$2.00
 Postez vos annonces à: C.P. 130, Victoriaville
 ou chez: **SINGER** 2000 Saint-Calixte Plessisville, 362-7574 Paul-Emile Tourigny
 L'UNION 370 Girouard, Arthabaska. j.n.o.

Pêche à la truite

Truite arc-en-ciel
 Truite mouchetée
PRIX SPECIAL POUR GROUPE
PISCICULTURE BERGERON
357-8081
 Ave Pie X, entre ancienne rte 5 et rte 116
 Vente de truites pour ensèmentement.

PAGE B-26 - L'UNION - MARDI 26 AOUT 1980

120 Maisons chalets à louer

A louer, le chalet du Centre de ski de fond de Saint-Paul-de-Chester, pour réception de mariage, fête d'anniversaire, réunions de groupes d'études, séjour pour activités sociales ou sportives. Pour inf., 752-2637. 5-8-80 j.n.o.

A louer, maison mobile moderne, 1 ou 2 adultes, très propre, beau sous-sol, tout meublé, libre 1er octobre ou avant, prix raisonnable. Tél.: 357-9659. 3-9-80

Maison seule à louer, 5 1/2 pièces, meublée, à Victoriaville, secteur Sainte-Victoire, libre au mois de septembre. Tél.: 758-7771. 3-9-80

Bungalow à louer, libre immédiatement, situé 50 route 116, Victoriaville, tél.: 752-7693. 3-9-80

Maison mobile à louer, 14 x 68, en campagne, 3 chambres à coucher, foyer Franklin, cour entretenue l'hiver, service de vidanges, 4 milles d'Arthabaska. P-Emile Laroche. 9-9-80

Norbertville, maison de campagne à louer, septembre 80 à septembre 81, rénovation hiver-été idéale pour famille, meublée. 210 \$ par mois. Tél.: 418-688-9468 ou 819-369-9354. 9-9-80

125 Maisons chalets à vendre ou à louer

A vendre ou à louer, maison de campagne à Sainte-Eulalie, avec grand emplacement. Inf.: 397-4868. 3-9-80

130 Autres immeubles à vendre ou à louer

A louer, dans le parc industriel à Victoriaville, manufacture de 50' x 100' x 20' hauteur, avec grand stationnement, possibilité pour agrandissement futur. Tél.: 357-2196. 8-01-80 j.n.o.

Locaux à louer, un local pour entrepôt ou industrie légère, chauffé, salle de toilette, avec grande porte 12' x 15' (haut), grandeur du local 22' x 65', libre immédiatement, à prix d'abaïne si bail de plus d'un an. Inf. J.-Claude Paradis, 752-4794, aux heures de repas. 11-3-80 j.n.o.

A louer, local pour petite entreprise, surface de 4 000 p.c., 3e étage. Tél.: 819-362-6321. 2-9-80

Local commercial à louer, 900 pi. carrés, avec sous-sol compris, situé au 315 Notre-Dame est. S'adresser à 819-752-6821 ou 819-752-5201. 15-4-80 j.n.o.

Princeville, boul. Baril, 2 000 pieds carrés, façade 60 pieds entièrement vitrée, vaste stationnement asphalté, éclairage extérieur, servait pour commerce automobiles Inf., Aigle d'Or, Princeville, 364-5243. 16-9-80

135 Terrains fermes à vendre

Terrain à vendre, grandeur 110 x 100, situé rang Chicago. Tél.: 752-6204. 11-3-80 j.n.o.

Terrain à vendre, grand terrain, ou mini-établière à vendre, borné par la ville d'Arthabaska, situé en flanc de montagne, entièrement boisé d'érables, vue magnifique sur les villes environnantes, site unique. Tél., Jules Grimard, 344-2227 ou Joséé Morin, 357-8816. 11-3-80 j.n.o.

Terrains boisés à vendre, rue Vaudreuil, secteur Sainte-Victoire, 150' x 100'. Tél.: 758-8417. 13-5-80 j.n.o.

Terrain à vendre, situé rue Mailhot, Arthabaska, incluant service d'égoûts, eau et rue pavée. Inf., bureau, 758-3692. 22-4-80 j.n.o.

Terre à vendre, à Saint-Norbert, 60 arpents, grange neuve et grange à foin. Tél., après 17 heures, 752-5716. 25-6-80 j.n.o.

11 terrains à vendre, en bloc, aux limites sud-ouest de la ville de Warwick, aucun problème de zonage agricole. J.-Paul Gauthier, 407 rue Marquette, Sherbrooke, Qué. J1H1M5, tél.: 569-1882 (819) ou 842-2013. 26-8-80

A vendre, sucrerie 2500 entailles, tubulaire et vacuum, cabane neuve et coupe de bois. 819-362-2494, sur l'heure du midi. 26-8-80

A vendre, terre à bois, Daveluyville, 72 arpents, 10 000 \$. Tél.: 367-2818. 26-8-80

Développement pour chalet ou résidence à vendre, terrain 80 x 80, semi-boisé, eau desservie par aqueduc municipal. Inf. Domaine Somerset, route 265 Plessisville, tél.: 362-2933, hors saison, 752-2236. 9-9-80

Ferme laitière, avec 80 animaux Holstein, quota 533 000 livres: 375 acres dont 300 cultivables. A vendre avec machinerie et bâtiments. Tél.: 382-2014. 16-9-80

Terrain de 12 arpents boisés, aussi terrain de 9 arpents dont 6 en culture. Tél.: 336-2176. 2-9-80

Terrain 100 x 200 à vendre, sur la 2e avenue, nouveau développement, Saint-Christophe, Arthabaska, pas de commission, possibilité de financement de 11%. Tél.: 758-0942. 19-8-80 j.n.o.

A vendre, 96 arpents de terre, dont 40 arpents cultivables, le reste en bois, 4 milles de Victoriaville. Renseignements, tél.: 758-1711. 26-8-80

Terre de 130 acres à vendre, à Tingwick, 50 acres en bois, la balance en plantation, 62 500 épinettes, possibilité d'une petite érablière. Tél.: 758-3094. 26-8-80

Terrain à vendre, de 200' de façade x 430' de profondeur, limité à l'arrière par la rivière Bulstrode, prêt à construire, situé rang Pointes-Beudet, paroisse Sainte-Victoire. Inf., 758-3629. 26-8-80

Terrains à vendre, 15 000 milles p.c., cadastrés, prêts à construire, situés rue Louise, paroisse Sainte-Victoire. Inf., 819-752-4753. 9-9-80

Terrains à vendre, 15 000 p.c., situés à Saint-Norbert. Chien chow-chow, poméranien, mini-colleys, shih-tzu. Inf. 758-0485. 17-2-81

Terrain à vendre, Saint-Valère, coin Hodger (231) et 8e et 9e rangs, grandeur 200 front, 150 profondeur. Tél.: 819-752-5537 ou 819-752-7034 ou 819-752-6637. 9-9-80

A louer ou à vendre, local commercial, idéal pour bureaux, magasin ou entrepôt. Grandeur 3 000 pieds carrés de plancher, situé au 365 Notre-Dame est à Victoriaville. Inf., 758-6168 ou 357-2338 ou 357-2477. 26-8-80 j.n.o.

140 Argent à prêter

Prêts hypothécaires, pour l'achat ou le refinancement de: votre résidence ou chalet, votre commerce, votre industrie. Tél.: 752-5538. 13-2-79 j.n.o.

145 Logements à louer

Banque de logement et service aux locataires, du lundi au vendredi, tél.: 758-6276, de 8 h 30 à 16 heures. 15-5-79 j.n.o.

Logements à louer, 5 1/2 pièces, chauffés, situés sur rues Pigeon et De la Ronde, service de conciergerie, terrasse à l'avant et à l'arrière, planchers recouvert en parqueterie et tuile, situés près de la rue Notre-Dame ouest, arrêt d'autobus à proximité. Inf.: 758-3460 ou s'adresser à 3 Place Le Marquis. 13-3-79 j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé secteur Mgr Milot, libre immédiatement. Tél.: 758-0234 ou 752-5098. 22-7-80 j.n.o.

Logement 6 1/2 pièces de style, un 2 étages, situé centre-ville, pour couple distingué seulement, sans enfant, très propre, pas bruyant, certain âge, avec magnifique balcon et terrassement, entre 300 \$ et 400 \$ par mois. Tél.: 758-8975. 5-8-80 j.n.o.

Logement neuf, situé 120 rue Lafrance, libre 1er septembre. Tél.: 758-8417 ou 752-4583. 22-7-80 j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces, 1 non meublé et 1 meublé, situés rue Poulin, Victoriaville, libres le 30 juin. Soir, 357-9783, jour, 758-0123. 9-9-80

Logement meublé à louer, 3 1/2 pièces, chauffe, eau chaude fournie, grand stationnement. Situé près de la Utex et du Cégep Libre immédiatement. 758-6936. 29-7-80 j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, bien situé, près du centre-ville, attention spécial pour personne aimant la tranquillité. Inf., 4 Saint-Paul, 752-4331. 5-8-80 j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, tout compris, 198 \$ par mois, libre immédiatement, situé 81 Rouleau, Victoriaville. Tél.: 758-8855 ou 752-6911. 5-8-80 j.n.o.

Logement 3 1/2 pièces à louer, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, situé au centre-ville, en haut de la Lingerie Croteau, libre immédiatement. S'adresser à 180 N.-D. est, l'avant-midi ou après 18 heures. Tél.: 758-3047. 12-8-80 j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, situé à 199 Laurier ouest, Arthabaska, libre le 1er septembre. Tél., jour, 758-7589, demandez Claude, soir 357-8898. 26-8-80

Logement à partager, situé au 43-A Campagna, près du Cégep, aimerais avoir une étudiante, plusieurs avantages. Si intéressée, tel. après 18 heures, 758-6810, Louise. 26-8-80

Logement neuf à louer, 4 1/2 pièces, aucune taxe, planchers recouverts, disponible le 1er septembre, situé rue Boulanger, nouveau développement, près du boul. Labbe, Victoriaville. Inf.: 538-8457. 12-8-80 j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, au 117-A, Saint-Louis, Warwick Inf., Saint-Norbert, 369-9690. 26-8-80

Logement à louer, 5 1/2 pièces, situé 15 Saint-Philippe, libre 1er octobre. Tél.: 758-7157. 2-9-80

Logement à louer, 4 1/2 pièces, très propre, au Lac des Cèdres, Arthabaska. 357-2610. 26-8-80

Logement à louer, 3 1/2 pièces, 1 salon, 1 cuisine, 1 chambre à coucher, 1 chambre de bain, libre immédiatement. S'adresser à 31 rue Cartier, Victoriaville, tel.: 752-7389. 2-9-80

Logements neufs à louer, près de la Utex, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, libres 15 septembre. Tél.: 752-6601. 19-8-80 j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, près du centre-ville, libre le 1er septembre, prix 140 \$ par mois ou 145 \$ semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse. Pour inf., s'adresser au 2-B rue Rousseau, Victoriaville ou tél. à 369-9202, après 17 heures. 3-9-80

Logement à sous-louer à Warwick, un 4 1/2 pièces, libre immédiatement. S'adresser à 358-6741 ou 758-3004. 26-8-80

Logement à louer, 4 1/2 pièces, haut d'un duplex, sur le boul. Bois-Francis sud, libre immédiatement, remise et garage fournis, 175 \$ par mois. Tél.: 357-8035 ou 357-8740. 26-8-80

Grand logement 3 1/2 pièces à louer, 124 rue Michel au 1er étage, en arrière du MacDonald's, aussi rideoau futuriste de porte patio à vendre. Inf., après 16 heures, 758-8150. 3-9-80

Logement à louer, 3 1/2 pièces, dans un haut, repeint à neuf, entrée laveuse-sécheuse, eau chaude fournie, tapis dans le salon, lustres fournis, aussi poêle et réfrigérateur si besoin, stationnement pour auto, libre 1er septembre. Inf., 758-7918. 3-9-80

A Warwick, logement 4 1/2 pièces, dans un bas, libre 1er septembre. Tél.: 358-6366. 9-9-80

Logement 4 1/2 pièces à louer, libre le 1er novembre, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, système d'alarme, très propre, situé à 38 Jolicoeur, Victoriaville. Tél.: 357-7779. 19-8-80 j.n.o.

Logement 3 1/2 pièces, à louer, situé à Warwick, 1 Saint-Médard, dans un bas, libre 1er septembre. Tél.: 358-2375. 26-8-80 j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er septembre. 304 Notre-Dame ouest, 758-3566 ou 758-7000. 26-8-80 j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces à louer, situé au centre-ville, impeccable, tapis-mur à mur, libre immédiatement, chauffage électrique, 190 \$ par mois, stationnement pour auto. Après 17 heures, 357-9018. 26-8-80 j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces, situé au 21 Aqueduc, (grandes pièces), très propre, libre immédiatement, chauffage électrique, tapis mur à mur, prix raisonnable. Tél., après 17 heures, 357-9018. 26-8-80 j.n.o.

Logement à louer à 8 Dollard, Warwick, 4 1/2 pièces, renové à neuf, laveuse-sécheuse, tapis mur à mur. S'informer le jour, 752-9223 ou après 17 heures, 752-2763. 26-8-80 j.n.o.

Grand logement de 4 1/2 pièces à sous-louer, avec cave, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, dans un bas, 130 \$ par mois, libre pour 1er septembre. Si intéressé, visitez à 81 Saint-Henri. 3-9-80

Logement à louer, 3 1/2 pièces, à 12-A Campagna, libre 1er sept. 1980. Tél.: 752-2495. 3-9-80

Attention futurs mariés, logement de 5 1/2 pièces à louer, libre le 1er décembre, peint et décoré en neuf, plancher bois franc à la grandeur, dans un bas, cave fournie, situé près du Bureau de poste, 250 \$ par mois. Inf., après 17 heures, 752-4890. 3-9-80

Logement à louer, 3 1/2 pièces, 1er étage, centre-ville, 26 Poitras, libre immédiatement. Tél.: 369-9259. 3-9-80

Logement à louer, 3 1/2 pièces, au centre-ville, 31 Saint-Jean-Baptiste, refait à neuf, tapis dans la cuisine. Inf., après 17 h 30, tel.: 758-3861. 9-9-80

Logement à louer, 4 1/2 pièces, 140 \$ par mois, libre le 1er novembre, situé 280 Olivier. Tél.: 752-5652. 9-9-80

Logement 4 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé près du centre-ville. Inf. 364-5140. 16-9-80

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé au 2 Laroche, app. 5, Victoriaville. Tél., après 17 heures, 758-7839.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, chauffé, libre 1er septembre. Après 17 heures, 357-7275. 3-9-80

Logement à louer, situé à 40 boul. Jutras ouest, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, très propre, plancher verni, libre immédiatement. Pour plus amples renseignements, tél., après 17 heures à 758-8347. 9-9-80

Logement à louer, grand 4 1/2 pièces, très propre, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, situé près de l'hôpital. Tél.: 357-7148. 26-8-80 j.n.o.

Rez-de-chaussée, grand 5 1/2 pièces, très bien situé, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, nous nous occupons de l'entretien extérieur. Tél.: 357-8104. 26-8-80 j.n.o.

Arthabaska, logement 4 1/2 pièces, très bien situé, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, nous nous occupons de l'entretien extérieur. Tél.: 357-8104. 26-8-80 j.n.o.

150 Appartements à louer

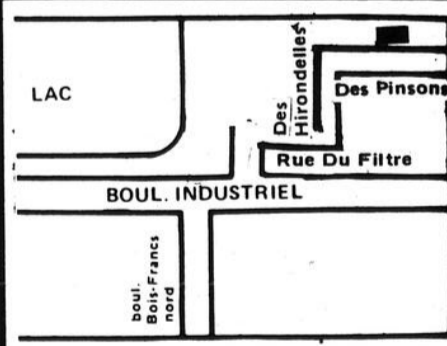
Appartement à louer, très propre, meublé, chauffé, éclairé, 2 chambres à coucher, près de la Utex et de la Rubin. Inf., après 17 heures, 758-8921. 26-8-80 j.n.o.

Appartement et chambres à louer, voisins de l'église Saints-Martyrs, chauffés, éclairés, meublés, entrée privée, tél.: 758-7868 ou 752-7495. 5-7-77 j.n.o.

Appartement meublé, 2 1/2 pièces, situé au 317 Notre-Dame est, près du Cégep, libre le 1er juin. Tél.: 752-6821 ou 752-5201. 15-4-80 j.n.o.

Appartements à louer, au centre-ville, 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, renovés, entrée privée, tranquillité et distinction, libres immédiatement ou 1er juillet, meublés. A l'heure du dîner ou après 16 heures, 357-8258. 13-5-80 j.n.o.

MAISONS A VENDRE



Vous avez un bail? Nous en prendrons la responsabilité...

Venez me rencontrer au 810 Des Pinsons à Victoriaville les mardis et mercredis de 19 h à 21 h les samedis et dimanches de 14 h à 16 h ou sur rendez-vous...

Tél.: 362-3580 (rés.) 364-2397 (jour) 758-3722 (soir)



MAISONS JUMEEES

A vendre ou à louer avec option d'achat

4 1/2 sans cave	\$27,000.00
5 1/2 sans cave	\$29,500.00
5 1/2 avec cave	\$33,500.00



810 Des Pinsons, Victo. j.n.o.



880 Des Pinsons, Victo



801 Des Grives, Victo.

Jacques Construction (1977) Inc.

60 ST-PIERRE, PRINCEVILLE — TEL.: 364-2397



Eddy Charles, B.A.
courtier
rés.: 758-8407
Victoriaville



Aimé Beaulieu
agent directeur
rés.: 357-9543
Arthabaska

Charles & Beaulieu INC.

Courtier en immeubles

14 Perreault - Victoriaville

STATIONNEMENT PIERRE LAPORTE

758-7591

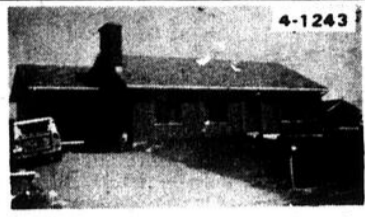
Vos conseillers professionnels en immeubles
toujours les premiers pour mieux vous servir.



MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES CENTRE DU QUEBEC INC. SERVICE S.I.M.



4-1241
64 Brochu, Arthabaska. 24 x 40. Const. 1974. Inf. Daniel Roy.



4-1243
108 Du Filire, Victo. 5 1/2 pièces. 28 x 58. Const. 1979. Inf.: Gaston Kirouac.



4-1196
360 Vézina, Victo. 5 1/2 pièces. 26 x 40. Const. 1977. Inf.: Eddy Charles.



1240
Joli bungalow à Victo. 5 1/2 pièces. 28 x 40. Terrain 70 x 90. Carport. Remise. Piscine creusée. Daniel Roy.



1260
226 Saint-Louis, Warwick. 5 1/2 pièces. 26 x 42. Terrain 100 x 155. A qui la chance? Inf. Gaston Boucher.



1195
Secteur golf. Rés. de luxe. Terrain paysager. 140 x 150. Inf.: Gaston Boucher, Eddy Charles.



1188
Rang 6, Tingwick. 5 1/2 pièces. 20 x 24. Garage. Terrain 34 1/2 acres. Inf. Gaston Boucher.



1246
Rang 9, R. R. 2, Lemieux. 6 m. de la transcanadienne. Prix exceptionnel. Inf. Michel Vigneault. S.I.M.



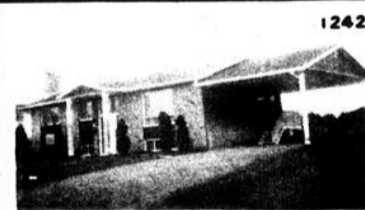
1183
363 Emile, Victo. 5 1/2 pièces. Terrain 90 x 100. Const. 1977. Inf. Eddy Charles, Daniel Roy.



1253
2600 Notre-Dame ouest, 8 pièces. 4 chambres de bain, 30 x 40. Terrain 150 x 300. Garage au sous-sol. Inf. Gaston Boucher, Daniel Roy.



1239
560 Notre-Dame ouest, Victo. 11 pièces. 36 x 58. Terrain 150 x 165. Inf. Eddy Charles.



1242
15 Gosselin, Arthabaska. 6 pièces. 44 x 25. Terrain 75 x 100. Const. 1975. Inf. Eddy Charles



1268
7 Martel, Arthabaska. 6 pièces. 26 x 40. Const. 1968. Chauffage électrique. Inf. Daniel Roy Eddy Charles.



1193
65 Jacques-Gerard, Arthabaska. 5 1/2 pièces. 24 x 56. Terrain 82 x 180. Près de l'hôpital. Inf. Eddy Charles, Daniel Roy.

A Victo. rés. de luxe, style contemporain, 9 1/2 pièces. 32 x 40. 2 étages. Faut voir. Inf. Daniel Roy, Eddy Charles.

R. R. 2, Inverness. Maison et grange. 8 pièces. Terrain 250 x 500. Grange. 40 x 70. Inf. Bureau.

18 Richard, Victo. Maison mobile 14 x 68. Terrain 90 x 100. Remise. Const. 1973. Inf. M. Vigneault.

299 Rang Pariseau, Victo. 7 1/2 pièces. 20 x 28. Garage 18 x 20. Inf. Daniel Roy.

1 - 2 logements. 473-477 Notre-Dame ouest. 35 x 36. Très propre. Inf. Daniel Roy.

1 - 2 logements. 12 De Courval, Victo. 37 x 40. Ext. briques. Inf. Royal Beaudet.

1 - 2 logements. 44 Arcand, Victo. 28 x 32. Garage. Ext. briques. Inf. Gaston Boucher

1 - 2 logements, 6 Edouard, Victo. 2) 4 1/2 pièces. 28 x 32. Garage. Inf. Gaston Kirouac.

1 - 2 logements. 36 St-Zéphirin, Victo. 27 x 29. Spécial Inf. Eddy Charles, Daniel Roy.

1 - 3 logements. 12 boul. Juras est, Victo. 1) 6 1/2 2) 4 1/2 pièces. 25 x 37. Terrain 60 x 107. Garage. Inf. Gaston Boucher, Eddy Charles.

Chalet, 10e rang, Saint-Louis-de-Blandford. 3 1/2 pièces. 26 x 23. Ext. clap. bois. Inf. Gaston Kirouac.

1 chalet, rang 12, Princeville. 4 1/2 pièces. 20 x 26. Terrain 75 x 240. Inf. Bureau.

1 chalet, 46 Du Moulin, Arth. 32 x 21. Terrain 60 x 100. Ext. clap. bois. Inf. Gaston Kirouac.

1 chalet, 48 2e ave ouest Domaine Mon Repos, Saint-Albert. 5 1/2 pièces. 24 x 28. Terrain: 72 x 154. Ext. bois. Inf. Gaston Kirouac.

Chalets, St-Ferdinand, situés sur le bord du lac William. Inf. Bureau.

Ferme laitière avec quotas de lait 130,000 livres et 350,000 livres. Inf. Daniel Roy, Michel Vigneault.

Terres à bois et sucreries dans la région. Inf. Daniel Roy, Michel Vigneault.



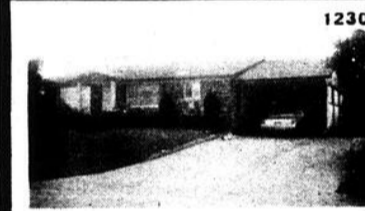
4-1272
23 ave Dallaire, Victo. 5 1/2 pièces. 30 x 42. Ext. briques. Inf.: Eddy Charles.



1258
25 - 2e ave Domaine Mon Repos Saint-Albert. Terrain paysager. Inf. Daniel Roy.



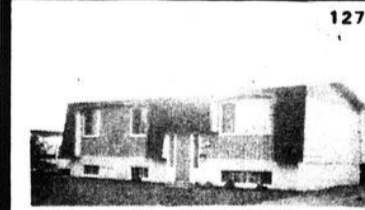
1198
969, rang 4, Saint-Samuel. SPECIAL. Inf.: Daniel Roy.



1230
27 Saint-Jude, Arthabaska. 7 pièces. 28 x 40. Const. 1967. Inf. Gaston Boucher, Eddy Charles.



1259
2277 rte 122, Saint-Albert. 8 pièces. 27 x 43. Terrain 100 x 175. Carport. Aubaine. Inf. Gaston Boucher.



1278
336 Emile, Victoriaville. Intérieur luxueux. Faites une offre Inf. Danlle Roy, Michel Vigneault. Taux 10 1/4 %



1271
A Victoriaville, bungalow. Intérieur nouveau, livraison rapide. Bon prix. Inf. Daniel Roy, Eddy Charles.

Commerces

1385 boul. Gamache, Victoriaville, épicerie, nouveau prix. Inf.: Gaston Boucher.

1340 Principale, Saint-Albert. Atelier de portes et châssis Inf. Roland Boucher.

1 poste d'essence avec équipement et résidence. Inf.: Daniel Roy.

Pour commerce ou industrie à Laurierville, garage 20 x 60 avec joli bungalow. Terrain 500,000 p.c. Inf. Jacques Vallée.

Bungalow à Victoriaville avec salle de montre ou bureaux avec entrepôt rentable, actuellement exploité en commerce d'antiquité depuis 15 ans. Beau terrain boisé de 60,000 p.c. Inf.: Eddy Charles.

Commerce de coupons, draperies et tissus à la verge dans la région. Conditions à discuter. Inf.: E. Charles.

Restaurant salle à manger, équipé, bâtisse de 35 x 50. Inf.: Gaston Boucher, Eddy Charles.

1 bâtisse à revenus plus 1 local commercial 30 x 80 près du centre-ville. Inf.: Daniel Roy.

Usine de bois avec résidence dans la région. Inf.: Gaston Boucher.

1 garage équipé plus logement, près de Victoriaville. Inf.: Daniel Roy.

Ferme de 152 acres à Inverness très bon prix. Inf.: Daniel Roy.

Restaurant dans la région, salle à manger, licencié, inf.: Gaston Boucher, Eddy Charles.

790 Des Hirondelles, Victoriaville, garage de 24 x 28, clapboard de cèdre avec un préfini intérieur. Inf.: E. Charles.

Épicerie-boucherie licenciée, avec salle de réception dans la région, très bon prix. Vente: cause de santé. Inf.: Daniel Roy, Michel Vigneault.

Épicerie-boucherie licenciée à 15 milles de Victoriaville plus logement, bon chiffre d'affaires. Inf.: G. Boucher, G. Kirouac.

Épicerie licenciée à 2 milles de Victoriaville plus résidence privée de 7 1/2 pièces. Inf.: Gaston Boucher, Gaston Kirouac.

Erablière de 6000 entailles à Sainte-Sophie. Inf.: Jacques Vallée.

Pour l'achat d'un commerce rentable. Consultez-nous!



Gaston Boucher
agent immobilier
Rés.: 758-0100



Yvan Létourneau
agent immobilier
Rés.: 1-839-2465



Gaston Kirouac
agent immobilier
Rés.: 752-2719



Daniel Roy
agent immobilier
Rés.: 758-6347



Jacques Vallée
agent immobilier
Rés.: 362-2237



Royal Beaudet
agent immobilier
Rés.: 752-9146



J.-Roland Boucher
agent immobilier
Rés.: 752-2052



Michel Vigneault
agent immobilier
Bur.: 758-7501

150 Appartements à louer

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre 1er mai, situé au centre-ville, face au Restaurant Gros Bill, entrée privée. Tél.: 752-2511 ou 758-0303. 29-4-80 j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces meublé en neuf à louer, prêt à habiter, situé au 365 Notre-Dame est, Victoriaville. Tél.: 357-2338 ou 357-2477 ou 758-6168. 15-01-80 j.n.o.

A louer, appartements, 1 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, situés à 66 Laurier est et 68, Laurier est, près de l'hôpital. S'adresser à 758-8500, le jour ou 758-8672. 12-12-78 j.n.o.

Appartements à louer, 2 1/2 pièces, neufs, meublés, chauffés, eau chaude et électricité fournies, aucune taxe, situés rue Sylvain, Victoriaville, près du Cégep, disponibles, libres mai et juin. Tél.: 758-8457. 1-4-80 j.n.o.

Appartements à louer, 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés au rez-de-chaussée, 4 rue Edouard, app. 1, libre le 1er juin. Aussi un autre le 1er juillet. Tél.: 758-7187 ou 752-9349. 3-6-80 j.n.o.

A louer, près du Cégep, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 2 chambres à coucher, 4 demi-lits, salon, salle à manger, cuisinette, salle de bain, idéal pour étudiant(e). Tél.: 357-2196 ou 369-9391. 13-5-80 j.n.o.

Du 22 au 66 rue Lafrance, Victoriaville, appartements modernes, Colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisinette personnelle, confort, tranquillité et distinction, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, électricité fournie. Service de conciergerie et buanderie. Stationnement facile. Tél.: 357-2196, Arthabaska ou 369-9391. 29-4-80 j.n.o.

Appartements à louer, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, situés à 64 Desjardins, près de la Ute et du Cégep, libres immédiatement, juillet et août. Inf., 314 Notre-Dame ouest, Victoriaville, 758-8058 ou 357-2351. 25-6-80 j.n.o.

Appartements à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, tout fourni, situés Notre-Dame est et ouest, à partir de 145 \$ par mois. Inf., 758-3692. 8-7-80 j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, situé rue Jolicoeur. Inf., 758-3692 ou 752-5883. 8-7-80 j.n.o.

Appartements à louer, 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, service de laveuse-sécheuse, situés près du parc industriel. Tél.: 758-8622. 8-7-80 j.n.o.

Luxeux appartement à louer, au centre-ville, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Inf., 752-4722 ou 358-6179. 8-7-80 j.n.o.

Appartement, meublé, chauffé, eau chaude, libre le 1er septembre, service de buanderie, situé au centre-ville. Tél.: 758-1438. 22-7-80 j.n.o.

Appartement à louer, assez grand 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé au centre-ville, tout compris, prix 142 \$ par mois. Le jour, 752-6096 ou le soir, 752-2897. 22-7-80 j.n.o.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, tapis mur à mur. Libre le 1er septembre. Situé à 88 Rouleau, tel.: 752-2898, 752-6007. 29-7-80 j.n.o.

Appartement à louer, 371, Grouard, Arthabaska, 2 1/2 pièces. Tél.: 357-2307. 29-7-80 j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, situé au centre-ville, très propre. Tél.: 752-5400. 29-7-80 j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement. Situé paroisse Assomption. Idéal pour personne seule, libre immédiatement. Tél.: 752-9146. 29-7-80 j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, climatisé, situé au centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 758-1438. 6-5-80 j.n.o.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, dans un sous-sol, 1 mille de la ville, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er août 1980. S'adresser à Aubaines 100 Académie, tél.: 758-7187 ou 752-9349. 22-7-80 j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, situé 103-A boul. Jutras est, entre le centre d'achats et le centre-ville, entrée privée. Inf., 103 boul. Jutras est, 758-6819. 5-8-80 j.n.o.

Appartement à louer, meublé, chauffé, sous-sol, 3 chambres et cuisine. Tél.: 357-8275. 5-8-80 j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 18 Rubin, Victoriaville. Prix: 180 \$ mois. Tél.: 752-6911. 29-7-80 j.n.o.

Appartement 1 1/2 pièces à louer, très propre, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée privée, idéal pour étudiant, libre immédiatement, situé 56 boul. Jutras est. Tél.: 752-2912 ou 752-4070. 5-8-80 j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement et balcon privés, situé au 214 Notre-Dame ouest, Victoriaville, près de l'église Sainte-Victoire. Soir, 752-4671. 5-8-80 j.n.o.

Appartements 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, style colonial, secteur parc industriel, laveuse-sécheuse gratuites, libres immédiatement, septembre, octobre. Tél.: 752-6988. 26-8-80

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, libre le 1er septembre, situé 10 Saint-Dominique. S'adresser, tél.: 752-2798. 26-8-80

Appartement meublé à louer, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, situé 18 Jolicoeur. Tél.: 758-0247. 26-8-80

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, au centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 758-3861, après 17 h 30. 26-8-80

Appartement à louer, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, service de laveuse - sécheuse, grand stationnement asphalté, avec prise de courant pour l'auto, libre le 1er septembre, situé 85 Rouleau, Victoriaville. Tél.: 752-5600. 19-8-80 j.n.o.

Grand appartement 3 1/2 pièces à louer, neuf, meublé en neuf, tapis mur à mur, porte patio. Tel., après 16 heures, 758-6388 ou 752-6004. 2-9-80

A Warwick, appartement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, tous services inclus, libre immédiatement. 190 \$ Tél.: 338-6469, demandez Patrick, le soir seulement. 9-9-80

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, situé 22 Rubin, Victoriaville. Tél.: Saint-Paul-de-Chester, 342-2025. 19-8-80 j.n.o.

Appartement à sous-louer, 3 1/2 pièces, repeint à neuf, eau chaude fournie, chauffé, situé 64 Desjardins, app. 1, Victoriaville, libre immédiatement. Tél.: 752-5887. 3-9-80

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, service de lavage, tapis, grand parterre, stationnement, libre en septembre. Inf., 752-2892 ou 758-1880. 19-8-80 j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, meublé, au 197-A Laurier ouest, 100 \$ par mois. Sans frais, 344-2337. 19-8-80 j.n.o.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxe comprise. Tél.: 758-6310.

Appartement 1 1/2 pièces à louer, chauffé, éclairé, meublé, près de l'hôpital, 57 Laurier est, tél.: 357-9719. 9-9-80

Appartements à louer, 1 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés au centre-ville, 140 \$ et 180 \$ par mois. Tél.: 758-8418. 9-9-80

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement pour auto, situé à 42 Lactantia, libre immédiatement. Tél., après 17 heures, 752-5872. 9-9-80

Appartement à louer, situé 10 boul. Bois-Francis sud coin Notre-Dame, Victoriaville, 25 \$ par semaine. S'adresser à Gérard Grégoire, app. 29. 9-9-80

Appartement 2 1/2 pièces à louer, tapis mur à mur, meublé style colonial, éclairé, chauffé, service laveuse - sécheuse gratuit, ainsi que balayuse murale, situé 340 Bois-Francis nord. Inf., 758-8364. 9-9-80 j.n.o.

Appartements à louer, 2 1/2 et 3 1/2 pièces, 45 Suzor et 64 Laurier est, Arthabaska, meublés, chauffés, éclairés, très près de l'hôpital. Tél.: 752-2355 ou 752-4108. 26-8-80 j.n.o.

Appartement meublé, 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, dans un haut, 180 \$ par mois, libre le 1er octobre, situé 16 rue Létourneau. Tél.: 752-2102 ou soir 758-1868. 26-8-80 j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces à louer, éclairé, meublé, chauffé, situé 30 Suzor, Arthabaska, libre 13 septembre. Tél.: 357-2534. 26-8-80 j.n.o.

A louer, appartement meublé, chauffé, près de la Ute. Inf., 752-9468. 26-8-80 j.n.o.

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé, libre, tapis mur à mur, situé 81 Rouleau, app. 3. Inf., 758-8855. 3-9-80

Appartement 1 1/2 pièces à louer, situé au 449 boul. Gamache, Victoriaville, tapis mur à mur, chauffage électrique, taxe comprise. Rens., 752-5912. 9-9-80

Appartement 3 1/2 pièces, meublé ou non meublé, libre immédiatement. Inf., tél.: 364-2397. 26-8-80 j.n.o.

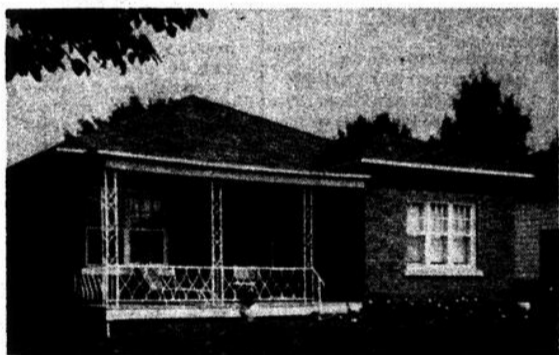
Appartement 2 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, électricité fournie, libre immédiatement. Tél.: 752-6081 ou 752-6929. 26-8-80 j.n.o.

ON DEMANDE

Homme ou femme, mettez du neuf dans votre vie tout en sécurisant votre avenir avec un travail à temps partiel très rémunérateur. Aucun investissement, auto nécessaire, 15 heures par semaine - \$100.00 et plus de revenu. Pour informations écrire à:

Gérant du personnel
191 est, rue Notre-Dame
Victoriaville, P. Q.
G6P 3Z8 j.n.o.

MAISON A VENDRE



Belle résidence 7 1/2 pièces, sous-sol à demi-fini, terrain 8,000 p.c. située près d'une école primaire et à 5 minutes du centre d'achats et du centre-ville. Pour visiter, rendez-vous au 234 rue Olivier ou tél. à (819) 752-4020 ou 357-9935 j.n.o.

Vous êtes invité à passer à votre magasin Singer demander votre macaron pour avoir la chance de gagner un cadeau gratis à l'occasion de la vente-trottoir les 14 et 15 août.

Tout ça à votre

Centre de couture

SINGER

Julien Comtois, prop.

73 EST, NOTRE-DAME - VICTORIAVILLE
752-2944

Maisons à vendre



Réservez votre maison dès maintenant. Terrains et autres modèles disponibles. Maison modèle située au 793 Des Pinsons, Victoriaville.

Ouverture au public: mardi et mercredi de 19 h à 21 h, dimanche 13 h à 17 h, ou en tout temps sur rendez-vous.

LES CONSTRUCTIONS TOUTANT & LECLERC INC. Victoriaville

REAL LECLERC 758-0872
JACQUES TOUTANT 758-0893

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APC HQ

5 ans de garantie

protège votre dépôt jusqu'à concurrence de \$20,000
Protège votre propriété contre tous vices cachés au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.

Compétence et solvabilité

AUBAINES 100 ACADEMIE 1980

Prop. Jean-Guy Lacourse Enr.

Produits Valvoline
Peintures Sherwin William et Denalt
Tapisserie
Quincaillerie sur commande

Tél.: 1(819) 758-7187
100 ACADEMIE VICTORIAVILLE, Qué. G6P 6S8

Richard Pariseau Terrassement

187 rang Pariseau, Victoriaville

758-3887

TERRASSEMENT COMPLET
Tourbe de champ, tourbe cultivée, semences, nivelage, roulage de pelouse.

Béchage de jardin

Estimation gratuite. j.n.o.



Directement du propriétaire, tout près du centre d'achats, joli bungalow en briques, 5 1/2 pièces, sous-sol fini. 2 salles de bain, abri d'auto avec remise. Chauffage à l'eau chaude. Tél. 357-7787, situé à 1 rue Plourde, Arthabaska j.n.o.

Garantie à vie

Sur le silencieux, le tuyau de sortie, le tuyau d'échappement et la main-d'oeuvre (aussi longtemps que vous possédez votre voiture)



Garand Service
752-6941

127 rue Garand - Victoriaville j.n.o.

155 Chambres à louer

Chambre à louer, avec cuisine communautaire, s'adresser à 758-6970, 13-5-80 j.n.o.

Chambre à louer, très près du Cégep et centre d'achats, cuisine et salon communautaires, T.V., entrée privée, 6 Robitaille. Tél.: 758-8512, 23-10-79 j.n.o.

Chambre à louer, avec cuisine communautaire comprenant, laveuse, sècheuse, télévision, poêle, réfrigérateur. Située à 219 Notre-Dame ouest, Victoriaville. Pour visiter, s'adresser à: Blaise Charland, 44 Piché, Victoriaville. Tél.: 752-2169, 6-12-77 j.n.o.

Chambre à louer, 140-A, Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville, cuisine communautaire. Tél.: 758-1427, 3-10-78 j.n.o.

Chambre à louer, au centre-ville, entrée privée, meublée, éclairée, chauffée. Tél.: 758-0303 ou 752-2511, 26-2-80 j.n.o.

Chambre à louer, endroit tranquille, cuisine communautaire, douche et toilette communautaires, située 14 Poitras, près du Centre civique. Tél.: 758-7906, 5-8-80 j.n.o.

Chambre à louer, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, pas de cuisine. Tél.: 357-2366, 26-8-80

Chambre à louer, près du centre d'achats, libre pour septembre. Tél.: 752-9548, 26-8-80

Chambre à louer, entrée privée, poêle, réfrigérateur, câble T.V. fourni, près de la Bijouterie René, libre immédiatement. Tél.: le soir à 752-7549.

Chambre à louer, meublée, chauffée, 59 Paré, tél.: 752-5339, aux heures de repas, 9-9-80

Chambre à louer, avec salle de repos, T.V., cuisine, près de la rue Perreault et boul. Jutras. Tél.: 752-4317, 26-8-80 i.n.o.

Chambre à louer, près du Cégep et du centre d'achats, cuisine communautaire «étudiante». Tél.: 752-7739.

Chambre à louer, finie en neuf, évier, chauffage personnel, cuisine communautaire, T.V., téléphone, meubles et entrée privée. Tél.: 752-4365, 3-9-80

160 Chambres et pensions

Pension pour retraités, avec office religieux et service médical. Aussi, système de communication dans chaque appartement (intercome), situé à quelques pas du Centre d'Hébergement et de l'église Sainte-Famille. Pension Angers, 342 boul. Bois-Francis nord, Victoriaville. 752-4922, 10-4-79 j.n.o.

Chambre et pension, pour homme ou étudiant, communiquez après 17 heures à 758-1198, 2-9-80

165 Commerces à vendre

Edifice commercial à vendre ou à louer, 50' x 80', 2 étages, 8 000 pi. ca., 572 Notre-Dame est, Victoriaville, face à la Polyvalente. Roland Auger, prop., 758-1061, 22-4-80 j.n.o.

Camping à vendre, à 5 milles de Victoriaville, piscine, dépanneur, 42 acres, prix réduit pour vente rapide. Après 17 heures, 758-5195, 26-8-80

A vendre à Fortierville, motel bar-salon, 75 places, salle à manger, dix chambres, avec très grand terrain 195' x 700'. 819-287-5828, 26-8-80

Salon de coiffure, situé au centre-ville, bon chiffre d'affaires, bonne rentabilité, aucune offre sérieuse ne sera refusée. Si intéressé, tél.: 752-7964, 26-8-80 j.n.o.

Autos camions tracteurs à vendre

Formula 1979, automatique, 15 000 milles, intérieur matériel, volant ajustable. Vitres teintées, roues de «mag». Un seul propriétaire. Tél.: 358-2685, 17-8-80 j.n.o.

Pour achat - vente - échange de votre auto, à très bon prix, le jour et le soir. Chez L. Bégin Inc., 440 Saint-Jacques est, Princeville, 364-5318, 17-4-79 j.n.o.

Chrysler 1975, 4 portes, repeinte à neuf, air climatisé. En bonne condition. Tél.: 357-2104, 1-7-80 j.n.o.

Ford Thunderbird 1979 à vendre, équipée au complet, prix avantageux, inf., 362-7600, 8-7-80 j.n.o.

Jeep Renegade 1976 à vendre, en excellente condition, prix à discuter. Inf., 362-7600, 8-7-80 j.n.o.

Camion Ford 1974, modèle 750, unité Thermo King au gaz, boîte réfrigérée, très propre. Tél.: 357-8275, jour, 758-7640, soir, 22-7-80 j.n.o.

Vente voitures ou échange, usagées, avec garantie. Tél.: 358-6006, disponibles présentement, Pinto 80, automatique; Road Runner 1975, automatique, 22-7-80 j.n.o.

A vendre, camion tonne 1978, 8 cylindres, doubles roues, avec boîte. Millage: 23 000 kilomètres. S'adresser à: 752-5193, 22-7-80 j.n.o.

Ford Torino 1973, prix 1 200 \$, Tel. 758-6523, 29-7-80 j.n.o.

Hornet 1976, Station Wagon, «Sportabout», automatique, servofreins, très propre, 44 000 milles, prix 1 500 \$. Tél.: 758-8727, 9-9-80

A vendre, Buick Century 1974 350, 800 \$. Tél.: 357-7206, 5-8-80 j.n.o.

Auto Honda Accord 1978, 12 000 milles, très propre, raison; mariage, équipement: 4 pneus d'hiver, prix 4 500 \$. S'adresser à 752-6034, 5-8-80 j.n.o.

Honda Civic, 1979, 4 vitesses, hatchback, 30 000 milles, bleue, Michelin, très propre, 3 700 \$, heures des repas ou soir, demander Russell, 359-2281, 26-8-80

Camaro 1977, à vendre, noire et jaune, 30 000 milles. En très bonne condition. Tél.: 367-2675, Defoy, 26-8-80

A vendre Monte Carlo, 1975, excellente condition, prix à discuter, aussi pneus différents grandeurs et qualité, portes extérieures. Inf. 4 Saint-Paul, 752-4331, 5-8-80 j.n.o.

Pontiac Astre 1974, 39 450 milles, remotorisée avec un moteur 283 de Chevrolet V8, prix 1 000 \$. Tél.: 758-1271, 26-8-80

Mini-Austin Station à vendre, plus système de son d'automobile FM, quatre pistes Pioneer Quadrasonic 60 watts RMS avec ou séparément de l'auto. Tél.: 758-3635, 292 Olivier, Paul Normandeau, 26-8-80

Oldsmobile Delta 88 1973, 4 portes, radio AM, servofreins, servodirection, vitres et valise électriques, pneus radiaux, aubaine 300 \$. Tél.: 357-9329, 9-9-80

A vendre, Grand LeMans 1978, Horizon 1979, Omni 1978, Nova 1979, Volare 1977, 1978, Volare Familiale 1977, Plymouth Sean 1975, Camion. Aussi autres modèles tous inspectés, garantie 15 mois ou 24 000 km. Garage Adrien Henri, 1635 Notre-Dame ouest, Victoriaville, 752-6410, 12-8-80 j.n.o.

A vendre Van Dodge 77, 1-2 tonne, moteur 318 p.c., avec double sortie d'échappement et chauffage-moteur, roues mag's Cragar, stéréo cassettes Pioneer et FM, intérieur fini salon. Surplus 4 roues ordinaires, pneus et accessoires de compagnie. Prix à discuter, selon l'équipement désiré. Prix de base 6 500 \$. Tél.: 752-2894, 26-8-80

A vendre, Renault 5 1977, Plymouth Vaillant 1975, 4 portes, 45 000 milles, Plymouth Fury 1975, Camion Inter 1972, Garage G. Allison, Tingwick, tél.: 359-2203 ou 359-2356, 12-8-80 j.n.o.

Pour achat, vente ou échange de votre auto, à bon prix, le jour, le soir. Spécial cette semaine Parisienne 80, 2 portes, G. Lavoie Auto Kingsey-Falls, 19 Caron, tél.: 363-2257, 12-8-80 j.n.o.

Chevette 1980 à vendre, 4 portes, automatique, 3 600 km, propre, comme neuve 103 boul. Bois-Francis nord, Victoriaville, 752-9603, 26-8-80

Maxivan Dodge 1977 à vendre, noire, moteur 300 p.c., bonne condition. Saint Paul, 362-2521, 26-8-80

Trans-Am 1973 à vendre, très propre, très bonne condition, moteur 454 S.D. Bicyclettes usagées. Demandez Johanne, 5 A Arthur, 758-1989 ou 758-6344 ou 752-9519, 26-8-80

Ford Mustang II Ghia 71 à vendre, 4 cylindres, transmission au plancher, millage 49 000 milles, laisserais pour 725 \$. Tél.: après 17 heures, 752-7911, 26-8-80

Pontiac Laurentien 1969 à vendre, 71 000 milles, intérieur propre, prix 375 \$. Tél.: 752-4170, demandez René, 19-8-80

Mercury Bobcat Familiale 1976 à vendre, 29 000 milles, très propre, seulement 1 propriétaire. Si intéressé, s'adresser à 758-1136, aux heures des repas et le soir de 17 à 21 heures, 29-8-80

Chevette Malibu 1980 à vendre, automatique, moteur V-6, bruce. S'adresser à 357-9017, 2-9-80

Auto à vendre, Mini-Austin 1978, 26 000 km, 4 pneus radiaux, en très bon état, prix 2 500 \$. Tél.: 358-6619, 2-9-80

Dodge 1975 à vendre, hard-top, 2 portes, 4 pneus neufs, peinture neuve, cause de départ. Tél.: 752-4132, 2-9-80

Gremlin 1976 à vendre, couleur beige, 35 000 milles, amortisseurs Gabriel neufs, en excellente condition, prix 2 300 \$. Tél.: Warwick, 358-6080, 2-9-80

Toyota Celica 1979, noire, très propre, 23 000 km, prix raisonnable, garantie jusqu'en octobre. Demandez Jocelyn, 357-8324, 2-9-80

Corvette 1978, équipement complet, 12 000 milles, en bonne condition. Tél.: après 17 heures, 758-3027, 2-9-80

A vendre, tracteur Oliver no 66, John Deere no 40, les deux en parfaite condition. Aussi camion International 1974, modèle 4 portes, vitrées. Tél.: 336-2176, 2-9-80

Camion Dodge 1/2 tonne à vendre, avec cabine, tél.: 758-6151, a 78 Maurice, 2-9-80

Camion Chevrolet 1971 à vendre, 1 1/2 tonne, roues doubles avec «dempuse», en parfaite condition. Aussi balayeuse «Sanfax» à vendre. Tél.: 357-9726, 2-9-80

Cadillac 1974 à vendre, couleur grise, roues de broches, acheteur sérieux seulement. Demandez Bernard, 752-5349, 2-9-80

Nova SS 1975, rouge, comme neuve, 350 pi. cu., 3 vitesses, radio-stéréo. Après 18 heures, 357-9434, 26-8-80

Nova 1973 à vendre, 3504 barils, couleur vert, 4 vitesses. Tél.: 364-3107, 26-8-80

Dodge Dart Swinger 1973 à vendre, automatique, V-8, en très bonne condition. Liste à 1 300 \$, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 359-2311, 26-8-80

Dodge Charger Détona 1973 à vendre, très très propre, toit vinyle (stripe), radio AM-FM, sièges baquets, roues rallye sport, 5 pneus radiaux, mécanique parfaite, batterie neuve, radiateur neuf, freins neufs, moteur 62 000 milles, très bon marché, 1095 \$, cause de vente 2 autos. Tél.: 364-2248, 26-8-80

Tracteur Ford Major, moteur et transmission refaits à neuf, très bien chaussé, avec grosse pelle avant, double action. Tél.: 344-2227, 26-8-80

Buick Le Sabre 1978 à vendre, 17 000 milles, téléphonez à Raynald, après 16 h 30, 358-2953, 3-9-80

Pontiac Laurentien 1970, en état de marche, condition et prix raisonnables. S'adresser à 42 Laurier ouest, Arthabaska, tél.: 357-2504, 3-9-80

Tracteur à vendre, idéal pour chalet, Allis Chalmers. Tél.: 752-9637, 19-8-80 j.n.o.

Firebird Trans-Am 75 à vendre, noire, très propre, 4 vitesses, moteur 400, 48 500 milles, prix 3 500 \$. Après 17 heures, 758-8974, 20-7-80

Toyota Corolla Mark II 1974, 6 cylindres, toute équipée, mécanique et carrosserie refaites à neuf. Tél.: 353-2077, 20-7-80

MG 1964, très rare, carrosserie intérieure, mécanique parfaite. Tél.: 758-6733, 20-7-80

Pontiac Phoenix 1978 à vendre, 34 000 km, parfaite condition, tél.: 357-9637, 20-7-80

Plymouth Fury Sport 1975, moteur 360, 2 barils, avec un cam 340, 4 pneus d'hiver ayant 300 milles d'usure, grandeur 14. Demandez France, 752-7478, 20-7-80

Chrysler Imperial 1974, toute équipée et très propre. Tél.: le jour, 752-5567, le soir, 758-0129, 20-7-80

AMX 1979 à vendre, 30 000 milles, bonne condition, très propre. Tél.: 358-6832 ou 758-7842, 3-9-80

Pick-Up Ford 1977 Club Cab, 30 000 milles, très propre, spécial 4 995 \$, choix d'autos usagées, Victoriaville Marine, 752-9224, 3-9-80

A vendre, Van G.M.C. 1979, 26 000 milles, un régulateur de vitesse (cross control) servodirection, servofreins, radio AM-FM, cassettes. Tél.: Warwick, 358-6653, 3-9-80

Subaru 1978, 30 000 km, 4 portes, radio, aubaine 3 900 \$. Tél.: 879-5019, Asbestos.

Jeep Renegade CJ 7 1977, 40 000 milles, moteur 304, transmission automatique, prix 4 700 \$. Tél.: après 18 heures, Benoit, 1-418-453-2388, 9-9-80

Scout Travelers 4 X 4 1978, 35 000 milles, très propre, en bonne condition. Inf., après 17 heures, 758-0315, 9-9-80

Pinto 1979 à vendre, prix à discuter, 13 000 km, Camaro Rallye Sport 1976, prix 2 900 \$, 50 000 milles. Inf. 450, R.R. 1 Saint-Albert, 353-2225, demandez Reynold, 9-9-80

Triumph TR 7 1977 à vendre, très bon état, couleur rouge. Inf. 758-0643, le jour ou 752-7817, le soir, demandez Rémy, 9-9-80

Camaro Z 28 1978, 350, 4 barils, rouge vin, millage 36 000 milles, très bon état. Demandez Denis, tél.: 353-2470, 9-9-80

Mercury Cougar XR 71 1977 à vendre, toute équipée, 34 000 milles, très propre et bonne condition. Tél.: 752-6951, 9-9-80

Chrysler 1974, 4 portes, en bonne condition, 68 000 milles. Si intéressé, tél.: 357-2480, 9-9-80

Blazer 1975, 350, monté sport, bonne condition, prix à discuter. S'adresser à 362-6123, 9-9-80

Hornet 1976 à vendre, 6 cylindres, 4 portes, automatique, freins à disque, 32 000 milles, bonne condition, bon prix. Inf., 752-7475, 9-9-80

Moteurs de Volvo à vendre, B-20, 1975 à 1978, 10 000 milles, prix 350 \$, transmission 4 vitesses, 150 \$, Inf., Garage Beaudet, 3 rue Couture, 752-5486, 26-8-80 i.n.o.

Mercury Comet 1977, très propre, mécanique en ordre, parfaite comme 2e auto. Tél.: 369-9312, 2-9-80

Pick-Up Dodge 1974, Super Cab, 4 roues motrices, inf., 752-4994, 2-9-80

Plymouth Fury Sport 318, 30 000 milles, avec radio AM-FM, equalizer, 2 mois d'usage, prix à discuter. Tél.: 752-2947, 3-9-80

Mazda RX7 GS 1979, propre, 5 vitesses, radio AM-FM stéréo, toit ouvrant. Tél.: 353-2383, 3-9-80

Trans-Am 1977, 6.6 T.A., 400 po. cu., 38 000 milles, 4 vitesses au plancher, prix à discuter. Tél.: 382-2358, 9-9-80

Camion Dodge 1 tonne 1974, millage 34 900 milles, avec dempuse, très propre, prix à discuter. Tél.: Sainte-Séraphine, 336-5407, 9-9-80

Pontiac Lemans 1975 à vendre, 2 portes, coupée, moteur 350 V8, très propre, peinture neuve, mécanique très bonne, millage 50 000 m., prix à discuter. Tél.: 758-7340, 9-9-80

Cougar XR7 74 à vendre, 65 000 m., très propre. Tél.: après 17 heures, 752-2076, 9-9-80

BUREAUX A LOUER

Pour professionnels. Nouvellement aménagés, stationnement illimité.

EDIFICE DE COURSOL

19 DE COURSOL VICTORIAVILLE

752-9277

J.n.o.

SOLUTION

TELEPHILES - B
REAPPARAITRE
E - R I P - A U D E C A
M A I S - B - R E - A U
B A D - C E I D E R A - C
L - E C H A L A S S E E
A B S O U T - T - I B N
Y U - I T E M - A N - O
- E - F E S - M U E - R
S S - P R - A - D - P D
E - S E - C R O I R E -
C H A R L E S B O U R G
I N I T I A L E S

Horizontalement

IO- PD: François Dompier

Verticalement

7- Denise Leblanc

Ford Fiesta 1978, 43 000 milles, option sport, 5 Michelin, avec garantie. Tél.: 358-6561 ou 358-6104, 9-9-80

J'achèterais, petit ou moyen tracteur. Aussi annexe à l'huile. Tél.: 752-2975, 9-9-80

Autos à vendre, Dodge Charger 1972, très propre et en bon état. Neuve d'autrefois: une Mercury Montclair 1965, vitre arrière électrique, en parfait état. S'adresser à 819-364-2567, 9-9-80

Camion Ford Pick-Up 1975 à vendre, F 100 6 cylindres, automatique, avec boîte en fibre de verre. S'adresser à Victoriaville, 758-8511, 26-8-80 j.n.o.

180 Motos à vendre

A vendre Yamaha 750 c.c., 1979, toute équipée, 4 000 kil., tél.: 758-6591, après 18 heures, 5-8-80 i.n.o.

Yamaha 400 1979 à vendre, seulement 9 000 km, très propre, prix à discuter. Tél.: 752-4365, 26-8-80

Suzuki GT 550 1975, avec «cross-bar», dossier, porte-bagages et 2 casques, 13 000 milles, très bonne mécanique, seulement 1150 \$. Tél.: 752-9459, 3-9-80

Moto Yamaha 250 Enduro et Kawasaki 400 LTD, en parfaite condition. Aussi table de cuisine antique avec chaises et machine à coudre antique. Tél.: 752-6364, 2-9-80

Moto Yamaha de route, presque neuve, 3 000 milles. Tél.: après 17 heures, 353-2888, 2-9-80

Honda 400 c.c. 76, 4 cylindres, 4 000 milles, en très bon ordre. Tél.: 357-7329, 2-9-80

Harley Davidson FXE 1977, 1200 c.c., millage 7 000, très bonne condition. Tél.: 752-5028, 2-9-80

Mobylette Honda 1975, prix à discuter, tél.: 358-6284, 3-9-80

Moto Kawasaki 1980, 440 LTD noire, seulement 1 000 km, prix 1 900 \$. Tél.: 353-2077, 2-9-80

Moto Honda 175 c.c. 1970 de route à vendre, 15 000 milles, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: après 17 heures, 752-7928, 9-9-80

A VENDRE

CHALET 4 saisons, ou terrain vacant à vendre, directement face au lac Nicolet. 344-2067 INF.: après 18 heures. J.n.o.

Tente-roulotte à louer

A la semaine ou au mois ou à la saison, Gérard Lacourse

Tél. à: 752-5757 J.n.o.

DRAPS IMPARFAITS NO 1

Ens. de draps parfaits, imperforés, draps de finette et polyester/coton bordé à la livre: Tapis d'oreillers, serviettes de bain et l'ensemble, nappes, douillettes, couvre-lit, linge de vaisselle, etc.etc. Vous trouvez ceci? A la distribution Amicale, 25 Paré, Victo. (paroisse Ste-Famille) près de l'église (coin Boul. Vanier et Paré). Heures d'ouvertures: 9 h à 6 h 21 h Jeudi et vend. 752-2413. Gilberte Rheault prop.

A VENDRE

Rampes d'escalier intérieure et extérieure, poteaux tournés pour divisions de pièces, grosseur et longueur désirées, modèle sur demande: chêne, pin, à prix compétitif, estimation gratuite. Tél.: (819) 353-2477 M. LeBlanc, 664, route 161 Saint-Valère. 9/9/80

COUVERTURES DE TOUS GENRES

* Réparation
* Entretien
pour commerce ou résidence

PEINTURE TOUT GENRE J.n.o.

pour maison ou grange

Estimation gratuite
758-3996
(frais acceptés)

TRAVAIL SUR BASE temps partiel

pouvant rapporter jusqu'à \$10.00 ou plus de l'heure, il consiste en 2 phases commerciales ou organisation. Pour toutes informations, responsable personnelle: Céline B. Bergeron, 367-2832 entre 16 h et 18 h. 3/9/80

Les CONSTRUCTIONS VICTAR Inc.

Pour tous les genres de constructions, résidentielle, commerciale ou industrielle, agrandissement, n'hésitez pas à nous consulter. Aussi terrains boisés ou non boisés disponibles.

Tél.: 752-2668 ou 758-1446 J.n.o.

Compresseurs Victo Enr.

* Réparation
* Achat
* Vente
* Service

758-7002 J.n.o.

Jacques Gagnon, prop.

MAISON A VENDRE, secteur tranquille, terrain boisé 80' x 150', finition de style, idéale pour professionnels

Pour inf.: 752-5423 26/8/80

180 Motos à vendre

A vendre moto-cross Suzuki RM 125, 1978, bon prix. Tél.: 358-6504. 9-9-80

A vendre Honda 1974, 99 c.c., en très bonne condition; Moto-Ski 440 c.c., 1978, 2 cylindres, avec toile et remorque. Couvre-lit en fourrure synthétique blanche. Inf. après 18 heures: 357-8771. 16-9-80

A vendre mobylette, très bonne condition, s'adresser à 357-2653, aussi Moto Can-Am 250 MX-4, pour compétition, en parfaite condition. Demander Yvan, 357-2653. 23-9-80

A vendre Moto Yamaha 650 spéciale, 1979, 14 000 kilomètres, en très bon état. Tél.: 358-2280. 23-9-80

185 Bateaux à vendre

Attention! Aubaine! A vendre voilier neuf Catamaran, de marque Holby CT, 16 pieds, avec remorque neuve, ayant servi 3 fois seulement, valeur de 5 000 \$, sacrifierais pour 3 900 \$, comptant, raison de la vente: je ne connais rien à ce sport. Tél.: 819-356-2905, demander Paul. 1-7-80-j.n.o.

Bateau à vendre, 12 pieds, Sunray, moteur Evenrud 25 forces, 35 h de marche, en parfaite condition, vitesse, performance, économique, prix à discuter. Tél.: 357-9866. 2-9-80

A vendre, un bateau, 16 pieds, Peterborough, 120 forces, 1964, 4 000 \$, chalupe d'aluminium, 11 1/2 pieds, 400 \$, 1 moteur 3 forces 1979, presque neuf, 400 \$. Tél.: 758-7668. 2-9-80

Mistral 4.7, bien équipée, avec trapèze à vendre, voilier presque neuf. Aussi deux portes extérieures, pleines, pour maison, 81" x 34", 1 vitre thermos avec encadrement de bois 48" x 38". Tél.: 357-9933. 9-9-80

Canot en fibre de verre, avec flotteurs dans les côtés, en très bonne condition. A voir! Pisciculture Bergeron, avenue Pie X, 357-8081. 26-8-80 j.n.o.

190 Tentés-roulottes et roulottes à vendre

Tente-roulotte, à toit mou, 6 places, personne sérieuse, prix à discuter. Tél.: 358-6338. 25-6-80 j.n.o.

A vendre, tente-roulotte Rameber 1975, 6 places, très propre, bon prix. Tél. après 17 heures, 752-7433. 26-8-80

Wenibago à vendre, 23 pieds, automatique, freins à disque, servodirection, très propre, 11 000 milles, tout équipé. Tél.: 358-2554. 26-8-80

Roulotte Dauphine 1964, 16 pieds, avec auvents, 1 500 \$. Tél.: 758-7668. 2-9-80

Roulotte Apalache 1976 à vendre, pour 4 personnes, réfrigérateur et poêle tout équipé. Pour inf., 758-0275, le soir. 2-9-80

A vendre lots de bicyclettes seconde main, 12-16-18-20-24-26-27 1/4-28 pces, aussi 2 bicyclettes ballon 26 x 2 x 125, seconde main et 1 24 x 2 x 125, rabais de 10 \$ par bicyclette seconde main, lots de bicyclettes à 3 roues, seconde main, 5 \$ de rabais par bicyclette, lot de bicyclettes neufs 16-20-24-26-27 1/4 pces, bicyclette moto, bécanne 10 vitesses, neuve, 149.95 \$ pour 139.95 \$, 27 1/4 pces, lots d'articles de pêche, 40% de réduction. Inf.: Léo A. Lemay Enr., 87-A Saint-Louis, Warwick, 358-2017. 30-9-80

Équipement de plongée sous-marine, à vendre, en très bon état, aussi trailer neuf, 48 1/2 po. x 8 pieds, côtés 12 pouces. Inf.: après 18 heures, 344-2926. 26-8-80

A vendre, équipement de gardien de but, pour Pee-Wee, inf.: 752-9206. 26-8-80

A vendre roulotte «Malley», 16 pieds, 1978, téléphoner après 18 heures, à 358-6773, jour à 359-2581. 9-9-80

Roulotte Dauphine 1972, 15 1/2 pieds, 6 places, avec poêle, réfrigérateur, toilette, fournaise, très propre et en bonne condition. Bon prix. Tél.: 358-6545. 9-9-80

A vendre roulotte Apalache, 1977, avec auvent et antenne, très propre, pour informations, après 17 heures, tél.: 758-0474 ou Plage Paquet. 16-9-80

A vendre roulotte Bellevue 1971, 18 1/2 pieds, très propre, 2 900 \$. Tél.: 758-0833.

200 Divers à vendre

Pas cher! Pas cher! Pas cher! Réellement pas cher, grande quantité, très grande quantité d'épicerie, endommagée et parfaite. Inf. Cannage bossé, Jules Bernier, route 122, Saint-Albert, 2 milles passés le village vers Sainte-Clotilde. Tél.: 353-2656. 31-7-79 j.n.o.

A liquider, 100 000 \$ de portes et fenêtres, neuves et usagées. Tél.: 357-2104, 758-1817. 26-2-80-j.n.o.

A vendre: pianos neufs Lesage, ménages neufs et usagés en excellente condition, et le tout à prix très raisonnables. Robert Bourque, 1435 avenue Saint-Edouard, Plessisville. Tél.: 362-2781, 362-2031. 16-10-79-j.n.o.

Surplus de compagnies, outils, meubles, plomberie, matériaux de construction, gros et détail. Bazar Bois-Francis, Victoriaville, 758-1817 (près de la Salle Windsor). 26-2-80-j.n.o.

Tapis d'auto, à très bas prix, grande quantité, plusieurs couleurs. Tél.: jour-758-3434, Entrepôt du tapis, 45, route 161, Victoriaville. 6-5-80-j.n.o.

Pianos neufs Lesage, ameublements neufs, usagés, mobiliers ameublements neufs, usagés, mobilier de chambre et cuisine, poêles, mobilier de salon, commodes, secrétaires, chaises pivotantes, filières. Robert Bourque, 1435, avenue Saint-Edouard, 1510 avenue Saint-Louis, à Plessisville. Tél.: 362-2781, 362-2031. 20-11-79-j.n.o.

Radiateur Beaudet, vente, nettoyage, construction et réparation, 35% d'escompte pour garage, 25% pour les particuliers. S'adresser à 3, rue Couture, rang Nault, Victoriaville, 752-5466. 10-6-80-j.n.o.

A vendre, une repasseuse de marque Betty, n'a jamais servie, prix à discuter. Tél.: 758-1959, 752-6404. 5-8-80-j.n.o.

A vendre, lave-vaisselle, General Electric, couleur jaune or; réfrigérateur de bar à boisson, marque Danby; ensemble à patio; accessoires de foyer; balance de bébé et humidificateur; linge d'enfant de la naissance à 2 1/2 ans. Tél.: 758-6070. 26-8-80

A vendre, robe de mariée, blanche, grandeur 5 ans, voile long et bouquet, ayant été portée en juillet. Tél.: 758-8991 ou 758-0814. 26-8-80

A vendre, ensemble (4) valises, beige, en cuir, prix 50 \$; poêle Moffat, blanc, pour chalet, 30 pc., prix 50 \$; mobilier de salon provincial français, bleu pastel, avec 2 lampes, 2 tables marbre véritable, 1 chaise de style, prix 1 200 \$; meubles d'entrée (3), style espagnol, prix 45 \$. Tél.: 758-6667. 26-8-80

Bois de vieille grange à vendre, poutres, planches et madriers. Tél.: 758-1812 ou 357-9414. 26-8-80

Fumier de poule liquide à vendre, un voyage avec camion citerne de 2 500 gallons canadiens. Pour plus d'informations, tel.: 357-8996. 26-8-80

A vendre, réservoir à asphalte, 1 600 gallons. Tél.: 364-2636. 26-8-80

A vendre, habit de plongée, complet, avec réservoir d'air, aluminium, régulateur de pression, ceinture de plomb. Inf.: 752-6008. 9-9-80

Bois de corde, 12 \$, vélo-solax, table de pool, couvercle, patins de patinage artistique, peinture 13 petit. Daveluyville, 367-2787. 26-8-80

A vendre, pare en filet, 25 \$; lit d'auto, 15 \$; mini-lave-vaisselle de comptoir Whirl Away; étagère avec 2 lampes pour séparer les pièces, 35 \$. Tél.: 758-5124. 26-8-80

A vendre, tôle seconde, en acier, portes intérieures et extérieures, fenêtres toutes grandeurs, 2 portes de voûte, thermos, tapis. Inf.: 758-6421, jour, inf. Real Heroux. 12-8-80 j.n.o.

Deux lits doubles, 1 avec matelas, 1 bureau avec 6 tiroirs et miroirs. Tél.: 758-8662. 26-8-80

Manteau de cuir d'hiver (long), rouge vin, avec collet fourrure en loup, grandeur 11 ans, prix à discuter. Tél.: 358-6526. 2-9-80

Laveuse à tapis Electrolux, modèle B-22, n'ayant servi que 2 fois, prix fin d'exposition. Tél.: 357-9305. 2-9-80

Batterie de cuisine, à très bas prix, neuve, marque Cordon Bleu, 3 pls, 11 morceaux, en stainless steel, prix fin d'exposition. Tél.: 357-9305. 2-9-80

A vendre, fournaise à bois en haut, après 17 heures, 357-9303. 2-9-80

A vendre, 1 poêle à gaz propane de 20 1/2 po. de large; 1 mobilier de cuisine à 2 chaises; 1 laveuse-essoreuse Hoover. S'adresser à 71 rue Saint-Louis, Warwick, tél.: 358-6709. 26-8-80

A vendre, un chauffe-eau au gaz naturel, 25 \$; une fournaise au gaz naturel, 25 \$; 1 enseigne lumineuse, 3' x 5' 1/2, 30 \$; un poêle à pizza, 400 \$; un comptoir en verre, 5' x 4', 50 \$; une laveuse à tapis Electrolux, 35 \$; un matelas 40" de large, 10 \$; un bureau antique, 3 tiroirs, 25 \$; un poêle électrique, 4 ronds, pour chalet, 10 \$; 1 bureau 4 tiroirs, 10 \$; une paire de lunettes grossissant 35 lbs., 40 \$; 2 laveuses à linge avec tordeur, 10 \$ chacune, 1 annexe à l'huile, 10 \$. Tél.: 758-7668. 2-9-80

A vendre, réfrigérateur en stainless de 4 portes; compresseur et fan pour chambre froide (Keeprite); comptoir de bar au complet; 4 bancs de 11' et 12' rembourrés; laveuse à verre (Dol-Fyn); machine à glace de 40 livres (Whirl pool); évier en stainless à 3 cuves de 7 pieds de long. Lucien Houle, Saint-Albert, 353-2270, le matin. 9-9-80

A vendre, foyer prêt à être installé, avec accessoires et tuyauterie à l'épreuve du feu. Tél.: 758-0942. 19-8-80 j.n.o.

A vendre, petite éplucheuse à patates, modèle Modern-Kitchen, 300 \$, aussi chaise roulante, 250 \$. Le tout en bonne condition. Tél.: 382-2527. 19-8-80 j.n.o.

Traducteur de langue de poche (Ami pour étudiants) ou voyageur avec 2 langues, anglais et français comprises, batteries rechargeables. Tél.: 758-7321. 9-9-80

Divers à vendre, poêle électrique (Belanger), 24", très propre; annexe à l'huile en bonne condition; lacy-boy très propre; lits différentes grandeurs, sans matelas. Tél.: 752-5483. 26-8-80

A vendre, trois tables de salon, deux lampes chromées, futuristes, très propres. Tél.: 367-2064. 26-8-80

A vendre, fournaise à l'huile, avec réservoir à l'huile, aussi pompe à eau, bois de chauffage et paille. Tél.: 369-9663. 26-8-80

A vendre, 2 pneus «radiaux» d'hiver, HR-78-15; tente-roulotte «Bellevue» 1978, 6 places, parfaite condition, prix à discuter. Tél., après 17 h 30 à 357-8526. 3-9-80

Divers! Articles de bébé, baignoire 27 x 52, pousse-pousse, chaise haute, marchette, 2 commodes, 1 T.V. portable, 1 mobilier de cuisine. Si intéressé, s'adresser à 94 Lafrance, Victoriaville. 3-9-80

A vendre, machinerie à bois, en très bonne condition, rotor, compresseur, scie à ruban, scie radiale, banc de scie avec entraîneur, sableuse horizontale, tous fonctionnent sur le 550. Tél.: 758-3501 ou 758-7163. 3-9-80

A vendre, planche de merisier 3/4" d'épaisseur, jusqu'à 900" carrés. Aussi Dewalt 770 De Luxe à 390 \$. Tél.: Raynald, après 16 h 30, 358-2953. 3-9-80

Deux matelas à vendre, grandeur 36" x 72", dont 1 côté imperméable et un neuf, le second ayant servi 6 mois. Tél.: 357-9457. 3-9-80

A vendre, 2 lits 39 pouces, 65 \$ chacun, portes de chambre, 5,00 \$ ch., fenêtres intérieures et extérieures, idéales pour chalet, 5,00 \$ ch. Après 17 h 30, 758-3861. 3-9-80

Variété R.P.M. Enr., vente de jeans, corduroy, jupe en jean, ouvert jeudi et vendredi soir, de 17 h 15 à 21 heures. Inf., 88 Perreault, 752-7219. 3-9-80

A vendre, cours d'anglais sur disques, méthode A.W. Patenaude, prix 50 \$. Repasseuse électrique, très propre, prix 40 \$. S'adresser à 42 Laurier ouest, Arthabaska. Tél.: 357-2504. 3-9-80

Piano automatique, style victorien, 80 ans à vendre. Tél.: 752-5806. 19-8-80 j.n.o.

A vendre, 1 poêle à bois, combiné électrique, Belanger, très propre. Tél.: 357-2142.

A vendre, 3 habits, grandeur 36; un en velours; un beige et un gris; aussi un veston sport en velours vert, très propre. Tél.: 752-6235.

Bois de corde à vendre, aussi lapins, pour la viande, morts ou vivants. Le soir 357-7248.

Une grosse niche à chien, à vendre, tél.: 357-8318, après 16 h 30.

Radio stéréo en bois, tondeuse à animaux Stewart, une chaise de parterre, en bois, deux couvertures pour lits jumeaux, avec draperie. S'adresser à 357-2445.

Chaîne de tracteur, à vendre, à anneaux, avec crampons. 200 \$. Tél.: 752-6502.

Bois de poêle, à vendre, en 4 pieds, 20 \$ la corde, aussi trailers 4 x 8, neufs. Tél.: 358-6008.

A vendre, 1 fenêtre Thermos en haut et panoramique en bas, avec moustiquaire, 100 po de largeur x 69 de hauteur et aussi 1 fenêtre panoramique, 64 pouces de largeur x 39 po de hauteur, avec moustiquaire, en pin, Reg-wood. Toutes les deux prix 200 \$ pour les deux, séparément prix à discuter. Le tout à l'état de neuf. S'adresser à 752-7367.

Système de son à vendre, amplificateur Marantz, table Technics, speaker Audio-Analyste, avec deux cartouches, pour informations, appeler, Alain Leblanc, 758-1488.

Robe de mariée blanche, très propre, taille 8 ans, vendue moitié prix et radio am/fm cassette 8 pistes d'auto, avec haut-parleurs, prix à discuter. Tél.: 758-6081.

Piano seconde main, ancien piano ordinaire. En bonne condition. Tél.: 357-9206.

Sommier et matelas pour lit, 54 pouces, de marque Sealy, très propre et en très bonne condition. A prix d'aubaine. 758-1736.

AUTOMOBILES A VENDRE

Chevrolet
Oldsmobile



Godbout
Automobiles Ltée

752-8786 ou
758-1486



Vous aimez le travail bien fait?

Confiez votre terrassement à

Turgeon Terrassement

248 rang Pariseau, Victoriaville **758-3003**

- gazon (tourbe) livré
- tourbe cultivée
- vente et pose de patio interbloc
- murs de pierre et de bois
- terrassement de tout genre
- estimation gratuite
- travail garanti

AVIS IMPORTANT

Une erreur s'est glissée dans le botin téléphonique, mais nous vous offrons toujours les mêmes services.

DEMENAGEMENT & ENTREPOSAGE VICTORIA LTEE

DEMENAGEMENT
ENCAISSAGE
EMBALLAGE
ENTREPOSAGE

Local et longue distance dans tout le Canada et les Etats-Unis.

CRATING
PACKING
STORAGE

Estimation gratuite

ALLIED VAN LINES

495 ave Pie X Arthabaska 752-9729

Local à louer au centre commercial Bellevue à Arthabaska Grandeur 700 p.c. en plus sous-sol

Tél. à 357-2488

J.N.O.

cartes professionnelles

Tél. bur.: 357-2100 Tél. rés.: 357-8068
NICOLAS LAROCHELLE
 NOTAIRE
 Cessionnaire des greffes de C.R. Garneau,
 Louis Lavergne, Louis Rainville.
 41 Laurier ouest - Arthabaska - G6P 6P5

Bur.: 357-8816 Rés.: 358-2720
JOSEE MORIN
 NOTAIRE
 871 boul. Bois-Francis sud
 Arthabaska G6P 5W1

**Denault, Allard, Dubois,
 Caron, Lévesque**
 Me Pierre Denault, B.A., B. Sc. Pol. LL.L.
 Me Jules Allard, B.A., LL.L.
 Me Jean-Guy Dubois, D.E.C. LL.L.
 120 est, Notre-Dame - Victoriaville
 758-8251 - 752-4529

PAUL et LOUIS LABBE O.O.D.
OPTICIENS
 D'ORDONNANCES
 Lunettes et verres contact 752-4646
PROTHESES AUDITIVES
 PAUL-HENRI LABBE
 audioprothésiste
 197 est, Notre-Dame C.P. 93
 Place Luxor - Victoriaville

Tél.: bur: 357-2254 758-0311
**PERRON, CÔTÉ,
 BÉCHARD**
 NOTAIRES
 783 boul. Bois-Francis sud
 Arthabaska

Raymond-Pierre Gingras
 Notaire
 161 Saint-Louis
 Warwick, JOA 1M0 Warwick: 358-2005

Jean Lemay
 NOTAIRE
 2 Saint-Joseph - Warwick C.P. 788
 Tél. bur.: 358-2359 Rés.: 358-2970

Cessionnaire des greffes de
 Me F. V. Lussier Me Etienne Laberge
 Me Léon Verbeke

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
 TEL.: (819) 758-7371

Jacques Lavigne, d.d.
 DENTUROLOGISTE
 120 EST, RUE NOTRE-DAME (EDIFICE
 VICTORIAVILLE G6P 3Z6 LA PROMENADE)
 J.N.O.

Victor Paul
 Comptable Agréé
 146 est, rue Notre-Dame - Tél.: 752-5802
 Résidence: 32 rue Dunant - 752-2915
 Victoriaville

**ROULEAU, POTVIN,
 PELLERIN ET ASSOCIÉS CA.**
 Comptables Agréés
 117 est, Notre-Dame Roger Rouleau, C.A.
 Case postale 36 Jacques Potvin, C.A.
 Tél.: 758-3161 Yvon Pellerin, C.A.
 Victoriaville, Qué. G6P 6S4

Dr Michel Chainé, B.A.O.D.
 OPTOMETRISTE
 Examen de la vue et
 verres de contact
 VICTORIAVILLE
 231 EST. NOTRE-DAME
 Tél.: 758-1444

OPTOMETRISTE
Dr Alain Talbot O.D.
 EXAMEN DE LA VUE
 VERRES DE CONTACT
 LUNETTES
 120 est, Notre-Dame - Victoriaville Tél.: 752-7489

Dr Pierre Allyson
 Optometriste
 - Examen de la vue -
 - Verres de contact -
 - Lunettes -
 194 Notre-Dame est, Victoriaville, 758-3355

Dr M. Goma D.D.S.
 Chirurgien-dentiste
 89 Notre-Dame est
 Victoriaville - 758-8004

**Turgeon
 Terrassement
 Enr.**
 - Vente et pose de patio interbloc
 - Mur de pierres ou bois
 - Tourbe livrée ou posée
 - Ensemencement
 - Travaux de terrassement
 Estimé gratuit
 248 rang Pariseau, Victoriaville **758-3003**
 J.N.O.

 AMNISTIE INTERNATIONALE au service
 des droits humains dans le monde.

Roy, Desrochers, Dumont, Pellerin
 Comptables Agréés
 4, rue de l'Exposition Jean Roy, c.a. syndic.
 Case postale 587 René Desrochers, c.a.
 Tél.: 758-1544 Donald Dumont, c.a.
 VICTORIAVILLE, Qué. René Pellerin, c.a.

TEL.: (819) 758-6236
RUEL, BÉDARD & ASSOCIÉS
 comptables agréés
 GAETAN RUEL, C.A. 120 est, rue Notre-Dame
 Suite 101
 JACQUES BÉDARD, C.A. Victoriaville, P.Q.
 G6P 3Z6

Rue Lambert - 758-8996 Résidence d'été: 752-6969
Wellie Roy
 Spécialités: Puits artésiens, puits d'ascenseur jusqu'à
 30 pouces de diamèt. e - 4 puissantes machines neuves au
 service du public.
 Vente et installation de pompes de tous genres.
 - OUVRAGE GARANTI -
 1 A Decourval - Victoriaville - 752-4484

 **Réjean Sylvestre d.d.**
 DENTUROLOGISTE
 Heures d'affaires: du lundi au vendredi de 9 h. à 17 h.
 Le soir sur rendez-vous seulement. 758-7966
 117 est, rue Notre-Dame - suite 12 - Victoriaville

Téléphone: code régional 819) 357-9222
**Gaston Tardif, c.a.
 Marc Lafontaine, c.a.
 Jacques Charland, c.a.**
 COMPTABLES AGREES
 Tardif, Lafontaine, Charland & Associés
 63 rue Girouard, Arthabaska, Qué. Canada G6P 5T3

Michel Lemire & Associés
 Comptables agréés
 33 rue Saint-Joseph
 Warwick, Qué. J.O.A. 1M0
 Tél.: (819) 358-2054

Longueur illimitée sans joint. Vingt couleurs. Estimation
 gratuite. Service d'entretien et réparation. Qualité .032
Gouttières Aluminium (819) 362-7514
Mathieu Inc.
 1128 avenue Vallée - Plessisville, Qué.
 G6L 3G6
 Prix défiant toute compétition
ALAIN MATHIEU
RONALD FORTIER Bur.: (819) 362-7514
 (819) 362-3731 J.N.O. Plessisville, Qué.

**CHEMINEES
 PREFABRIQUEES**
 Estimation gratuite
Paul-H. Laliberté
 1645 ouest, Notre-Dame
 Victoriaville - 758-1276

cartes professionnelles

LES FORGES D'ARTHABASKA INC.
 66 Laurier ouest 357-9441
 Salle de montre, 5 Laurier est
 Spécialité: portes de foyers sur mesure en vitre trempée avec plusieurs finitions

Chaleureux
 Combustion lente garantie 15 ans



DIRECTES DU FABRICANT
 SERIGRAPHIE DECALQUES
Les Estampes M.P. enr.



RENE MAILHOT, prop
 Tél. Rés. 758-3318
 5 MARCOUX, VICTORIAVILLE

Tel. 358-6747
 42 A. ST-JOSEPH WARWICK
 ENSEIGNES MAGNETIQUES

TEL.: 752-2497

Benoit & Silles
 BOEUF DE L'OUEST
 Boeuf pour congelateur et détail
 Spécialité: Coupe Française, Roast Beef
 Fondus bourguignonne et chinoise

Benoit Brule Gilles Parenteau

LIVRAISON GRATUITE j.n.o. MARCHÉ PUBLIC

Bruno Roy INC. Service d'arbres



TAILLE et COUPE d'ARBRES - DECHIQUETEUSE de souches
 EQUIPEMENT des plus MODERNE - ESTIME GRATUIT
 443 ave Pie X
 Arthabaska, Qué. Tél.: (819) 357-9696

INSTALLER un système d'aspirateur central Vacu-Maid

2 fois plus efficace que tout aspirateur ordinaire. Le fabricant le plus reconnu à travers le monde. 17 modèles (résidentiel, commercial, industriel) 5 modèles (résidentiel).

PAUL-EMILE MORASSE
 55 Boulanger
 Tél.: 752-2240
 Victoriaville - G6P 1A2

LES FORMES
RÉAL CONSTANT
 FONDATIONS POUR CONSTRUCTIONS DE TOUS GENRES

115 ROUTE 161, SAINT-SAMUEL-DE-HORTON
 Tél.: 1-819-353-2474 26-8-80

SPECIALITES: Silencieux et tournage des freins

Amortisseurs, pneus, lavage, mise au point avec divi-vision. Balancement de roues, graissage antirouille. Remorquage 24 heures

758-8058
 Ouvrage garanti

GARAGE CHAMPLAIN
 314 Notre-Dame ouest, Victoriaville

ESTIMATION GRATUITE
 SERVICE 24 HEURES

LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES
BRYCO INC.

RESIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

255 boul. INDUSTRIEL Est, VICTORIAVILLE, QUE.
 (819) 758-0639 G6S 1A6

Spécialistes en chauffage électrique

Hamel & Hamel INC.
 ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS

Notre expérience est au service de l'industrie
 Tél.: 752-4964 et 752-2658
 287 boul. Labbé Victoriaville j.n.o.

RAYMOND DUBOIS INC.
 EQUIPEMENTS INDUSTRIELS

Machinerie à bois, outillage pneumatique, etc...

Denis St-Arnaud représentant SAINT-NARCISSE
 Cité Champlain, (Québec)

Bur.: (418) 328-3331
 Rés.: (418) 328-8543

50 rue Girouard Arthabaska, Qué. Dr G. Provencher, B.A.M.V.
 Dr R. Grenier, D.E.C., M.V.

HOPITAL VETERINAIRE DES BOIS-FRANCS
 758-8281 Service téléphonique de 24 h. j.n.o.

ISOLATION BOIS-FRANCS enr.
 OPEREE PAR ISORETHANE INC.

ESTIMATION GRATUITE
 Tél.: bur.: 758-1946

Prop.: Jean-Marie Caya Normand Mailhot

760 boul. Industriel, Vict. Qué. j.n.o.

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHERS
 POSAGE DE PARQUETTERIE
 BOIS FRANC DE TOUS GENRES

ROGER HOULE & FILS INC.

18 RUE CAMPAGNA, 752-6085 Victoriaville, Qué. j.n.o.

NOUS LUI AVONS SAUVÉ LA VIE, THIERRY!
 UN PEU D'EAU ET QUELQU'UN QUI VIENT SUR ELLE. CELA A SUFFI.



REPLACEZ LA FLEUR PAR UNE PERSONNE ... L'EAU PAR DU SANG ET VOUS COMPRENDREZ CE QUE CHERCHE LA CROIX-ROUGE.

SANG DONNÉ: VIE SAUVÉE

VENTILATEUR par GRAVITE

Avez-vous un problème d'humidité, de fumée, d'odeur ou de vitres embuées? Cet appareil réglera vos problèmes. Pour un estimé gratuit.

CLEMENT OUELLET ENR.
 9. Martel, Arthabaska, Tél. (819) 357 8385

La meilleure façon de prendre soin de votre corps? Utilisez votre tête!



PARTICIPACTION
 Le mouvement canadien du bien-être physique.

TEL.: (819) 758-1736

ISOLATION MEGANTIC ENR.
 Pose rapide & économique par des spécialistes en isolation LAINE MINERALE SOUFFLEE
 ESTIMATION GRATUITE

33, ave DES NATIONS j.n.o. VICTORIAVILLE, Qué.

AVIS AUX PROPRIETAIRES DE BOISES
SCIERIE LEMIEUX

Maintenant ouverte, nous pouvons aussi faire le transport de vos billots et les scier immédiatement selon votre besoin.

RENSEIGNEMENTS:
 Le soir après 17 h 369-9322.
 Le jour entre midi et 13 h seulement 382-2086.

enregistrements

Vente: Robert Désaulniers et al à Cécile Lemarier, Bulstrode.

Vente: Marcelin Grégoire à Camille Gélinas & Fils Inc., Horton.

Vente: Bruno Poisson à Alain Poisson, Warwick.

Mariage: Serge Désaulniers et Sylvie Plourde.

Vente: Antonio Croteau et M. J. Béland à Alain Houle et al, Sainte-Victoire.

Vente: Antonio Croteau et al à Richard Leboeuf, Sainte-Victoire.

Vente: Fournitures Paul Inc. à Gilles Roy et al, Sainte-Victoire.

Vente: S. C. H. Log. à Marcel Hamel, Sainte-Victoire.

Rétrocession: Nicole Villeneuve à Rémi Bergeron, Sainte-Victoire.

Vente: Léa Chouinard à Carole Montambeault, Bulstrode.

Vente: Ghislaine Plourde à Min. Transports, Warwick.

Vente: Annette Leahy à Gérard Demers, Warwick.

Mariage: Jeannot Lafontaine et Marlyne Bergeron.

Vente: René Lavertu à Bertrand Breault, Warwick.

Vente: Alice Chabot à Noël Poisson, Warwick.

Vente: Marc Baillargeon à Serge Forgues, Princeville.

Vente: Suc. Clément Pépin à Const. Gilles Rochefort Inc., Sainte-Victoire.

Echange: Mun. Par. Sainte-Victoire et Onil Croteau, Sainte-Victoire.

Vente: Fernand Lafontaine à Erablière Fontainebleau Inc., Saint-Paul.

Donation: André Beaudoin à Mariette Brunelle, Horton.

Testament: Marc Boisvert à Monique Lemay, Princeville.

Vente: Robert Guay à Jeanne-Mance Aubert, Saint-Paul.

Vente: Robert Guay à Raymond Lessard, Saint-Paul.

Vente: Const. Gaétan Brochu Inc. à André

Clément, Sainte-Victoire.

Vente: Marcel Hamel à Nelson Boissonneault, Sainte-Victoire.

Cession: Guy Lambert à Angèle Ouellette, Arthabaska.

Vente: J. Noël Rouleau à Yves Fecteau et al, Sainte-Victoire.

Vente: Roger Grégoire à Mario Giguère, Saint-Christophe.

Vente: Arthur Létourneau à Pierre Desharnais et al, Arthabaska.

Mariage: Yves Roy et Micheline Demers.

Mariage: Yves Leblanc et Sylvette Demers.

Vente: Fernand Courtois et al à Jules Chagnon, Bulstrode.

Vente: Ent. Emile Royer Ltée à Alain Gauthier, Warwick.

Vente: Ent. Emile Royer Ltée à Hortense Sévigny, Warwick.

Vente: Gertrude Marcotte et al à Christian Royer et al, Sainte-Victoire.

Vente: Oscar Descormiers à Marcel Laflamme, Tingwick.

Vente: Mario Jacques à André Beaudry et al, Warwick.

Vente: André Beaudry et al à Germain Jacques, Sainte-Victoire.

Mariage: Réjean Côté et Johanne Nadeau.

Vente: Michel Desrochers à Serge Roberge, Arthabaska.

Vente: Théobald Binette et al à Guy Patry, Stanfold.

Vente: Yvan Hould et Guylaine Gentès.

Mariage: Roch Pelletier et Manon Bilodeau.

Vente: Paul-Emile Allard à Ghislain Tremblay, Bulstrode.

Vente: André Leblond à Margaret Pilon, Bulstrode.

Vente: Edouard

Massicotte à Denyse Houle, Maddington.

Mariage: Roger Bernier et Aline Boisvert.

Mariage: Claude Pinard et Yvette Carrier.

Transmission: Gérard Moreau à Régina Houle, Bulstrode.

Vente: Régina Houle à Martial Poirier, Bulstrode.

Vente: Marcel Moreau à Clément Moreau, Bulstrode.

Vente: Laurent Fortier à Raymond Sévigny, Sainte-Victoire.

Vente: Fernand Duhaime à Julien Lemay, Simpson.

Testament: Fernand Provencher à Alpha Fortier, Sainte-Victoire.

Vente: Michel Roy et al à Louis Drouin, Sainte-Victoire.

Vente: Laurent Ratté à Lucille Tétreault, Sainte-Victoire.

Vente: Claude Provencher à Gaétan Nault, Warwick.

Vente: Camille Ferland à Yolande Vézina, Saint-Paul.

Vente: Imm. J.-Claude Houde Ltée à Robert Desaulniers et al, Bulstrode.

Mariage: Gaétan Desrochers et Claire Poirier.

Vente: Gaston Ouellette à Paul-Em. Croteau, Sainte-Victoire.

Mariage: Paul Payeur et Monique Cyrenne.

Vente: Claude Béliveau à Thérèse Olivier, Tingwick.

Mariage: Denis Poirier et Francine Grégoire.

Vente: Léo-Paul Boucher et al à Emile Arseneault, Horton.

Vente: Robert Lemire à Arthur Ricard, Simpson.

Cession: Fabrique Sainte-Clotilde à Christian Langlois, Horton.

Vente: Leda Gagnon à J.-Paul Poudrier, Stanfold.

Vente: Nap. Lamothe à Normand Lamothe, Stanfold.

Vente: Roch Michaud à Nicole Desrochers, Tingwick.

Vente: J. Claude Méthot Inc. à Roch Robitaille, Warwick.

Vente: Claude Boissonneault à Const. Jacques 1977 Inc., Stanfold.

Vente: Const. Jacques 1977 Inc. à Ghislaine Lambert, Stanfold.

Vente: Robert F. Paterson à Philippe Carpentier, Bulstrode.

Vente: Armand Vigneault à Raymond Bourque, Stanfold.

Mariage: Alain Désilets et Diane Brûlé.

DEPANNEUR A VENDRE

Directement du propriétaire. Bon chiffre d'affaires. Cause de la vente: retraite. Situé rue Saint-Jean-Baptiste nord, Princeville.

INFORMATIONS:

364-5168

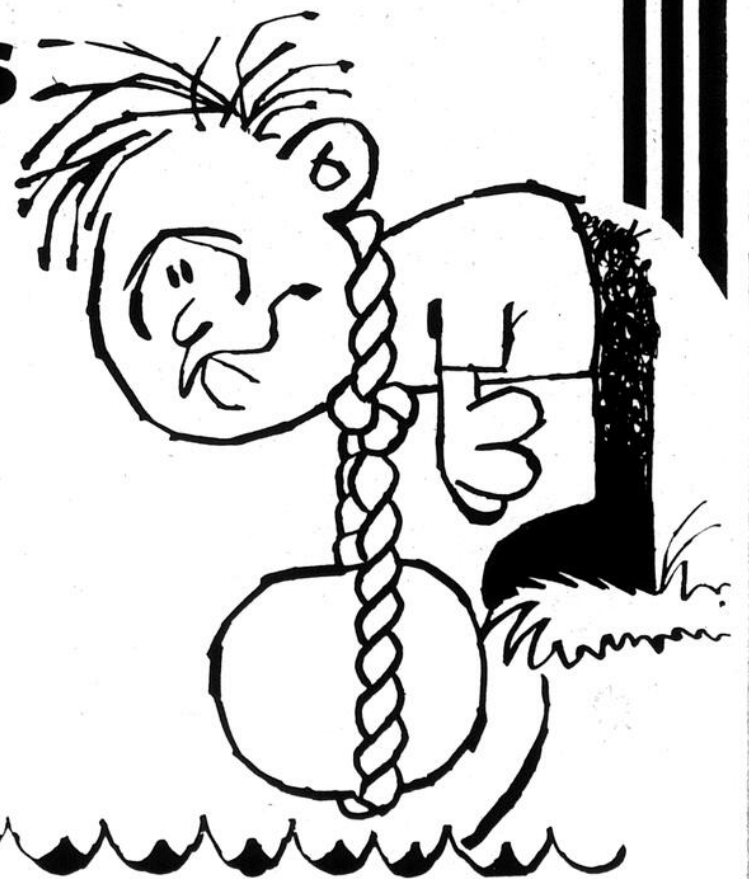
J.N.O.

N'attendez pas d'en arriver là!

Faites marcher votre commerce en l'annonçant dans

L'UNION

357-2065



PAGE B-34 - L'UNION - MARDI 26 AOUT 1980

J.B. LEMIEUX & ASSOCIES INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
120 NOTRE-DAME EST
758-7538

Benoit Lemieux courtier
Berthin Lavoie agent imm. 758-8995
Gaétan Poisson agent imm. 752-4118

Plus de gens nous font confiance parce qu'on les vend

 Rue Landry, Saint-Norbert	 749 Notre-Dame ouest S.I.M.	 15 Paris, Arthabaska S.I.M.	 88 Grande-Ligne	 70 arpents de terre Saint-Samuel	
 375 Gamache	 Rang Anctil	 Saint-Albert	 39 route 116	 St-Ferdinand	
Commerce, salle de réception, rte 116, Danville. S.I.M. Cantine Saint-Paul.	Terre boisée, 2 1/2 x 28 arpents. Avec maison meublée pour \$32,000. Garage pour réparations de camions.	Ferme à Warwick. Quota 700,000 lb. A Princeville, quota 300,000 lb nature. A Saint-Norbert, quota 650,000 lb. A Davelyville, quota de 700,000 lb. Autres résidences unifamiliales, rang 7 Arthabaska.	Terre boisée 200 arpents, 27,500 épinettes de 12 ans. Maison de 6 pièces, Villeroy. S.I.M. 60 arpents avec grange à Saint-Norbert. Chalets à Saint-Paul. Maison mobile à louer.	Foyer hébergement. Région Black Lake. Revenu \$50,000. Plantation épinettes sur terre de 195 arp. Boisé avec maison. Chalets meublés, rang 3, Tingwick. Unifamiliale en campagne, \$21,000., Tingwick.	Belle petite maison à \$15,000. ancienne route 5, à Princeville. S.I.M. Chalet Plage Paquet et rang 7 Saint-Albert. 14 terrains, route 161. 10 terrains rang Chicago. Chalets à Tingwick et Arthabaska.

200 Divers à vendre

A vendre laveuse ordinaire, carrée, 100 \$; une table en bois, 15 \$. Tél.: 758-7895.

Pièces d'auto Volkswagen, à vendre, track de porte, 26 pi. de long. Tél.: 758-0489, après 17 heures.

Fournaise à bois, en fonte, pouvant chauffer bois 2 pieds. Parfaite condition, prix 150 \$. S'adresser 110 Lafrance, Victoriaville, entre 18 et 21 heures. 3-9-80

Disques Renouveau Conjugal, nous sommes dépositaires, tél.: 357-2114, aussi piano ancien à vendre, prix: 850 \$. 3-9-80

A vendre, robe de mariée, avec chapeau, à demi-prix, portée hors de la région. Tél.: 357-9754. 3-9-80

A vendre, foyer Olympie, en très bonne condition. Tél.: 357-8870. 3-9-80

Lot de fenêtres à vendre, châssis doubles et moustiquaires. Prix à discuter. Tél.: 353-2811, après 17 heures. 3-9-80

A vendre, remise de tôle galvanisée, avec plancher en bois et toit en bardeaux d'asphalte. Grandeur 8' x 10'. Prix à discuter. Tél.: 357-9250. 3-9-80

A vendre, armoires de cuisine, très propres, idéales pour chalet. Tél.: 758-1218. 3-9-80

Fournaise L'Islet, ronde, en fonte, avec récupérateur de chaleur. 2 chauffeuses gaz propane, marque Wait, 15 000 BTU. Tél.: 758-6667. 3-9-80

Filter Queen, pièces et service, 790 rte 122, Saint-Albert. 353-2318, service 24 heures. 26-8-80-j.n.o.

Fenêtre de cuisine, 71" x 71", rideaux en filet, avec toile brune, pour fenêtre de 71" x 71", à vendre. Après 16 h 30, 357-9480. 26-8-80-j.n.o.

Chevrolet 1969, 390 \$, motoneige Mercury 1976, 275 \$, poêle à bois, très propre, 650 \$; orgue Hammond, portative L100, aucune offre raisonnable refusée. Après 18 h, 758-6591. 26-8-80-j.n.o.

Tables de billard, grandeurs: 32 x 60 et 24 x 48, en bon état, s'adresser à Victoriaville, 758-8511. 3-9-80

Four encastré et plaque pour comptoir à vendre, four autonettoyant avec vitre fumée, n'ayant jamais servi. Aussi ancien piano, en très bonne condition. Prix raisonnable. Tél.: 758-8774. 3-9-80

A vendre mobilier de cuisine, en fer ornamental, chromé, comprenant table, six chaises et buffet. Le tout en bonne condition. Idéal pour chalet. Inf.: 752-9162.

A vendre, 4 000 pièces de tuyaux de plastique à 0.6¢ le pied. Idéales pour chauffer piscine. Bain-tombeau, 5 pieds, en bonne condition. 2 fenêtres. 120" x 72". Tél.: 752-6372.

Scie Dewalt 10-740, à bras radiale, moteur 12A, neuve. Tél.: 353-2077. 3-9-80

A vendre encyclopédie, Grolier, pour recherche. Souliers à caquettes pour fille, peinture 2. Habits d'hiver, 2 pièces, de 1 à 8 ans. Imperméables 6 et 8 ans. Vêtements de 1 à 10 ans. Vêtements pour dames, 14 ans. Peinture Artex 1,25 \$ du tube. Tél.: 357-9162. 3-9-80

A vendre orgue Hammond, piano Wurlitzer, style provincial, manteau de chat sauvage, 12 ans. Hache-légumes, hache-viande et extracteur à jus. Lecteur de cassettes 8 pistes pour auto. Tél.: 357-9734. 3-9-80

A vendre système de chauffage, à air chaud, usagé, comprenant fournaise 90 000 B.T.U., brûleur à l'huile, tuyaux, réservoir à l'huile, 200 gallons, tél.: 357-2139, après 17 h 30. 3-9-80

Fournaise à bois, en fonte, à vendre, prix: 125 \$, tél.: 758-0026. 3-9-80

A vendre, 2 tables tournantes Technics SL 5 100, 1 mixer Telec; 1 système de lumières de discothèque, 1 micro + pied. Parfait pour une discothèque et le tout n'a que 1 an d'usage. Tél.: 752-2076, à 17 heures. 3-9-80

205 Personnel demandé

Aide familiale demandée, de préférence personne d'âge mûr, heures de travail et salaire à discuter. Tél.: Warwick, 358-2886. 26-8-80

Je voudrais avoir une gardienne, pour garder un enfant, à la maison, tél.: 758-1057. 26-8-80

Travail chez soi, personne honnête demandée, âgée de plus de 22 ans, travail facile, de 8 à 10 heures par semaine, rémunération appréciée, avoir au moins 8 ans de scolarité. à Division A.C. et Ass., 364-5028. 5-8-80-j.n.o.

Toute personne ambitieuse, qui désire se faire un revenu supplémentaire, temps partiel ou temps plein, aucune expérience requise. Tél.: 364-2012. 23-9-80

Recherche dame de compagnie, pour aider dame immobilisée, de 8 à 17 heures, du lundi au vendredi. Inf.: 752-9251, soir: 758-0562, jour. 3-9-80

Gardiennage à domicile demandée, pour s'occuper de 2 enfants, appeler après 18 heures à 752-5848, domicilié à 65 Dunant.

Gardiennage demandé, cinq jours par semaine, fillette de 14 mois, pour le mois de septembre. Appeler après 18 heures, informations Princeville, 364-5578.

Personnel demandé à temps plein. S'adresser à: Victoriaville Photo Enr., 181 est, rue Notre-Dame, Victoriaville.

Deux étudiants recherchent une personne pouvant assurer leur transport aller-retour pour Montréal, les vendredis et dimanches. Tél.: 357-8894.

Recherche chambre-pension, pour étudiant de 15 ans, sportif, à Victoriaville. Bonne famille. Tél.: frais virés: 1-378-6867.

Cherche outils seconds, pour faire mécanique d'automobile, téléphonez à 357-8002. 3-9-80

Femme de ménage, offre ses services. Tél.: 758-7828. 3-9-80

210 On demande

Gardiennage plein temps recherchée, une famille francophone de Calgary est à la recherche d'une personne sérieuse pour prendre soin de leurs deux enfants du lundi au vendredi. Des septembre. Chambre et pension fournies. S'adresser à 358-6510. 26-8-80

Attention! Sommes acheteur de vieilles autos pour la ferraille (scrap). Tél.: 357-8919. 21-10-80

Ramasserais vieux meubles ou appareils ménagers, articles divers. Tél.: 752-5483. 26-8-80

Deux personnes sont à la recherche d'un appartement meublé de 4 1/2 pièces. Tél., à l'heure des repas, 752-6819. 26-8-80

Demande un logement 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, installation laveuse-sècheuse, stationnement pour auto, pas trop loin du centre-ville, de préférence un bas, accepterais un haut, pour 1er oct. ou 1er nov. 1980. 2 personnes Age d'Or, tres peu de visite. Tél.: 758-3069. 2-9-80

Moteur hors-bord, 3 h.p., demandé, Johnson ou Evinrude, avec réservoir incorporé sur le dessus. Tél.: 353-2488, Saint-Valère.

J'achèterais une bicyclette de fille, propre, 10 vitesses, tél.: à 752-2335.

Achetez Hellebore, payons comptant, allons chercher chez vous. Inf.: écrire à Jacques Chabot, 51 Lavolette, La Tuque, P. Qué., G9X 3H9.

215 On offre

Les entreprises Prima Enr., recherchent hommes et femmes, pour travail à temps partiel, à la maison. Tél.: 357-8939. 12-12-78-j.n.o.

On offre séries de conférences sur la nécessité des plantes pour votre santé. Signalez 364-5155. 29-7-80-j.n.o.

Attention garderie pour chiens, certificat vaccination obligatoire, enclos intérieurs et extérieurs, 6 \$ par jour, nourriture comprise. Pour informations, composer 357-9088. 2-9-80

La santé à votre portée, haute pression, cholestérol, troubles de reins, de foie, de cœur, dépression, sclérose en plaques, arthrite, allergies, acné, gangrène, obésité, etc., etc., etc., devient chose du passé. Demandez Gérard, 353-2831. 26-8-80

Garderais des enfants à la maison, à partir d'un an, de 7 h 30 à 18 heures, sur la rue Campagna, près du boul. Jutra. S'adresser à 752-2349. 26-8-80

Madame vous désirez un revenu appréciable? Travailler de 15 à 20 heures par semaine, à votre choix. On vous offre l'occasion. 758-1526, Victoriaville. Tél.: 3-7-79-j.n.o.

Je désire garder des enfants de la naissance à 5 ans, s'adresser à 18 Rubin, app. 3 Victoriaville. 26-8-80

Vous désirez arrêter de fumer, téléphoner sans obligation de votre part à 752-7420. 115-1-80-j.n.o.

Atelier d'ébénisterie, meubles sur commande, bibliothèques et armoires vanité sur mesure. Estimation gratuite sur place. Tél.: 758-8564. 17-6-80-j.n.o.

Nouveau! Confection draperies, rideaux, tous genres, estimation gratuite, service rapide, installation sur demande. Inf., Solange Piché, tél.: 758-1071. 25-6-80-j.n.o.

Garderais enfants chez moi, à la semaine, expérience déjà dans ce domaine. Tél.: 758-1268, secteur Parc Cormier. 2-9-80

Maurice Brûlé, blanchisseur disponible dans la pose de chaux, peinture à l'eau, en sac de 50 livres et peinture d'aluminium. Tél.: 758-1728.

Voyagerais des personnes, de Montréal à Victoriaville, presque à toutes les fins de semaine, idéal pour étudiants, pour informations, tél.: 364-5420.

Femme avec expérience, aimerait garder enfant, chez elle, à la semaine ou temps partiel, demeure à Arthabaska, près du Fer à Cheval. Tél.: 357-9326.

Jeune fille garderait des enfants, pour informations, tél.: 752-2803.

Je garderais des enfants, chez moi, du lundi au vendredi, demeure près de la fromagerie. Tél.: 358-6532.

Garderais enfant de 2 à 5 ans, rue Garand (près du barrage), 758-0408.

Attention! Je garderais enfants, de la naissance à 5 ans, à la journée ou à la semaine, chez moi. Expérience dans ce domaine, secteur Belvédère. Tél.: 357-7719.

Je garderais des enfants à la journée ou à la semaine, aussi ceux qui vont à la maternelle Mgr Milot. Si intéressé, s'adresser à 752-7705.

Garderais enfants chez moi, du lundi au vendredi. Situé près du parc industrielle. Tél.: 758-6081.

Je garderais des enfants, chez moi, du lundi au vendredi, de n'importe quel âge. J'ai 2 ans d'expérience. Tél.: 358-6102. 3-9-80

Je désirerais faire du ménage dans les maisons privées. Tél.: 357-8363. 3-9-80

Attention! Aimerais garder enfants, à la journée, du lundi au vendredi. Je demeure à Warwick, à deux pas de l'église. S'adresser à 358-6759. 3-9-80

Garderais enfants chez moi, du lundi au vendredi. Très disponible aux enfants. Tél.: 752-6736, 752-4384, demeure rue Saint-Philippe. 3-9-80

J'aimerais garder des enfants, à la maison, de la naissance à 5 ans. A la journée. Tél.: 357-7300. 3-9-80

Garderais enfants à la journée, situé dans la rue Cartier. Tél.: 758-7097. 9-9-80

Garderais une petite fille, de plus de 2 ans. Rue Rouleau, tél.: 758-0356. 16-9-80.

Je suis disponible à garder chez moi jeunes enfants, je demeure près de la Polyvalente et du Cégep. J'ai de l'expérience. Appelez-moi à 752-7274.

Garderais des enfants, à la semaine, avec expérience, de 8 h à 17 h, secteur Bellevue. Rue Rainville, 357-8189.

Jeune fille de 16 ans, offre ses services pour garder des enfants les fins de semaine. Tél.: 364-2641.

Garderais enfant à la semaine ou à la journée. Je demeure rue Lactantia, parc industriel. Tél.: 752-4807.

Garderais des enfants, à partir de la naissance, chez moi. Possède expérience. Demeure rue Blier. Tél.: 758-0101. 3-9-80

Je garderais enfants chez moi, du lundi au vendredi, je demeure rue Boulanger, près du Cégep et centre d'achats. Tél.: 758-0291. 3-9-80

Pour toute personne et petite entreprise, qui ont des travaux à faire dactylographier, s'adresser à Danielle. 357-9957. 16-9-80

Aimerais garder un enfant, chez moi, du lundi au vendredi. Tél.: 752-9116. 26-8-80-j.n.o.

225 Divers

Couvreur Denis Laplante, spécialité: bardeaux d'asphalte, réparation, recouvrement à neuf. Estimation gratuite. 12 Belmont, Arthabaska, Qué. Tél.: (819) 357-9853, jour et soir. 26-8-80

Nouveau transmission automatique Victo, Inc., maintenant ouvert à 205 Debigarre, tél.: 752-6841, ouvrage garanti, prix compétitif, spécialiste depuis 15 ans. Daniel Desrochers. 2-9-80

Pour vous faire tirer aux cartes, tél.: 357-9106. 26-8-80

Salon du recouvrement, matériel et cuirette, pour meubles, gros et détail, prix du manufacturier, Bernard Rose, 87, 11e avenue, Drummondville, tél.: 1-819-477-7951. 9-6-81

Pour vos travaux de menuiserie, transformation, rénovation, etc., consultez un particulier avec bon équipement, scie mécanique, banc de scie, sableuse, etc. Tél.: 357-7744. 26-8-80

Remerciements au Saint-Esprit. L.B.

Remerciements, prière au Saint-Esprit de L.P.

Pêche à la truite et truites pour ensemencement. Pisciculture d'Arthabaska, petit 7, Saint-Paul-de-Chester, 382-2090 et 117 Pariseau, Victoriaville, 758-7008. 26-8-80-j.n.o.

LES PETITES ANNONCES DE L'UNION, CA, CA RAPPORTE. 357-2065

230 Perdu ou trouvé

Perdu chien, pure race (golden retriever), âgé de 4 ans, couleur blond doré. Récompense promise. A frais virés, 1-514-563-3633. 3-9-80

L'ENVIRONNEMENT DOIT ÊTRE PROTÉGÉ!



"13,000 4H LE FONT" POURQUOI PAS TOI?

Une récompense

sera offerte à toutes personnes pouvant fournir des informations permettant de retracer le ou les coupables d'actes de vandalisme survenus au Lac des Cèdres (paroisse Saint-Christophe d'Arthabaska) dans la nuit du 25 au 26 juillet dernier. Ces informations demeureront confidentielles. 357-2201

Sécurité aquatique

Environ 900 personnes se noient chaque année au Canada. C'est pourquoi la Croix-Rouge suggère à tous les fervents de la natation de suivre des cours de sécurité aquatique... Si plaisir et sécurité allaient toujours de pair, le nombre annuel de noyades diminuerait considérablement.

A VENDRE

Maison semi-détachée, 6 1/2 pièces, hypothèque 11%. Située au Domaine Du Lac, 114 Du Filtre, Victoriaville. Tél.: 758-7442

Vous qui êtes seuls!

Je suis à votre entière disposition, afin de vous aider à trouver une personne pouvant partager vos goûts, affinités ou amitiés durables. Nous respectons vos goûts et votre personnalité.



La Rencontre

Michelle Daigle C.P. 185 Victoriaville 752-7581 (819) 758-7692

LE SAVIEZ-VOUS?



- Il y a plus de 160 camelots qui distribuent L'UNION.
- Non seulement ils le distribuent, mais le vendent et en font la perception.
- Ils sont de jeunes hommes d'affaires fiables et courtois, étant en relation avec tous les types de personnalités acquérant ainsi l'expérience des grands.
- Les camelots d'aujourd'hui sont de futurs chefs d'entreprise.

TÉLÉPHONEZ À **357-2065**

Plessisville

M. A. Caouette 362-7668

Princeville

M. A. Bergeron 364-2478

Warwick

Mme M. Beauchesne 358-2149

L'UNION

L'UNION 370 Girouard, Arthabaska, Québec. G6P 6S8

Nom:
Adresse:
Code: Tél.:



J. Roland Paris
V.A., F.R.I.
Courtier conseil



229 Notre-Dame est
Victoriaville
758-3145

J. Roland Paris S.R.L.

Le seul courtier de la région reconnu pour sa compétence par l'Institut Canadien de l'Immeuble qui lui attribue le titre de:



"UN COURTIER QUI VEND"

Heures
d'ouverture
de nos bureaux

Du lundi au vendredi
9.00 à 21.00

Samedi
9.00 à 16.00



43 Suzor, Arthabaska
M. Dumais, 357-8886



9 Levasseur, Victoriaville
A. Morier, 752-2345



36-38 rue Piché, Victoriaville
L. Rousseau, 758-8048



140 Principale, Daveluyville
J.C. Houle, 758-7667



78 Campagna, Victoriaville
G. Desrochers, 758-3361



49 Ste-Victoire, Victoriaville
J.C. Houle, 758-7667



85 rang 7 ouest, Princeville
Ferme 240 arpents
G. Desrochers, 758-3361



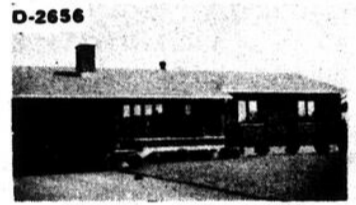
19 rue Binette, Victoriaville
M. Dumais, 357-8886



Plage Beauchesne, Arthabaska
D. Héon, 752-7750



134 Sylvain, Victoriaville
D. Forcier, 353-2306



186 Rivard, Princeville
J.C. Houle, 758-7667

A LOUER

MODERNE - PORTE-PATIO - TAPIS MUR A MUR, BACHELORS, 3 1/2 PIECES, 4 1/2 PIECES et 1 BUREAU.

INF.: J.-Roland Paris
758-3145



Rang 9, Val des Sepsins, St-Christophe.
M. Dumais, 357-8886



212 Victoria, Victoriaville
L. Rousseau, 758-8048



12 Gagné, Victoriaville
D. Héon, 752-7750



30 Trottier, Arthabaska
A. Champagne, 752-6241



25 Jolicoeur, Victoriaville
J.P. Tremblay, 365-4411
L. Rousseau, 758-8048



69, rte 161, St-Valère
S.I.M.
J.C. Houle, 758-7667



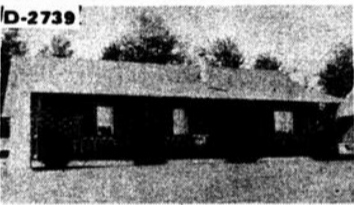
2525 Notre-Dame ouest, St-Albert
D. Forcier, 353-2306



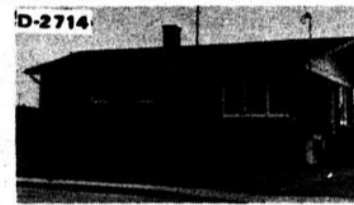
191 Principale sud, Richmond
S.I.M.
G. Desrochers, 758-3361



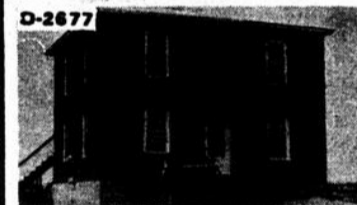
20 Allaire, Victoriaville
D. Héon, 752-7750



352 Emile, Victoriaville
A. Morier, 752-2345



110 Edouard, Arthabaska
Bureau, 758-3145



381-83-85 Académie, Victo
G. Desrochers, 758-3361
J.C. Houle, 758-7667

D-2571 GRAND TERRAIN, dont 1 entrepôt, secteur Ste-Victoire.
G. Desrochers: 758-3361

D-2628 BATISSÉ COMMERCIALE 40 x 60, en briques. Sise au 1800 Rousseau, Plessisville.
R. Fillion: 362-6630

D-2383 PATISSERIE à VICTORIANVILLE.
F. Leblanc: 752-4854

D-2703 PETIT GARAGE, secteur Ste-Victoire. Très bon prix.
L. Rousseau - M. Dumais.
758-8048 - 357-8886

D-2609 SECTEUR DÉFOY BATISSÉ 2 logis et garage mécanique.
A. Champagne: 752-6241

D-2733 BATISSÉ COMMERCIALE, 3 logis, plus 1 local, secteur Sts-Martyrs.
J.P. Tremblay: 758-3145

D-2648 HOTEL près de Victoriaville, excellent chiffre d'affaires.
G. Desrochers: 758-3361

D-2715 EDIFICE à revenu, 6 logis et local commercial, rue Notre-Dame (Plaza).
L. Rousseau - G. Desrochers
758-8048 - 758-3361

D-2543 AUTO-PARTS dans la région.
L. Rousseau: 758-8048

D-2761 COMMERCE DE SOUDURE. Très bien établi à proximité d'un parc industriel. Près de la transcanadienne. S.I.M.
C. Boutet: 357-9986
G. Desrochers: 758-3361

D-2550 RESTAURANT centre-ville, secteur Sts-Martyrs.
G. Desrochers: 758-3361

D-2661 EPICERIE-BOUCHERIE 3 quarts de million de chiffre d'affaires.
A. Morier: 752-2345

D-2650 BATISSÉ COMMERCIALE avec 10 logis et 1 local au centre-ville.
G. Desrochers: 758-3361

D-2618 TERRAIN COMMERCIAL de 70,875 p.c. Notre-Dame ouest.
J.C. Houle: 758-7667

D-2741 DÉPANNÉUR avec 2 logis, dans Victo.
A. Morier: 752-2345

D-2736 TABAGIE dans centre-ville, Victoriaville.
J.P. Tremblay: 758-3145

D-2731 EPICERIE-BOUCHERIE avec propriétés. 2 revenus dans Victoriaville.
L. Rousseau: 758-8048

D-2632 B/comm. briques, 6000 p.c. Terrain 142,000 p.c. Parc industriel.
L. Rousseau: 758-8048

D-2582 SALLE DE BILLARD et MACHINE à BOULES, centre-ville Plessisville.
G. Desrochers: 758-3361

D-1608 EDIFICE COMMERCIAL. Très bien situé. 8,000 p.c.
R. Fillion: 362-6630

D-2583 COMMERCE, vente et réparations de pièces hydrauliques avec maison.
R. Fillion: 362-6630

D-2717 HOTEL à WARWICK.
J.C. Houle: 758-7667 S.I.M.

D-2687 MOULIN À SCIE, comté Lotbinière tout équipé, très bonne rentabilité avec bungalow.
J.C. Houle: 758-7667

D-2360 SALON DE COIFFURE au centre-ville. Bon chiffre d'affaires.
Maryse Dumais: 357-8886
G. Desrochers: 758-3361

D-2760 LOCAL COMMERCIAL avec 2 logis, situé à Victoriaville
J.P. Tremblay: 758-3145

SECTION COMMERCIALE

CHOISISSEZ L'AGENT QUE VOUS PREFEREZ

ADELARD MORIER
rés.: 752-2345

MARYSE DUMAIS, F.C.
rés.: 357-8886

DENIS HEON
rés.: 752-7750

ROLLAND FILLION
rés.: 362-6630
Plessisville

LAURENT ROUSSEAU
rés.: 758-8048

DANIEL FORCIER
353-2306 ou 353-2239

ALPHONSE CHAMPAGNE
rés.: 752-6241

CLAIRE BOUTET
rés.: 357-9986

MME FRANCOISE V.
LEBLANC
752-4854

J.-PIERRE TREMBLAY
758-3145

GEORGES DESROCHERS
758-3361

J.-CLAUDE HOULE
rés.: 758-7667